Сентябрь

29. Сентября. дер. Михалово. Елизабети ж Казимиров Якубенова
посл родов, лет 43-х, прихож. Св. Т. Бирман. вол. Го
рудокинского окр. обявила сирот Якуба Ди
Доминги Казимира, дочер: Елизабету, Анну, Анастасию
и Доминику. Похор. на Доминиковском дерев. клад.

27. Рымейки дер. Катарину вдову кр Габриэлю в Гедрюнова посел
Петра крест. лет 40, прихож. Св. Т. Бирман. вол.
Островецкого окр. об хатости. Оставила сына Доминга
и Якуба и дочери Анну и Гелену. Похор. на Доминиканском
клад. дерев. клад.

Октябрь

7. Друскейки. Иулю Мариянно изъ Гастинов Прушковъ
Юрія крест лет 80, Урожд. Св. Т. Бирман.
вол. Островецкого окр. Оставила сына Петра
и Юрія и дочери: Анну, Елизабету и Катерину.
Похор. на Друскейском дерев. кладбищ. –

8. Валунтышкиду. Анна изъ Урбанов Дзевечкова Петра крестьян волости
Лиду, прихож. Св. Т. Корев. Бирман. вол. Оставила сыновей
Доминга и Петра. Похор. на Бирманском приходском кл

LS-111/11

9. Сентяб. Вдова Катарина из Ивановых Ермушевская
у грем. чтв 60, бирман. вол. Нерадовск. обч. причам
Св. Тр. Похор. на Семеновском дерев. кладб

10. Ноябр. Вдова Дорожкина из Спиридонов Покровская Казимира
грека, от водянки, причам. Св. Тр. 57г. бирман. мещ.
Оставила сына Антона. Похор. на бирман. приход. кл

11. Сентябр. Анна дочь Яна и Елизаветы из Янковских Кучинских
Закон. сурр. бирман. вол. и обч. 3½ лет, об грудн. похор. на
кучинском дерев. кл

Сентябр 23. Рытейки. Вдова Дорота из Кайлов Патковская Юрья гре
ка об горячки, вдов. причам. Св. Тр. бирман
вол. Нерадов. обш. Похор. на Подольском дерев.
кладбищ.

Октябр 25г. Бирже. Вдова Зофья из Кучинская Боровская покойн.
Томича грека от Онавищ, причам. Св. Тр. бир-
ман. свящ. Осерв. Похор. на бирман. право
кладбищ.

26. Рытейки. Вдова Дорота дочь Станислава и Катарины из
Шимуконов Подетис Подетис закон. сурр. бирман
вол. Островского обш 4½ лет, об Вачисловрей
на Подольском дерев. кл

28. Брашки. Катарина из Войтковских Тимукова Якуба
грека об Онавищ, причам. Св. Тр. 70л. бирман. вол.
Островского обш. вдовец дочь: Якуба и Магдал. и дочь Евгения
ну и Мавр. Похоронена на бирман. католическ. де
рев. кладбищ.

Ноябр. Сточкуны. Ана Русецкая дерев. бирман. вол.
1го. " в общ. об ревматизма, причаст. Св. Тр. 62 л. Оста-
вила сына Викентия Барбару из . Оставила сына
Яна и дочь Зофью. Похор. на Якимишкин дерев.
кладбищ

29. Русецкие. Анна из Робашевских Еремеева
Ана грека об старости (отсохла) 50л.
Греф. бирман. вол. Нерадовск. обш. Причаст.
Св. Тр. Оставила сына Михаила и дочь Марью
ну. Похор. на Семеновск. деревенск.

22 Гейдуники. Дельвидето- из Робашевских во
ва по письменному иску Антону
Ваньковского от галотки 30 лет
Кр. Бирзен. вол. Гудельбинского вол.
Скопаражского обш. прич. Св. Тр.
Оставила сыновей: Рафаила, Ан-
тона и Павла. Похор. Католич.
прих. на Гейдуникском кладбищ

23. – Либерии-Крестьянин Абесинской обл. Кутаисской губ. Христианин православной церкви. Отставной рядовой Кавказской стрелковой № 5 Батальона. Крестьянин Бирюченской волости. Нерчинского округа.

Декабрь 11

23. Рыбаки. Вдова Анна дочь Ефимова Ермилова Пантелеймонова покойного Петра урядника, 1-го сентября, православ. причисл. св. Т. 56, новобрачная Бирюч. вол. Остановилась для Марьинку. Повер. на Семеновскую деревню.

23. Брашки. Елизавета дочь Кучинского Пятковская обывательница Минска губ. Минского уезда из мещан, лет 56, причисл. св. Т. из Бирюч. вол. Остроленской обл. Обывательница дер.: Елена, Станислава, Юлия с Адамом и Владимиром. Дочери: Ядвигу, Анну и Барбару. Повер. на Бирюченскую деревню.

Декабрь

4. Либейки. Михаил Бальчунас от старости 70 лет, Тургинец. св. Т. греч. Бирюч. вол. Тубацкого обш. Остановился у Ефрему Кафорину из Савицкого. Оставил дом. 1-го первого брака сына Якуба и Катерину, 2-го послед. супр. дочь Анну и Елизавету. Повер. на Мигуличскую сельскую деревню.

5. Ромашки. Анна Давыдова дочь Маркитанова Ермилова из Кременчугской Степановна 1-го замужества, христианка св. Т. 20 л. греч. Бирюч. вол. 1-го Нерчинского округа. Повер. на Бирюченскую деревню.

6. – Гончар. Христина отв. дочь кр. Бирюч. вол. Острогожского обш. Воронежской губернии из Алексеевского Подполковника отставного унтер-офицера 45 лет. Повер. Нерчинского Сельского Начальства. —

7. Бирюч. Адольф-Мартынов дом дворянин Поповский уезда Белостокской Августы из Сервидов Станиславичей 3-го сорт. 1 г. от роду (иностранец) от каменного. Повер. на Бирюченскую деревню.

8. Клауссуди. Адольф сын Христофора из Анны из Григалюновых Быльинской зан. сорт. 1-го лет, 1-го ведра из Курляндии Барбальской волости. Повер. на Бирюченскую деревню.

12. Мигуличи одно сельц. Адольф Орбинский греч. Бирюч. вол. Острогожского обш. 1-го Тубацкого Тов. Тургинец. св. Т. Остановился у Доброту из Бальчунов 1-го бр.: сына Якова и дочери: ~~Добро~~ Зузану и Эльвиру. Повер. к. Мигуличской деревни.

28. Дерев. Маріанна Кандурова Людвигова Антонова Брем-
сайдерка отъ опекунства (бывшая) причис. Св. Тро-
ицкой — 30 л.
Гульбинской волост. Вервяцкаго сель. Имп. Похор. К. Жмуд-
ской Бирзан. уѣзд. —

23. Гентшки. Янъ сынъ Петра и Евы пр. Гайделевъ Кам-
скаго законн. сунр. Бирзан. вол. Шерадзенскаго обш.
4½ лѣтъ отъ слабости врожден. Похоронена Ген-
дзюнельской дерев. Келб. К. Жмуд.

30. Погреб. Муж. Елизавета дѣвица дер. Ольшанки и Катарины пр. Мор-
ровъ Вайчулеровна отъ подорвенія (въ ушибѣ)
лѣтъ 20. Кревск. Бирзан. вол. Погребенскаго обш. Похо-
ронена на Лугомавенской дерев. кладбищѣ.

1884 годъ

Январь

3. Рытейки. Якубъ Самсоновъ Савицкій отъ (горячки) воспа-
ленія лёгкихъ, причащ. Св. Т. Умеръ Бирзанской
Петровской обш. Остался брату Лаку и Гасло-
новой дѣтямъ: Петра и Якуба; дочери: Маріанну, Фе-
лиціану, Еву. Похор. на Годелевской дерев. кладб.

5. Рытейки. Елизавета дер. Петра и Маріанны пр. Шумскихъ
Савицкихъ законн. сунр. 3½ лѣтъ отъ горячки. кревъ
Бирзан. вол. Петровскаго обш. Похор. на Годелевской
дерев. кладб.

14. Гавены. Иванъ Фердинандовъ Гентшинъ дворъ Полевъ-
уѣзда. лѣтъ 75, отъ старости. Причащ. Св. Тр. Оста-
вилъ сыновей Юліанну пр. Марцинкевичъ, дѣти: Наталію,
Каролину, Марію и Стефанію, похор. на Дер-
жен. кладб.

15. Погреб. мерт. Осипъ сынъ Бирзан. вол. Александра и Каторины пр.
Сватковскихъ Кунцевскихъ законн. сунр. 3½ лѣтъ. Умеръ
Похор. на Пилишишкской дер. кладб.

26. Годели. Елизавета дочь Христофора и Елизаветы пр. Гузулевъ
Гарланъ девич. сунр. 12½ лѣтъ отъ гангрены. Бирзанск. вол.
Петровскаго обш. Причащ. Св. Тр. похор. на Годелевской
дерев. кладбищѣ.

21. Гурушки. Іосифъ сынъ Іоахима Страгановъ покой. Анны урож. Ба-
ковской 20 лѣтъ, кревск. Бирзан. Гурушкинской вол. обш. Причащ. Св. Тр.
Похор. на Гурушковской дерев. кладбищѣ.

22. Годели: Петръ Елизаветы Крупчатовской дѣвица 20 лѣтъ
свалился 3 мѣсяца, отъ конвульсій. Бирзан. вол. Петров-
скаго обш. Похор. на Годелевской дерев. кладбищѣ.

22. Бирж. Анна дов. Ивана и Евгении Лебединских Кадомцов 7 лет, сирот. 5 м. об участке, крест. Биржан. вол. Новоалексеевской общ. Похор. на Биржанском кладбище

23. Рыпейки. Елизавета от Самуилов Лапковская 1 урок, отроду, сын 3 4/12 г. Биржан. вол. Остроговской общ. Евреи. Похор. на Рыпейском еврейском кладбище

29. Рыпейки. Катерина Мартыновна Лапковская от сифилиса, праздн. Св. Т. 65 л. Крест. Биржан. волости, Остров. общ. Похор. на Рыпейском еврейском кладбище

28. Урушишки. Анна дов. Петра и Марианна из Островских Кривицкая 1 год. Урушишк. Биржан. вол. Урушишкой общ. Похор. на Урушишкском кладбище

Февраль

2. Свирмены. Двойня Зорий Карлович Лодыговская от дизентерии праздн. Св. Т. 1 год. крест. Биржан. вол. и общ. Похор. на Михалишкском еврейском кладбище

4. Клоучуны. Карлина дов. Юрия и Елизаветы из Дидзюлисов Гинтовтовская 1 год 5 м. об опухоли горла. Биржанской вол. общ. Неправославн. На Калнишкском дворянском

11. Свирмены. Елизавета дер. Нейтайлов Гасюнова Анна Ивановна от (?) дизентерии (?) праздн. Св. Т. 50 л. крест. Биржанской вол. Свирменской общ. Обр. Дев.: Анна, Гасюнов, Марии-ванна и двое Сыновей. дер. Сомбелу. Похор. на Биржанском кладбище

11. Сталовишки. Марианна дов. Станислава и Анны из Заполовых Якубенова 1 год. 6 м. урод. плод, отсутствие, крест. Биржанской вол. Огеришкской общ. Похор. на Богдалишкском еврейском кладбище

18. Остров. Гасюнов Осип сын Иосифа и Розалии из Шалнакунов Гасюновой от внутрен. прилаш. Св. Т. 18 л. Биржанской вол. Под Биржанским вол. Медницкой общ. Похор. на Биржанском кладбище

18. Варкуты (Магиловка) Михаил Даукшис от дизентерии 5 2 л. праздн. Св. Т. Крест. Биржанской вол. Тубальской общ. Остановился у реку Лабу (Богдалишку) из Лукавской дер. Санова: Иосиф, Юрий и Мартин, дочери: Анна Ева, Катерина, Барбара и Эмилия. Похор. на Крекодерминском еврейском кладбище

18. Друскейки. Елизавета дов. Петра и Марианны из Ланцасовых Дзевечковская от удушья, праздн. Св. Т. 23 г. крест. Биржанской вол. Остроговской общ. Похор. на Друскейском кладбище

21 Февр. Стан. куп. Климентий Климентьевъ (Кур. Бирж. Алексѣй 11 л. об. 4 дѣтей) отъ дѣвицы Евстафіи Яковлевой супруги Анны, сыновей Якова, Ѳеодора и Григорія; покр. сами приходяне на Ленинскомъ кладб.

23. Застовщ. Михаилъ Ивановъ Казанскій отъ воспоменія легкія 55 л. прикащ. Св. Т. Арев. Бирюч. вол. Нерадѣевской об. Оставилъ вдову Анну изъ Лужковъ и сына Якова и погр. на Гейдуковскомъ дерев. кладб.

25. Мѣщан. Маріинскаго Петра и Анны изъ Пучковъ Алексѣевъ законн. супр. Ѳедотъ, отъ слабости, бирюч. вол. Преображенской об. Погр. на Ольшанской своей деревенск.

26. Средишн. Якубъ Христофоровъ Купленовъ отъ горячки прикащ. Св. Т. Арев. Бирюч. вол. Острогожск. 53 л. Оставилъ вдову Дорофею изъ Кайдаковъ дѣтей: Анфису, Юрія и Петра; дочь Варвару. Погр. на Средишенской дерев. кладб.

26. Средишн. Маріинскаго изъ Кирилловки Деревенской Петръ убитъ въ торговой ссорѣ, 40 л., прикащ.

Св. Т. Арев. Бирюч. вол. Острогожск. об. Оставилъ вдову Анну и дѣтей: Анну Елизавету и Марѳу. Погр. на Ольшанскомъ деревенск. кладб.

27. Бирюч. Михаилъ Конневскій мѣщ. Бирюч. отъ спирт. 58 л. прикащ. Св. Т. Оставилъ вдову Соломею и дѣтей Анну и Соломею. Погр. на Бирюч. приход. кладб.

29. Магдалинск. Кузовъ Дорофей изъ Маринскихъ Бакчуковъ 80 л. прикащ. Арев. Св. Т. Бирюч. вол. Острогожск. об. Оставилъ вдову Анну и дѣтей: Петра, Ѳедора, Станиславу, Казимира и Якова. Погр. на Магдалинскомъ дерев. кладб.

29. Побѣрск. Яковъ изъ Юрія и Евгеніи изъ Самуиловъ Гальвановскій законн. супр. Бирюч. вол. Острогожск. об. 42 л. отъ слабости умеръ и погребенъ на Магдалинскомъ дерев. кладб.

29 Февраля. Колуцк. Вдова Анна изъ Деревенскихъ Луценкова Христофорова умерла отъ старости, 80 л. прикащ. Св. Т. Бирюч. вол. Острогожск. об. Оставила дѣтей Семена. Погр. на Средишенскомъ дерев. кладб.

29. Февраля. Кировъ. Госпиталь сынъ Ник. и Паулины Ник. Алексеевъ Шиловъ законн. супр. Подбирман. бол. Новилеви сечена 1½ г. Ов (слабоф.) опухол. Погреб. на Бирман. кладб.

28/III Шейдеровъ/ Дворянинъ Вятск. губ. Яранск. у. Вят. Воскр. Шейдеровскаго нас. мест. Петра и Маріи Яковл. Кукуевъ законн. супр. 2½ лѣтъ отъ чахотки. Погреб. сегодня на Шейдеровск. кладбищѣ. —

Мартъ.

10- Воскресенье. Дворянинъ Госпиталь Константинъ Давыдовъ Нейтайчевъ законн. супр. Вятск. отъ лошади, прост. Бирман. бол. Сегодня сдѣлано вскрытіе на Бирман. прих. кл.

11. Понедѣльникъ. Елизавета пр. Дворянинъ Николаевъ Александровъ, лѣтъ 45 отъ чахотки прост. Бирман. бол. Умершаго сдать Обрав. сыну Константину, Маріи и Дочери, Погреб. на Гослужскомъ кл.)

23. Вторникъ. Дозорщикъ Ник. Сергѣевъ Поповъ и Катерина пр. Поповъ Филиковскій законн. супр. Бирман. слепая 15. отъ чахотки - Погреб. на Бирман. прих. кл. Мѣсто

26. Вторникъ. Дозорщикъ Дозоровъ Будимило Ковен. слепец отъ воспаленія легкихъ (сердцевой болѣзни) прихож. Ев. М. 65 л. Оставилъ жену Викторію Василіевну и дѣтей: дочь Анну, Конфанцію и Марію. Погреб. на Бирман. кладб.

24. — Сегодня. Дворянинъ Матвѣй Козаковичъ отъ старости, прихож. Св. Т. 80 л. Коневецкаго слепец. похоронъ Константина на Гребковичевъ супр. Оставилъ сыновей: Василія и Александра и дочерей: Анисію и Семенову. —

Апрѣль

3. Другихъ.

8. Исп: Рыбницкій Константинъ пр. Спиридоновъ Спиридоновъ на Вдовьемъ Петра Кр. Вят. Вост. Трубакскаго вѣщ. 69 лѣтъ, отъ Апоплексическаго удара. Оставилъ сына Петра. Погреб. сегодня прих. на Богословскомъ Кладбищѣ. —

7. Лютвинъ др. Кукуевъ сынъ Кр. Вят. Вост. Первятскаго вѣщ. Константина и Маріи пр. Корсаковъ Краукліевъ зак. супр. 3 лѣтъ отъ Круп. Погреб. на Лютвинскомъ Кладбищѣ.

11 Апреля. Гродно. Иуд Выкупленец отставного
приказ. Св. Кр. 80 л. кр бирман воз. Острогожского
Переволочного окр. Оставил сыну Елизавету изъ
Умбралова и дочерей 1ю брак. Элизавету и барба
ру. Похор. К. Шимкевич на бирман. кладбищ. —

13. Кутеин. Якуб Лукша ямщик, отъ горячки, 70 л. изъ
чаш. Св. Т. Бирман. воз Переволочного окр. Оставил
сыну Адаму изъ
Михалишкинской вол. на кладбищ.

14. М. Бирзги Анна изъ Витебскаго Ми-
хайлова вдова по покой
ному супругу Викентію Бир
зинскомъ сотницкаго 8 сотни
отъ старостъ Мстиславск. Св. Т.
Оставила сыновей: Станислава,
Антона и дочь Зосимму.
— похор. на приходском кладбищ.

14. Фрейб. Губишки Адамъ Грушевскій отъ
Гаконски 26 лет кр. Бирман. воет
Пейрвилкской вол. Оставил жену
Маргариту изъ Дикчяй и доче-
рей Домицю и Марцинну. Крещ. Св. Т.
похор. К. Дикчяй кладбищ. при К.

3 Апреля - Друскей. Петр сын вдовы Магдалины Ласко
вой покойн. карме изъ села недомоногорск. 1 г. об
Козловской, прив. Бирман. и обществ. похор. на
Друскеникском дерев. кладбищ.

Куровцы
20. Слонски. Анн Терешка 60 старообр. 93 л. приход. Св. Т. Кр.
Бирман. воз. Переволочного окр. Оставила сына покойной
Анны Капустовой изъ. Похор на Слонскомъ дерев
кладбищ.

26. Гродно. Барбара вдр Патковскаго Сальникова Оставила сына
отъ воспомнія дѣтей, 6 душ, приход. Св. Т. Бирман
воз. Островской окр. Оставила сына Петра Ваналя и
Михаила Сальника. Похор. на Гродненском кладбищ

из Кашновщины
28. Бирзги. Вдова Петроклея Федорцова отъ старости
70 лѣт, приход. Св. Т. Бирманская мѣщ. похор.
на Бирман. кладбищ. —

Май

1. Кейдан. Юрій Матузевичъ прав. Бирман. воз.
новоб. обр старообр, приход. Св. Т. 80 л.
Оставил сыновей: Стефана, Юрія и Петра
Похор. на Бирман. прав. клад

1 Бирж. Карол Антонов Касинкевичъ штаб. Бирженск. отд. отставной капитанъ, прикащ. Св. Т. 98 л. Остав. сыну Теодору пр. Тверянке, сын. Вольмонтовичъ и дочь Мелянью. Похор. на Бир. Еврейск. кладб. г. Жижмаки

5. Бирж. Тадеуш Францовъ Сивицкій отъ воспаленія кёлки умер. Зол. мѣщ. Биржан. Оставилъ сыну Викентію Боровикѣ и сыновей: Леона и Генрика и дочь Адель. Похор. на Биржан. еврейск. кладб. въ Жижмахъ.

5-го Бирж. Агата Шаляевская отъ старости 90 лѣтъ Крестьянка Биржанскаго вол. и общества. Похор. на приход. Кладб. Ко. 7. Жижмахъ

5. Гайджюн. Якубъ Индрилюнасъ отъ опухоли брюшной, Волк. прих. Св. Т. пр. Биржан. вол. Упитишк. общ. Оставилъ сыну Винцентію пр. Кинтовъ и сыновей: Якуба, Антона и Петра и дочерей: Анну и Маріанну. Похор. на Гайджюн. еврейск. кладб. въ Жижмахъ

8. Ляпейки. Іосифъ Антоновъ Гастиловъ Савицкая полов. Якуба 80 л. отъ апоплексіи. Прихож. Св. Т. пр. Биржан. вол. Островецк. общ. Оставилъ сыновей Петра и Якуба и дочерей: Маріанну, Франціанну и Евг. Похор. на Ляпейскомъ еврейск. кладб.

15. Инт. Биржи Константинъ сынъ кр. Антона и Маріанны пр. Вашкевичовъ Нейзвыковъ Курляндскій вол. и Курляндіи 1 года отъ Кашки похор. на приходскомъ кладбищѣ.

15. Ляпейки. Маріанна пр. Кюрпиновъ Поденова дочь 3 лѣтъ отъ горячки, прихож. Св. Т. Брев. Биржанск. вол. Петровскаго общ. Оставила сыновей Казимира и Домира и дочь Анну. На Ляпейскомъ еврейск. кл.

17. Удрупенъ. Петръ сынъ Антона и Евгеніи Баронова Сыткевичей грыж. сург. 1½ г. отъ конвульсій пупка Поликарп. вол. Похор. на Удрупенскомъ деревенск. кладбищѣ.

18. Рудена. Антонъ сынъ дѣвицы Маріанны Станиславовны Казуновыхъ пр. Биржан. вол. Смилгенск. общ. ½ г. отъ воспаленія кёлки пупк. похор. на Кипутскомъ деревенск. кладбищѣ

28. Скребишки. Якубъ Гударасъ отъ горячки, прихож. Св. Т. 65 л. Брев. Подбиржан. вол. Урублисской общ. Оставилъ сыну Катериннуѣ Кословскихъ и дѣтей: 1-го сына Антона и дочерей Са-

лено в Анну, 2-е обвенчаны 10 р/з. Похор. на Скребтинском д/
кладбище.

24. Урусинск. Отставной солдат Матвей Тадеушев Ши-
шовых кред. Бирюч. вол. 70 л. от дыхавицы
Освящен хрен. Анну на Шушкина и дет.
Марианну. Похор. на Урусинском д/
кладбище.

30 Мая. Волошки. Марианна из Голов Высогурской
волости Мартынковской Аполинарья Ульяна дет
Бирюч. вол. управы от чахотки 5 л. Освящен
причащ. Св. Т. Обвенчан 10 р/з и дочь: Анну и
Пашину. Похор. на Бирюч. прих. кладбище. Деньги

Июнь

4. Брашки. Бенедиктов сын. солдат Антоне и Елизавета
из Вентов Урюпов законн. супр. кр. Бирюч. вол.
4-х лет, огр. конвульсии (объявили). Похор. на
Брашкинском сельск. кладбище

5. Дьяконские. Антонина Стефанова Юрьевых кред
Бирюч. вол. умер — лет 40. Освящ. хрен Анну

из N. Отпевана сам Павин. Похор. после
обедни в Полисс. Урочище по Бирюч. приход
кладбищ

8. Ив. Бирюч. Младенец дев. Младенец Окрещен
умершую 1½ г. кр. Бирюч. вол. Похор. на
Бирюч. прих. кладбище

24. Бирюч. Замоск сын унтер-офиц. Матушева Воз-
нея из Строкунов Мелиховской вол. сын
6 лет от Брюшной. Похор. на Бирюч. кладбище

30 Июня. Дворянишки. Елизавета из Якубовых Семеновичева Ека-
терина кр. гахотки, 2½ л. июня. Похоронена
сама Комфор. Похор. на Пашинск. дев. кладбище

30. Бирюч. Богадельня. Вдова Варвара из Кондратов Мудакова
Бирюч. мещ. от старости 80 л. причащ.
Св. Т. Похор. на Шишкинск. кладбище

30 Бирюч. Карпий Комфорьев Васильев сын отст. Бирюч. 5 л.
от выпоения лёгк. причащ. Св. Т. Освящен хре-
ну Анну кр. Самойлов. двое: 1-е обвенчаны
ранее; 2-е венч. Анну и Марину. Похор. на Бирюч.
кладбище

Іюнь.

1. Островъ. Анна сынъ штурм. Бирюлин. Павла и Маріи ир Бурлаковыхъ Онисимовича 1 сут. 1 ч. отъ роду. Покр. на Бирюлинскомъ кладб.

2 Заповѣдь. Францъ сынъ Яна и Маріи ир Мацкуновъ Иванаковъ 1 сут. Бирюлинской Церкви сам. общ. отъ дѣфтеріи 1/2 г. Покр. на Бирюлинскомъ деревен. кладбищѣ.

3. Пігирдашки. Георгій сынъ вдов. Потеряхи Анны ир Мельниковыхъ Войтковскихъ 1 сут. 4 мѣс. отъ конвульсій. Покр. на Дейкишскомъ деревен. кладбищѣ

4. Бирюл. Михаилово дер. лютер. Бирюлин. Анна Анна ир Каминскихъ Стефановичъ 1 сут. 4 мѣс. отъ горячки. Покр. на Бирюлинскомъ кладбищѣ.

5. Бирюл. Нуровъ Анна ир Мадлинскихъ Людвиковой Михаилъ ирм. въ военной лѣтнѣ, прикащ. въ м. Овл. ир. Гурьевск. вол. Овсяк. самовѣч: Антонина 3 лѣт. ир. Бирюлин

Августа

4. 2. Кинбурн. Антонина дочь Петра и Урсулы из Шимоньев Всеправославн. испов. 1/2 г. отъ конвульсій. пр. бирж. вол. мещ. Похор. на Кинбурнскомъ дерев. клад.

5. Одесск. Аделаида Юрій. сама дѣвица Маріанна Варѳоломеева Любимова недѣлон. бирж. вол. Одесской обш. 2½ нед. На Одесскомъ православ. кладбищѣ

5. Губернск. Петръ Петровъ Славянскій пр. сл. бирж. вол. Перевозскаго Переволочанскаго обш. 85 л. отъ дух. отц. приход. Св. Тр. Одержимъ сильн. Петра и Юлія дѣт. Капитолину. Похор. на Переволочанскомъ дерев. кладбищѣ

16 Таврическ. Игнатій сынъ кр. Бурлак. вол. Ушицкаго общества Игнатія и Маланьи пр. Ягнятинскаго Славянскаго уѣзда отъ испуга при сѣнокосѣ при рѣкѣ Конскихъ водахъ. —

Сентября. 15. Дѣвица дѣт. Юрія и Любви изъ Дикихъ Пантелеймонъ умер. сутки Кременч. вол. 1½ г. отъ крупа. Похор. на бирж. кладбищѣ

18. Одесск. Петровская дѣт. пр. бирж. вол. Островенской обш. Яна и Маріанны пр. Пилуковъ Игнатіусовъ умер. сутки 2½ мѣс. отъ прир. поврежденія на Одесскомъ дерев. кладбищѣ

23. Іохимсал. Мартинъ Андреевъ Шидло пр. бирж. Поровицкой обш. отъ (опухоли) ревматизма, славян. испов. Св. Тр. Одержимъ сынъ Иванъ и Маріанны Мартиновой 1½ л. отъ 1го брака сынъ Андрея и Мартины Шидловъ. Зузанны Матвѣевны отъ 2го брака дѣвицы Анны Іоах. невѣнчанныхъ на дерев. кладбищѣ

26. бирж. Аѳанасій Симоновъ Антипинъ Петровскій Бендерскій 1го гильд. купецъ отъ Бендерскаго 1го гильд. купца Симона Антипина Петровскаго

из Лодзинов Самуилов законн. сын Бирман. вол. 3-х лет
ревизии. Покор. на Бирман. приход. кладбище

10 Ноября. Анна дочь Самуила и Эстеры из Янишевок
Шмулевич законн. супр. 1/2 г. от роду восприемник
мещ. Кресп-Бирман. вол. Покор. на Бирман.

12. Друсейск. Дочь Мария Якуба и Марьяны из Шилейков Куцин-
шевских законн. супр. Бирман. вол. Островской общ.
Шилейков, от рождения. Покор. на Друсейском
кладбище. —

24. Бирже. Пасынок дочь Юлии Людвиковой Лядовской
незаконнорожд. сын, 5 недель, от роду. Покор.
Поневеж. мещ. Покор. на Бирман. кладбище

24. Друсейск. Жена Барбара из Ковалевских Якубовская
Михаила супруга, лет 65-ти от воспаления лег
ких, Христиан. Св. Ис. Кред. Бирман. вол. Остров-
ской общ. Оставила сына Христофора и дочь Барбару. По-
хор. на Друсейском дерев. кладб.

24. Бирже. Эстер дочь гр. Поб Бирман. вол. Григорія и Ев-
розиньи гр. Потровских Рутковской законн. супр.
2-х лет, от болезни. Покор. на Бирман.

26. Друсейск. Михаил Михаилов Янишевич кред. Бирман. вол.
Островской общ., от воспаления лёгких, 55 л. христиан. Св
Жанна. Оставил жену Доротею из Мариенских; дет: Доминику,
Марьянну, Эстеру, Юлианну, Мануилу, Викторію и Петро
нелю. Покор. на Друсейском кладб. на Жилинах

26. Бирже. Карлъ сын Каэтана и Маріанны Шмурзанов
Калиновской законн. супр. Бирман. мещ. 1/4 года от
коклюша. Покор. на Приход. кладбище

Октябрь

30. Бирже. Вдова Анна из Михаловских Гончаревская
Яна урож. Стогрманъ шестого добрачн. брака, от опу
холи. Вдов. Двор. Поневеж. Христиан. Св. Ис.
Прихожан. Бирман. Покор. на Бирман. кладбище
Ке. Жилин.

3. Годзем. Вдовец Михаил Якубов Гафіенко отставной, 80 л.
гр. Бирман. вол. Островской общ. Христиан. Св. Ис. умер
от старости. Покор. на Годземском дерев. кладбище. —

5 Куттенен Старшеклассник сын кр. Вирзен. вол
и общ. Михаила и Маріанны
из Людвиковъ Адамовичъ 1 1/2 лет.
от истощения последовавшей
от прививания оспы. Похоронен
на Михайловском кладбище. —

6. Брусенск. Петров сын кр. Бирман. вол. Осипов. Бартоломея и Христина кр. Антонова Лодыгов зак. сурр. 2½ г. от скарлатины. Похор. на Брусенском дер. кл.

8. Кутем. Казимир сын Якуба и Констанции кр. Домиников Гинтовтов зак. сурр. 3½ лет от коклюша, Бирман. вол. и общ. Осипов. Похор. на Гейдуникском дер. кл.

15. Кимуни. Зофья сын кр. Бирмск. вол. и общ. Антона и Магдалены кр. Лодыгов Мрав. зак. сурр. 1¼ г. от коклюша. Похор. на Кимунском дер. кл.

16. Бирж. Казимир сын Зофьи и Паулины кр. Жебрунских Цыбульских зак. сурр. 1¼ г. от коклюша, Бирж. гмин. синдик. Похор. на Пушкод. кладбищ.

19. Штакиры. Валерий сын кресть. Бирмск. вол. Симона сам. общ. Марианны и Елизаветы кр. Урбанов Каленов зак. сурр. 3½ недель от коклюша, Похор. на Гейдуникском кладбище.

20. Бирмск. Станислав Станиславов Карагулисов отправил службу, от скарлатины, Прилищ. Св. Т. Катеринск. волости. Из кр. Елизаветы кр. Жолдаков и дер. Мариенту. Похор. на Бирмск. кр. кл.

23 м: Бирже Катарина Антонова вдова по первом мужу Ашмонтене по второй Антония Забелинская 30 л. от старости. Прилищ. Св. Т. Кревс. Бирмск. волости. Похор. на Прилищ. кладб.

Октябрь

1 Октября 30. Гейдуники. Мих. Адамов Карпинас кр. Бирмск. вол. Виленской губ. от дьяконицы Прилищ. Св. Т. 53 л. Оставил вдову Марианну кр. Балбучков и дочь: сына Ант. и дочер. Елизавету Марианну. Похор. на Гейдуникском дерев. кладбищ.

30. Бирмск. Елизавета дочь Михаила и Анны кр. Калиндров Скривелев зак. сурр. Кревс. Подбирмск. вол. 1½ г. от коклюша. – Похор. на Бирмск. кладб.

Ноябрь

2. Кутем. Петров сын Михаила и Елизаветы из Кучинекен Матузевичь зак. сурр. 12 м. 2 от коклюша, кр. Бирмск. вол. и общества. Похор. на Мединкяйском дерев. кладб.

5. Кимуни. Елизавета дочь Анастазии Антоновой Лядаской незаконнорожд. дев. 1 г. от коклюша, кревс. Бирмск. волости, Бирмск. общ. Похор. на Кимунском дерев. кладбищ.

5. с. Мицкуны. Анна изъ Кирилліенковъ Пилиповена Петербургскаго округа, изъ 39 кред. бирж. заст. вол. Упитскаго окр. Остается сама Петр. и дет Паулину и N. Кобр. на Мицкунскомъ деревенскомъ кладбищѣ —

9. Биржи. Самелія изъ Становичей Пыльковичева Амалія Ивановна Шавельскаго уѣзда отъ чахотки, изъ 40, приход. Св. Тр. Остается сынъ Фаустинъ. Кобр. на Жилинскомъ кладбищѣ

11. Уездн. Петръ Адамовъ Даукшисъ кр. Биржанск. вол. Истребскаго общества 85 лѣтъ отъ старости; оставилъ дѣтей Цецилію изъ Латвеневъ, Викт. сынъ приход. на уездномъ кладбищѣ. —

---

11. Шавельск. Елизавета дет Яковл. и Магдалены изъ Трутневскихъ Адоменовъ дворян. Биржанск. вол. Смирдон. общ. отъ діабета кровавой. Кобр. на Гейдунскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

11. Биржи. Богатыня. Вдова Марія изъ Грушинскихъ Кусликова Кармелина, 80 л. отъ старости, приход. Св. Ки. Мих. Митавской. Оставила сына Викентія и дет Анну Кобр. на Биржанск. кладбищѣ

12. Биржи. Магдалена Ивановна Кунцзиневичевна дѣвка отъ дизентеріи 43 л. Биржанск. Бирштан. Оставила дет Ульяну. Кобр. на Биржанск. приход. кладбищѣ.

20. Победянск. дер. Шаферъ сынъ кр. Биржан. вол. Пирув. общ. Петра и Анны изъ Кучинскихъ Брунгевичъ отъ слабости (старости) сердца при исповѣди на Победянскомъ кладбищѣ

25. Остроленк. Янъ сынъ Матеуша и Эмиліи изъ Бартковъ Стефановичъ римск. католич. изъ Биржанск. Смирдон. общ. 42 г. отъ коклюша, Кобр. на Гейдунскомъ деревенск.

24. Урупели. Стефанъ Иванов Черновецкій или Иванъ Ивановъ Богдановичъ отъ отдѣл. солдат. изъ Гродненскихъ конюховъ, Оставилъ жену Ульяну Максимовъ. дѣтей: сына Стефана и дѣтей и 2-хъ дѣтей отъ Маріанну. Кобр. на Урупельскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

Декабрь

2. Друскен. Якубъ сынъ кред. Биржан. вол. Остроленск. окр. Янки и Элизабеты изъ Шумскихъ Деревинскій гальц. сурожанъ отдѣл. солдат 12. отъ ревматизма, Кобр. на Друскенскомъ кладбищѣ

1 Дек. Латвиец. Михаил Романовичъ отъ всѣхъ
поселен. лѣтъ 6л. прибылъ Св. Тайг. през. бир-
жан. вол. Погребенъ 1 дек. похор. на Латвійскомъ
дерев. кладбищѣ.

6. Бирже. Солдатка Катарина изъ Петерб. Даугу
вецкихъ Петра Козловскаго урема отъ
старостиг, лѣтъ 65. отъ ~~стар~~ прибылъ 2 дек.
Тайг. Похор. на Биржан. Христ. кладб.
и Жилинскаго

2. Брашк. Вдова Анна Антоновская Лимене
изъ Калуги
погребена 4 дек. сур. 50л. отъ ~~стар~~ горячки
Прибыл. Св. Тр. пр. Биржан. Островской обл.
Осталась дѣт. Маріи Похор. на Евангелическомъ
своемъ дерев. кладбищѣ

10. Брашк. Вдова Ульяна изъ Кирдіевъ Варанкова Якуб
урема, отъ горячки, прибыл. Св. Тайг. 5 дек. през. Биржан. вол.
Островской обл. Осталась сыновей: Михаила и Якуб. По
хоронена на Евангелическомъ своемъ дерев. кладбищѣ.

11 Биржи Вдова Анна Якубовна Мельниковская
изъ Григорова Антона
Кр. Пидбурян. волост. 72 отъ старости
Осталъ. сына Антона и дочь Ма-
рію. Похор. на прих. кладб. Ке. Жмей

13. Биржи. Генрихсонъ сынъ Биржанина Михаила Анна изъ Ма-
хановецкихъ Митавскаго дерев. суд. 2½ лѣт, отъ кон-
вульс, похор. на Биржан. приход. кладб.

16. Биржи. Александръ (Конвалиръ) Михаиловъ Тюпуръ
сынъ Биржан. сынш. отъ рака, прибыл. Св. Тр.
лѣт. 43. Оставилъ жену Юлію изъ Стрѣлецкихъ
похор. Кб. Жмейскомъ на Биржан. прих. кладб.

18. Друскен. Янъ сынъ Карола и Магдалины изъ Ма-
шузевичовъ Ковенск. суд. 7 м. отъ
опухоли въ печени, през. Биржан. вол. и общ.
Похор. на Друскеникскомъ дерев. кладбищѣ

18 Кипуки Анна дочь Крест. Биржан. вол.
и общ. Антонія Якубовская
Латышовская вышла замужъ
и умерла. похор. самъ пріѣзжал.
на Кипукское кладбище. —

22 – Друскен. Августа дочь Якуба и Маріанны изъ Ша-
пенковъ Куршишевскихъ обр. католич. /поляки/ 7 дѣт
през. Биржан. вол. Островской общ. похор.
на Друскеникскомъ дерев. кладб

24. Дервоканы. Адамсвдовец Градовский отъ бра-
рии, прих. пр. Бирман. воен. округ. причащ. св. Та. Ос-
вящ. жену Варвару Григорьевну въ 1-мъ бр. сына Пе-
тра и дочерей: Марию, Ирину, Екатерину
и Елену. Похор. на Малобугинскомъ дерев. клад.

25. Дервоканы. Елена дочь Давидова Лобзова
родила жена отъ законнаго брака
10. причащ. св. Тайны. Крещ. Бирман. воен
округ. Остающихся въ 1-мъ бр.: сына Петра и Сте
панида и дочь Анну. Похор. въ с. Жилой
на Бирманскомъ кладб.

25. Спаловенки. Варвара дочь Жидлова Лаубекова
Матвѣя жена 40 лѣтъ, 8 лѣт. причащ.
Св. Та. пр. Бирман. воен. округа. Остающихся
вдовца сына Степанида и дочерей: Анну,
Прасковью Варвару, Екатерину и Федосью. Пох.
ронен на Бирманскомъ кладб. близъ

30. Рытейки. Францъ Давидовъ Кандуковъ отъ водяной
цѣнгр. лѣтъ 70. причащ. св. Та. крещ. Бирман. воен.
округа. Остающихся жену Марію отъ Шимо
вецкой и дѣтей: Яна, Доротею, Матвѣя и Агрипину. Похор.
на Бирманскомъ кладб.

31. Друсейки. Станислава Станиславъ Крюшевичъ отъ водяной
цѣнгр, лѣтъ 66, причащ. Св. Та. пр. Бирман. воен. Остающихся отъ
Оставшуюся жену Магдалину изъ дер. Мартишки
и Элизабету. Похор. на Друсейскомъ дерев. кладбищѣ.

31. Кимуши. Доминика пр. Балтазаровъ Кубилевъ До-
миника жена, лѣтъ 70, отъ старости. Оставшихся
сыновей Матвѣя, Яна и Андрея и дочерей Анну
и Барбару. Похор. на Бирман. приход. кладб.

1885 г.

2. Друсейки. Кристина пр. Кеавздуть Тимукова Сова
покойная Якуба жена лѣтъ 70, отъ старости, пр
чащ. Св. Та. пр. Бирман. воен. Остающихся отъ
Оставшихся сына Петра и дочь Марію. Похор. на
Друсейскомъ
кладбищѣ

2. Римкуши. Ант. сынъ Якуба и Юліи пр. Симоновъ Бе-
дисовъ деревен. сурд. 1 лѣтъ отъ роду. пр. Св. Бирман.
воен. округа. Похор. на Бирман. приход. кладб.

5. Шимкеники. Елизавета дочь Михаила и Марціан-
ны пр. Казимировъ Давидовичъ Казимировъ

Замок. сурк. краб. Бирман. вол. Смирненскаго обц.
Хлоп., отъ работн. пок-р. на Михалкинскомъ
форев. надзир.

6. Бирм. Ирова Домикалія т Лукиевичъ Павловскаго
Домникова отъ высочайш. щётки, вол. Бирман.
лич. Оставша дов. Теодор. Повер. на Бирман. крест.
надзир. — М. Мишин

7. Урусовск. Карпинке дов. Михаила и Анны изъ Кре
нов Березовская отъ работн., №№ 23, Кре
чан. Св. Пр. краб Бирман. вол. Георгіевскаго
обц. Повер. на Бирман. крест. надз. [illegible]

7. Бирм. Рисонори изъ Дыбовскихъ Славянскаго Каз
мира Іоса отъ работн., №№ 60. Бирман. Св. Пр
Бирман. лич. Оставшая дов. Яву. Повер. на
Бирман. крест. надз.

9. Орловск. Петръ Ивановъ Архангельскій отъ дача
вицы, принад. Св. Пр. краб. Бирман. вол.
Островскаго обц. Ю. Оставилъ урну Ма
ранцу изъ Ачинскихъ. Повер. на Орловск
скомъ дерев. надзир.

13. Стерлит. Якуб сынъ [illegible] Мартина и Элизабет
изъ Павлинскихъ Лукинова здѣш. сурк. краб. Бир
вол. Шлиссельбургскаго обц. 3 №№, отъ конвульс.
Повер. на Бирман. крест. надзир.

15. Мар. Бирм. Янъ Людвиг Зуликовъ отъ дѣвичьи [illegible] Поповъ
ленц. Инв. 35; оставшій урну Элизабету изъ Кодлевичъ
чевъ и дѣт.: Анну, Элизабету, Александре и Маріи
ну. Повер. на Бирман. крест. надзир.

15. Сердоб. Петръ сынъ Михаила Карпинка изъ Елизаветъ
Тимуловъ здѣш. сурк. 2 №№ шт., отъ сыпного краб.
Бирман. вол. [illegible] Новоладож. обц. повер. на Бир
ман. деревен. надз.

16 Пенз. Пензенская Павлина дочь крестьянин
ской. Герчиков. обц. Анастасіева и свя
щенника изъ Шиповичей Шарлотъ
Зентъ отъ чахотки. повер. на Пе
ченежскомъ кладб. сынъ прихода

19 Кремлс. Анисимъ дочь крестьянской
и обц. Петрова и Катаринина
изъ Шиповичей Маріи сожи
тель Кистенца Зентъ. пов.
сынъ прихожанъ на кладб. —
Кист деревенскаго кладбища

21. Покровские. Вдова Розалія пр. Линковачева Прокопіева погреб. Станиславова пра Гос. отд. старовераческ. св. Т. Бирман. вол. и общ. Остававшая дети: Михаил, Петр. и Матвея. Похор. на Бирман. кладб.

22. Грицюны. Вдова Урсула Людвикова отставного 85 л. пра Сам. Св. Т. пресв. Гипсянская волостн. — похор. на Гейдучанском дерев. кладбищ. —

22. Лебединцы. Мариянна дов. Адама и Каволина пр. Августинов Гасюнсов закон. сыну. пресв. Бирман. вол. Погребальн. общ. Похор. на Песочинском дерев. кладб. —

22. Бирж. Анна сант. Михаила и Анны пр. Мериніов Грубов закон. супр. ½ 2, общ. каменн. пресв. Кругосветной волости. Похор. на Бирман. кладб.

23. Гуджишки. Казимир сам. Казимира и Элизабеты пр. Федоровичев Пётровских закон. супр. пр. Бирман. вол. Погребал. общ. 26 л. отступил в ноги Пригласч. Св. Таин. Похор. на Бирман. приход. кладбищ. —

24. Гейдучяй. Дев. Анастасія Августиновск. Казимирова пр. Бирман. вол. Гуглишк.

общ. вол. от горячки (жизни) причаст. Св. Тайн. Похор. на Бирманск. приход. кладбищ. —

24. Бирж. Аполинарій сын. Бирман. вол. Паборышк. общ. Казимира и сест. Леокадіи пр. Миланевичов Балгирдов закон. супр. Злиев отставн. Похор. на Бирман. приход. кладб.

24. Побирш. Ант. Андреев Людвикая отставного, лет 85, пресв. Бирман. вол. Каровицкая общ. Оставил Катарину пр. Кучинскую и дет.: Михаила и Петра и Адама и дочер.: Элизабету, Анну, Марианну и Катарину. Похор. на Бирман. приход. кладбищ. —

24. Салисце. Агата пр. Гелгудиев Черешков Толмачева от чахотки, причаст. Св. Тайн. пр. Бирман. вол. Огенишкен. общ. 20 л. Похор. на Бирман. приход. кладбищ. —

Февраль

1. Рыжкиш. 5. Петр. сын Франца и Марианны Милошев Кашуров закон. супр. пресв. Бирман. Нерадвян. общ. ½ от коляски. Похор. на Гейдучанск. дерев. кладб.

5. Бирж. Анна дов. Матвея из Кайдрыш. Зуб

нов Стаменов кр. Бирман. вол. Нерадовецкой обл.
1г. отъ предыдущ. работы Фил. Кохр. на Бирманскомъ

6. Бирм. Наталья дочь мещ. Бирм. Ѳомина и Франциски
на Чурвинскаг. Куплеева закл. сург. отъ обры 1 год
Кохр. на Бирман. крест. полѣ

8 Бирм. Ѳеофил свящ. кр. Свѣдосской
вост. Виленской епархіи протоіер
Яна и Доминики Ѳадѣевой Ма-
сальскихъ дак. сыпр. отпѣвали
2 свящ. тѣл. на Бирм. пр. клад.

11. Бирм. Малвина дочь крест. Бирман. вол. Смоленской обл.
Михаила и Анны пр. Даугисов Гайделёвъ закл. 1/2 г. дѣ
горя. Кохр. на Бирман. полѣ

11. Бирм. Богдановъ Іосифъ сынъ мещ. Бирман. Антонія и Ѳеоб
тисты пр. Яниленковъ Бутовичей закл. сург. 1г. ох
горя. Кохр. на Бирман. полѣ

11. Кимуш. Римскій дочь Альбина и Барбары пр. Дзевецкихъ Куби
лисовъ дак. сург. Подбирман. вол. 1/4 г. отъ кашля
Кохр. на Кимушскомъ деревенск

11. Калуцкинъ. ~~Ант~~ Сольдъ ~~Сольдъ~~ ~~сынъ Надзирателя полиціи~~
~~изъ Ковны~~ Сол. Ант Казимировъ Лазаревъ
хронической болѣзни
воспаленіе отростка, крест. Бирмоуд. вол. 42 л. прибыл

Отставн. грен. Елизавету изъ Скрипиновъ, дѣвъ: Петра и Кате
рину. Кохр. на Бирман. кладбищѣ. —

12. Воскресенскій. Янъ Яновъ Шалинкевичъ отъ ча-
хотки, причащ. Св. Т. 68 л. крест. Бирман. вол.
Упленишкаговицъ. Оставилъ вдову изъ Трубаевъ
Кохр. на Бирман. кладбищѣ. —

12. Бирм. Ярославъ сынъ мещ. Бирман. Альбина и Поли
ксены пр. Миланевичей Сивицкихъ закл. сург.
отъ обры Кишокъ. Кохр. на Бирман. кладбищѣ

12. Кимуш. Леонъ сынъ крест. Бирман. вол. и обы. Петра
и Гелены пр. Митусевичовъ Евалиновъ за-
сург. 4 мѣс. отъ воспаленія лёгкихъ. Кохр.
на Кимушскомъ деревенск. кладб

13. Тарасишки. Ѳомина сынъ пр. Бирман. вол. и обы. Анны и Анны изъ Гай
делёвъ с Бухтовъ закл. сург. 2½ мѣсяц. отъ слабости. Кохр. на
Лакалишкомъ деревенск

13. Бартошишки. Альбинъ сынъ крест. Бирман. вол. Нерадов.
обы. Юрія и Гелены пр. Пиліповичей Гри-
гоновъ закл. сург. 3½ мѣс. отъ обры. Кохр.
на Бейгужинскомъ деревенск

14. Остров. Анна дочь крест. Бирман. вол. Нерадовской обы.
Михаила и Ѳеклы изъ Расимовичей

Калунтов граждан. кр. от обра. покр. на Спасском
своем деревенском

14. Бирж. Два погилиц. Бирман. Анна Догановна и
Давидовичев Якубанов законн. сыр. 7 лет
от обра. покр. на Жилинан. на Бирман. мед

15. Бирж. Петр. сын крест. Бирман. вол. Островов
Погодаев
общ. Петра и Елизаветы из Кушелевых
Урусов законн. сыр. 7 л. от конвульси. Пок
рощен на Урусовском деревенском

16. Посхрещенин. Ант Янов Урубанец от старообр. крест
Бирман. вол. Семранковых от старооб
Вол. от старооб Иргиз. Св. Тайн. Осте
вал крещ. Наталию из Гарбузовых, обоих 1-го обр
на своем языке в дом обряду, 2-го брак: Клуба
и дочь: Магдалину, Урсулу и Кристину Пок гр
на Бирман. кладбище

17. Бирж. Марианна дом. Георгия и Виктории из Силонов
Будзиловых законн. сыр. Ковенских Мещ. 2½ л. от
обра. покр. на Бирман. кладбище. —

18. Бирж. Якуб сын Юрия и Анны из Земель Гаврил
нов законн. сыр. Бирман. вол. Островского об
2½ л. Бр обра. покр. на Добельском деревен. кл
бище —

18. Бирж. Казимир сын дейст. Госпожи Каролины Ста
невичевой крест. Посвольской вол. губ. 1 год
от роженья. покр. на Бирман. кладбище —

18. Бирж. Антон Антонов Литовец дом. кр. Бирман. вол. Ужпеницкой
общ. Зофии и Елизаветы из Кушелевых Мерешинской
законн. сыр. 1 г. 9 м. обра. Покр. на Бирманском дер
кладбище —

19. Биржан. Елизавета дочь кр. Бирм.
вол. [illegible] Островов. общ. Якова
и Елизаветы с Тамошунов Дидженгевичев
зак. сыр. 1 год 9 мес
покр. сего прихож. на Биржан
кое кладбище. —

Биржан. Элишка дочь Михаила и Анны из Мерешинов Грубов
Законн. сыр. 3 м. мес, обра— волов Крестьянск. во.
Похор. на Биржан. кл.

Биржан. Казимир сын дейст. Казимира и Сколастики
из Бутовичей Войчуленов законн. сыр. 6 м. об
обра, Бирман. вол. похоронен Биржан. кладб

22/ Гейдзунъ. Ефросинья дочь кр. Бирж. вол. Упитенникскаго общ. Казимира и Доротеи его Микшисовъ — Ликасевъ 1 нед. корь 1/4 года Пастор. католическаго костела.

24/ Бирж. Томашъ Адамовъ Романшевскій 1 мѣс. Бирж. вол. отъ апоплексическаго удара — 80 л. Погребенъ на кладбищѣ Св. Елены. Оставилъ жену Анну урожд. Сивицкую. Пастор. католическаго костела.

24/ Шимкунъ. Петръ Михаиловъ Пилиповскій отъ голода 44 л. Прихож. Св. Т. Бирж. вол. Упитенницкаго общ. Оставилъ жену Веронику Казимировну; дѣтей: 1-ая дочь Іосифа, 2-ая дочь Петра, Павла и дочь Павлина. Пастор. Кл. Шимкунскаго деревенскаго костела.

25/ Бирж. Анна дочь умер. Бирж. Владиславовича и Ольгобаты изъ Михашевичовъ Стефановичева 1 нед. отъ голода, обыкновенно. Пастор. католическаго костела.

26/ Гейдзунъ. Юрій сынъ бывш. солдата Іосифа и Розаліи изъ Эдлебовъ Кайковъ 1 нед. отъ кр. Бирж. вол. Упитенницкаго общ., обыкновенно. Пастор. католическаго костела.

27/ Остров. Игнатій Элизбетъ изъ Гумбелевъ Іосифа Домбровскаго урожд. Старобор., 70 л., прихож. Св. Т. — Бирж. вол. Линкишскаго общ. Оставилъ сыновей: Адама и Яка и дочь Эву. Пастор. католическаго костела.

Мартъ

2/ Бирж. Алексѣй сынъ Михаила и Анны изъ Мѣлеровъ Лавизевичъ 1 мѣс. отъ опухоли, прихож. Св. Т. Бирж. мѣст. Пастор. католическаго костела.

5/ Гейдзунъ. Александръ сынъ Юрія и Элизбеты изъ Карбутовъ Юлиановъ 1 нед. кр. Бирж. вол. Упитенницкаго общ. 4 мѣс. отъ отца. Пастор. католическаго деревенскаго костела.

5/ Шимкунъ. Иванъ Зуранъ изъ Индрилюновъ Пилиповскій урожд. Янъ 60 л. отъ опухоли. Прихож. Св. Т. Бирж. вол. Упитенницкаго. Пастор. католическаго деревенскаго костела.

6/ Русейки. Аполинарій сынъ Ф. Бирж. вол. Островскаго общ. Маріанны Мартиновны Деревинской незакон. отъ испуга 4 нед. отъ роду. Пастор. католическаго костела.

7/ Бирж. Вдова Розалія изъ Халиновскихъ Якубаніова-Якуба урожд., 90 л., отъ старости. Прихож. Св

Тамиз. Оставила сына Ара и дочери: Антон, Каролину
и Домицелю и Бранкеду. Мин. бирман. погр. на
Жилинцкт не бирман. подданств

8. Губинский-фельдшер. Иосиф сын Мартина и Марианны
и Стожманов Доминик законн. супр. 1½ г
от обр. кресть. Курляндской волости. Похор.
на бирман. подданств —

~~11. Брюсевич~~ Марианна дочь Балаш —
~~Антона~~ Антона Корева по такой по ему
сыну Антону Бабицкой
11. Брусевич Марианна дочь
вдова по тяжкой ему
Сын Казимира Балаш фельдш 96
сыть от Анарост. обр. 1½
Минской губ., дочери и дочь Минитр. Ис Брусевич

17. Кобрин. Янк сын Михаила и Марианны Гур-
бацев Якубенов законн. супр. Ил. от обр. Ис-
чан-Сл. т. Кресть. бирман вол. Жаров и умер
обыч. Похор. на бирман. подданств —

18. Бирман. Алексеев сын Двор. Александр сын умер
Ана и Марианна из Болочевичей Бурневичев
законн. супр. от обр. Зл. Похор. на бирман. кл

15. Бирман. Мещан Казимир К. Славинский от от-
бытия 75 л. покойной Леокадии Якубовой

шкур. Гурбацкой-волочан. Оставил дочь 1½ сыть сын
Ана и дочь Ирена и Анну, 2½ дочь Еву. Похор. на бирман
подданств —

20. Дочерин. Юрий сын Дмитрия Дауфарёвича недоим.
рождения недоимщик сын от обмолвы
Зимн. бирман. вол. Островского обч. похор. на Дру-
сейском подданств.

21. Каштанишки. Зомор сын Почетн. мещ. Эдуарда
и Констанции из Вержелей Мартиевский
законн. супр. 1½ г. от обр. похор. на Гейдро-
ском деревн. подданств. —

22. Мещ Бирман. Станислав сын Сильвестра и Ирины
из Мещинских Радкевичов законн. супр. Гур-
бацкой волости, от брака 2½ лет похор. на
бирман. подданств

23. Кимуль. Зомор сын Михаила и Марианны из Мату-
зевичей Мовенский законн. супр. бирман вол.
Островской обч. 1/2 от восполнения кобл. похор.
на Кимульском деревн. подданств.

25 Скрыпицкая Ольга Ефим. пр. Шляхов
вдова по никайн. сыну Крыни
цкому Фредисова кр. Бирз
ской. Сотницкого общества
36 лет от старости. похор.
на Бирз. христианск. кладб.

30 Марта. Рыжкунки. Юрий сын пресв. Бирзан. вос. и общ.
Мартина и Елизаветы пр. Ивановских Шумяк
законн. сыр. 8 дн. от отцы. Похор. на Бирзан.
кладбищ.

31. Поберзи. Петр Иванов Якубенас от стоян
85 л. приход. Св. Тр. пресв Бирзан. вос. Ста-
ровицкой общ. Оставил жену Катерину
пр. Лукинав. Дети: 1го брака дочь: Барбару и Эль
рбету; 2го — Якуба, Антона, Адама и Ефи
нью дочь Марианну. Похор. на Магдалинск.
дерев. кладбищ.

Апрель.

2/ Бирзи. Петронелия дочь Мещ. Бирзан. Якуба сына
пр. Бобров Кучевских законн. сыр. 2½ лет
от отцы. Похор. на Бирзан. кладбищ.

2/ Меза Бирзи. Ян сын Сортируна и Катарины сын
Томашунов Кубилев законн. сыр. 8 дней
от. Детского общ. 1г. от отцы. Похор. на Бирз.
кладбищ.

5/ Бирзи. Адам сын Ивановского
сотника Антона и Франц. пр.
вдовы Брилевских дак. стар.
от цеха 4 недель похор.
на Бирз. кладб. сосед. приход.

8/ Куркли. Атанасий сын пр. Бирзан. вос. и общ. Ста-
нислава и Анастасии пр. Лапенов Кривицких закон.
сыр. от отцы 2½ мес. похор. на Бирзан. кладбищ.

8/ Рыжкунки. фольв. Константин дочь Петра и Франц. пр.
Мирославских Жаневов законн. сыр. Бирзан. вол.
Скуровского общ. 5 л. от отцы. От Ивановского
дерев. кладбищ.

10/ Скребишки. Анна дочь Фабиновск. солд. Матеуша
и Марианны пр. Баранов Мирошевских
законн. сыр. Бирзан. вол. 8 недель от
рождения. Похор. на Скребишкском дерев.
кладбищ.

18/ Губишки дер. Павел сын Станиславов и Марианны пр. Лудри-
новых Стразневичей законн. сыр. Бирзан. вол. и общ.
½ г. от отцы. Похор. на Губишкском дерев. кладбищ.

21 Января 23 хор. Вдовец Иоганн Медасинский 1 гред. бирж. зан. вол. Виленск. общ. 80 л. от старости покойник Елизавета Гасилов Трубашевск. мещ. обр. веког дог. Уршулин. Похоронен на Гейдровском дерев. кладбищ.

22. Мелейки. Анна дог. Петра и Доротеи пр. Якубенок Прищиков закон. сущ. Виленск. вол. Дзитев. солд. 1/2 г. от обр. Похор. на Православном кладбищ.

23. Погребен. Юлія дог. Мартина и Анны пр. Стакѣевъ Стрипинсков закон. сущ. Биржан. вол. Погребенск. общ. 9 л. от обр. Похор. на Немецком дерев. кладбищ.

25. Биржи. Константія пр. Бутневичов Калиновск. Виленск. губ. отъ гангрены 45 л. лютер. Биржанск. Остав. сыновей Игнатія и Павла Похор. на Биржанск. кладбищ.

26. Мицкуны. Петръ сын Петра и Анны пр. Каркоклѣ-ніевъ Пилковскій законн. сущ. Биржан. вол. Угленицкаго общ. 2 1/2 г. отъ обрѣз. Похор. на Мицкунском дерев. кладбищ. —

26 Кирочки Якобъ сынъ крестьян. вол. Германишкскаго общ. Якуба и Анны пр. Масиевских Остановился в Биржах отъ пенціи. Пох. сам. при. на Германишкскомъ кладбищ. —

29 Умершіе Вероника дочь кр. Видбудск. вол. Тельшинск. вол. Якуба и Анастазіи пр. Видовъ Масиевскихъ зак. сущ. отъ кори 1 3/4 г. Похор. сами при. на Крашунскомъ кладбищ. —

30. Скроцкишки. Домеръ сынъ пр. Биржан. вол. и общ. Петра и Доротеи пр. Недерѣвъ Стакѣевъ закон. сущ. 2 1/2 г. отъ конвульсіи. Похор. на Биржан. кладбищ. —

1го Мая

1 Мая. Рыпкишки. Людвикъ дер. крест. Биржан. вол. Островедск. общ. Петра и Елизаветы пр. Звягинутов Бальчуласовъ зак. сущ. Дзитев. отъ скарлатины. Похор. на Годлевском дерев. кладбищ.

2 Мая. Кирдуляй. Іозефъ сынъ кр. Видбудск. вол. Германишкскаго общ. Казимира и Анны пр. Ивановскихъ Грушевскій зак. сущ. 3 лѣтъ отъ кори. Похор. сами при. на Гудевичском кладбищ.

3. Кудрум. Петерсонс пр. бурмистров. Территорія об. Кагзимира Иванъ Ивановичъ Трусевичъ зак. сург. 7 кл. 8 отд. Побр. на Подсѣкомъ дер. Кладб.

4. Бирманскій Аполлонія дочь кр. Бирм. вол. и общества Клара и Варвара пр. Путовъ Баронова зак. сперт. — 3 1/2 стоп. отъ кор. — побор. самогуръ 2 кл. на Михалоцкомъ дер. Кладб.

---

5. Кутаи. Эмилія пр. Бирм. вол. Симбир. об. Клара и Анны пр. Лукашъ Давидовичъ зак. сург. 1/2 отъ ложекъ. Побор. на Гейдуковскомъ дер. клад.

4. Войцехсунъ Георгій Іосифовъ Кадзюласъ кр. Бирм. волости Химическаго общества отъ Александровской больницы — 60 стоп. Непрасн. Св. Таинъ. Оставилъ дѣтей Анну шт Кадзюласъ, сына Іосифа и Павлину, Петронелю и Анну Викт. Ко. Химическій подъ Александровскою больницею. —

---

6. Кекуда. Антонія дочь Матеуша и Елизаветы пр. Лапеновъ Антонуновъ зак. сург. Бирм. вол. 3 кадки обмола и бочка. Побор. на Кекудскомъ дер. клад.

8. Симбирск. Антонія дочь отставн. солдата Михаила и Доротеи пр. Герасимовъ Любимовъ зак. сург. Бирм. вол. Симбир. об. 1 2 отд. Побор. на Михалоцкомъ дер. Кладб.

9. Бирмо Мадз. Петронелья дочь Іосифа и Елизаветы пр. Сосновскихъ зак. сург. 6 отд. Подсѣкомскій волости 1/2 г. побор. на Бирмонт. кладбищѣ. —

10. Паровицк. Елизавета дочь крест. Матвѣя и Катарины пр. Любимовъ Долбровскихъ зак. сург. Подбирманской вол. взять отъ отд. побор. на Михалоцкомъ дер. кладб.

11. Бирм. Эмилія дочь Жит. Бирм. Томаша и Доминики пр. Антоневичъ Миколовъ зак. сург. 3 кл. лѣсъ отъ конурбей. Побор. на Бирмонт. кладб.

13. Стоцкунъ. Іосифъ сынъ Юстина и Доротеи пр. Шаполовскихъ Грагаловъ зак. сург. Подбирманской вол. 5 л. отъ отд. Побор. на Мишкинскомъ дерев. кладб.

12. Медейт. Іосифъ сынъ Матеуша и Елизаветы пр. Косаковъ Корсаковъ зак. сург. Бирм. вол. Борудзишской. об. 2 ночев. Побор. на Бирмонтскомъ

13. Подбрат. Іосифъ сынъ Яна и Розаліи пр. Вундеровъ Бальбуновъ зак. сург. Бирманской вол. Паровицкой об. 1/2 отд. Побор. на Мишкинскомъ кладб.

15. Рожден. дер. Иосифовки с Михайл. и Мариинск. пр. Спиридонов Катковский зак.-супр. Бирюлев. вол. Островской вол. 3 1/2 лет. от (отца) ~~Куприяна~~ Агафьи Григорьевны – Покрыт. Иоанно-Предтеченской церкви. Восприемн. –

18. Михайловщина. Иосиф Якубов Войцеховский вдовец, отставной рядов., 7 кл. Причащ. св. Т. пр. Бирюлев. вол. и общества Покойной Анны пр. Потаповской – Остался сын: Петр. Михаила и Иосифы и дочь Анну, Прасковью и Елизавету. Погр. на Михайловщинском общественном. –

18. Бирюлево. Теодора пр. Козловского Петра Селявина скончалась от опухоли (водяной) 65 л. 25 прихож. Св. Таин. Причащ. Бирюлев. Осталась дочь Ирину. Погр. на Бирюлевск.

18. Бенинская фрейлина. Вероника Иванова дочь Августова Война по почтовой почтальонской команде кр. Гусь Бисерской Волости 70 лет от старости; Оставила дочь Екатерину погр. сам причащ. на Бирюлевском приходском кладбище.

19. Кутаево дер. Константина пр. Игнатия Ивановского Гаштовтова кр. Бирюл.

вчерашн. восприемн. Петра 30 лет женат. Св. Таин; оставила сирота Иосиф, скончал: Ефросинья Григорьевна и дочь Анну; погр. сам прич. на Бирюлевском кладбище. –

Май 1916

1. Бирюл. Раскрестьян. кр. Куликовской волости, ~~ставших~~ Макарова и Благовещенской пр. Иоанна Матвеева зак.-супр. 4 1/2 года. Погр. сам прич. на Бирюл. прих. кладбище. –

3. Михайлово. Георгий Залевский кр. Шлиссельбургской волости и общества 67 лет от рак. – оставил сына Якова и дочь Ульяну. – погр. Колпинской на Бирюл. прих. кладб.

4. Бирюлево. Мария дочь двор. Полтавск. губ. Франциска Семенова Кржижтулевского Балтийского зав. супр. дл. отд. Погр. на Бирюлевском кладб.

4. Гавсна. Константія дъв Кирилла и Анны пр Терновск. Маловскій зауч. сурр. Бурлубинск. вол. Бердянск. обш. 1 лит. бр слабодуш. похоронен на Гейдукинском деревенском кладбищ. —

4. Бирман. Каролина дъч Луки и Анны пр Бережнов Тупиневичев зауч. сурр. Бирман. инор. от 30 л. отъ конвульсій, причащ. Св. Тайн. Похор. на Бирман. кладбищ.

5. Мосфедовка. Михаил сынъ Стефана пр Агнесы пр Стратилатов Мушевичов зауч. сурр. Бурлубинск вол. Посвольскаго обш. 12 л. отъ Св. Тайн — отъ конвульсій — похор. на Бирманск. кладбищ.

5. Друсейко. Вероника сынъ Якуба и Маріанны пр Шимайков Кулинцевскихъ зауч. сурр. Бирман вол. Островецкаго обш. 18 л. отъ девиатизма (опухоль), причащ. Св. Тайн. похор. на Друсейкомъ деревенск кладбищ.

6. Гейдукинъ Анна дочь кр Бирман. вол. Ушпикинскаго обш. Иван Осипович пр Каролины Ушпубасевичей отъ чахотки 19 сент. похор. Кс. Минскій. на Гейдукинском сур. кладб.

14. Минсково. Ярмол свящ кр Бирман вол. Уструв. обш. Петра и Агнии пр Антоневичей Терешковъ зак-сынъ. 1½ года отъ Кокелюша похор. сами прих. на Трофеевском кладбищ. —

---

15. дер. Семенцы Андрей свящ кр Анны и Агнии пр Анаркиных Якубовскихъ рядов. солдат кр Бирман вол. нерадов. обш. 23 сент отъ воспаленія кишекъ. похор. сами прих. на Семенцынском дер. кладб.

Владиславовъ

16. Бирман. Рядов. солдат Зенонъ сынъ Бенедикта и Агнии Леокадіи пр Миронов Трегубовичъ зауч. сурр. Двор. Почевъ. увдн. отъ чахотки, 2½ л. отъ Причащ. Св. Тайн. Похор. на Бирман. кладбищ. въ Минск

Іюль.

1. Луки Бирман. Гоморъ Гурев Каминскій отъ старост. причащ. св. т. изъ 70. пех. Бирман вол. и обш. оставил вдову Барбару пр Гурневскихъ и семь малолет. Похор. на Бирманск. прихож. кладбищ. —

2 Кирогуев Захарій сынъ кр. Бирюч. вол. Гермон. изъ. Якова и Анны кр. Здравствуй Гасилка сын. зак. суд. ученія, Чинъ - пехотн. на Гудемовскомъ дерев. кладбищ.

---

6 Бирюк Макей сынъ кр. Бирюч. вол. Очен изъ скан изъ. Яна и Ирины кр. Дубинскихъ Маркиановъ зак. сын. Чинъ енарх. изъ. сословія Быстрый пехотн. Сасин прикащ. на Бирюч. прих. кладб.

---

8 Гайдуков Анна дочь Августина и Марѳа кр. Дубинскихъ Тютенов закон. супр. Бирюч. вол. Уланецкаго обр. 28 лѣт. лѣв. отъ охотн. Похор. на Гайдуковскомъ дерев. кладбищ. на Рѣчицѣ

Бенецкій Юлія дочь Станислава и Каролины кр. Ануфріевъ Мисюковъ закон. супр. Бирюч. вол. Отставной солдатъ. Ум. отъ карбункула. Похор. на Михайловскомъ дерев. кладб.

Сенсисъ Петръ сынъ Яна и Барбары кр. Аленскихъ Грицюковъ закон. супр. Бирюч. вол. Нефедовъ сынъ обш. 2 лѣт, отъ воспален. легк. Похор. на Спасодемьянскомъ дерев. кладб.

Банкинина Анна дочь Петра и Маріанны кр. Клибовъ Лукиновъ закон. супр. Бирюч. вол. Поровичъ сынъ обш. 1 год, отъ камня. Похор. на Шишкинскомъ дерев. кладб.

Медейкинъ Дѣвка Домицелля дочь Яна и Барбары кр. Шалашовъ Сальниковъ закон. супр. Бирюч. вол. Герасимовскаго обш. 20 л. отъ воспаленія легкихъ. Похор. на Крестодемьянскомъ дерев. кладбищ.

Бирюк. Зомор сынъ кресть. Станислава и Урсулы кр. Адамковъ Журмелёвъ закон. супр. Бирюч. вол. и обш. 3 лѣт отъ лабор. Похор. на бирюч. кладб.

Августъ

Бенецкій Марійка дочь кр. Подбужанскаго вол. Пѣшка и Устиніи кр. Буназдинскихъ Висицкихъ зак. супр. 1 года Крупъ - похор. на Бирюч. кладб.

12. Гейдзюнен. Анна дочь Петра и Каролины изъ Жюковъ Иванковскіе законн. супр. Кревск. Бирман. Волости Огинишкаго общ. 2 нед. лежа, отъ коклюша. Похор. на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

13. Мишутишки. Мигдальники. Марѣнна дочь Якуба и Маріанны изъ Романовскихъ Грушевскихъ законн. супр. Бирманск. вол. Парвицкаго общ. 1½ г. отъ слабости. Похор. на Мигдальницкомъ деревенскомъ кладбищѣ.

Бершишки (Пусрошки) 9. Сентября
Ант. сынъ Михаила и Элизабеты изъ Узпалѣевъ Лодыговъ законн. супр. Бирманск. вол. Семранскаго общ. 24 л. отъ кровавой дѣри. Похор. на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ. —

Карбуны. Іоакимъ сынъ Адама и Катарины изъ Мешуновъ Семиренковъ законн. супр. Кр. Бирманск. волости, Гервяцкаго общ. 4 мѣс. отъ опухоли печени. Похор. на Гобельскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

15. Частовицы. Михаилъ сынъ Христофора и Анны изъ Кадзиковъ Лукшовъ законн. супр. Бирманск. вол. Лебеховскаго общ. отъ гангрены. Похор. на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ. Умеръ.

16. Бирже. Казимиръ Иванов Трапульянисъ холостой Бирманск. отъ гангрены, причащ. Св. Тайнъ лѣтъ 57. Оставилъ брата Маріанну изъ Кибудзевскихъ и двухъ сестеръ Теофилю замужнюю и вдову: Анну изъ Урницкихъ Похоронили Ксендзъ Жилинскій на Биржанскомъ кладбищѣ.

17. Шилполишки. Станиславъ Казимировъ Войчулевичъ умеръ отъ угара, прич. Бирманск. вол. и общества, лѣтъ 28. Оставилъ брата Бальтазара Бановъ и двухъ сестеръ N. Похор. на Михалишковскомъ деревенскомъ кладбищѣ. —

18. Бирже. Семейная дочь мѣщ. Бирманск. Казимира и Юстины изъ Гирвинскихъ Кулвейнскихъ законн. супр. отъ конвульсій Бирманск. Св. Тайнъ. Похор. на Биржанскомъ кладбищѣ. —

19. Биржи. Юстина изъ Гирвинскихъ Кулвейнскихъ Казимирова, обр. Конвульсій, мѣщ. Бирманск. лѣтъ 46. причащ. Св. Тайнъ. Оставила дочери: Евфрозину и Маріанну. Похоронена на Биржанскомъ кладбищѣ.

20. Биржи. Дочь вдовы Александры Ивановны Муркевичовны казначея мертворожд. 3 нед. отъ опухоли, крещ. Гимназіи Бирманск. Похор. на Биржанскомъ кладбищѣ.

21. Биржи. Вдовецъ Домицелля изъ Довбровскихъ Петровичева покойнаго мужа 63 лѣтъ, мѣщ. Рижскій, отъ паралича. Исповѣдался. Оставилъ сына Мусейка

и Анны от первого брака. Похор. на Бирман. клад. кл. Шалаш

Октябрь

2. Сталовичан. Анна Петрова Гаманава дъ сем. 2½ недѣл. Похор. на Сталовичи

8. Бирже. Вдова Гелене изъ Верхелёвъ Кришштопорвагова (Шапка) похоронила Петре умре правосл. Бирман. вол. Симеонавъ 70 л. дъ ~~сна~~ дьяконицы. Причащ. Св. Тайн. Оставила дъ-сына Антона и Петра и дъщ. Елизавету. Похор. К. Жилаш сит на Бирман. клад. –

12. Шталупёнен Картезіанъ Матеушевъ Утубайтисъ изъ Бирман. вол. Анна-бальскаго общ. отъ Восточенъ мѣстъ Зентъ; оставилъ Анну изъ Найтайтенъ; сыновей (2) Петра, Михаила и Антона; похор. Кс. Жилаш-скій на Бирман. прих. клад. кладбищ.

14. Мишкалишки Константинъ сынъ кр. Бирвай. Пороховскаго общ. Петра и Елизаветы изъ крестьянъ Балтушковъ дал. с. отъ часовни 2 верстъ. Похор. на Мишкалишкомъ дерев. кладбищ.

15. Англишкяй. Казимиръ Юрьевъ Пилотасъ утонулъ, врем. Гулбинен волост. Ягобрамскаго общ. лѣт 37. Оставилъ жену Анну Ивановну Похор. на Мишкунишкомъ дерев. клад. Похор. священ. Гедройцъ

15. Бирже. Войцехъ Матвѣевъ Матюкевичъ врем. Бирман. волости и общ. отъ ~~грудной~~ печени ~~болѣзни~~, лѣтъ 55, причащ. Св. Тайнъ оставилъ жену Елену Матвѣевну Матюкевичъ и дѣтей отъ 1го брака дочь Анну, Марианну и Юлію. Похор. на Бирман. клад. Лицъ кл. Жилинскій

18. Бирже. Францишекъ сынъ кр. Гульбинскаго волости Лемешайтъ и Доротеи изъ Ормянъ Войцеховскихъ законнорожд. 3½ лѣтъ, отъ крупа, Похор. на Бирман. клад.

20. Кутелишкяй. Вдова Ева Пилковская ~~изъ Дитаровъ~~ похоронила Станислава Гренкевичъ 70 л. отъ старости. Причащ. Св. Тайнъ Кр. Пилкенскаго вол. Оставила сына Юрья. Похор. на Гендрой-ценскомъ дерев. клад. –

24. Бирже. Анна дъ. лиц. Бирманенъ и Эдвина и Магдалены изъ Балтушкевичовъ Линкевичевъ законнорожд. 9 лѣтъ отъ горячки. Похор. на Бирман. клад. –

28. Михальцишки. Анна дочь дѣвки Елизаветы Евстафьевны Бончуленовской незакон. дъ. 1½ г. отъ діабет. врем. Бирман. вол. общества. Похор. на Михальцишкомъ дерев. кладб

Ночевъ

5. Марсинкин. Анна Юрьева Лукина крест. бирман. вол. обыв. сына, отъ камня, лет 62, приш. Св. Тр. Остановилъ жит. Гелену изъ Ушубанен и сына Яна и дочь Магдалену. Похор. на бирман. кладбищ.

6. Гавенъ. Вдова Климка изъ Марковичей Устинова Федор. Конст. умер., 70 лет, отъ паралича. Анна Гейнцъ умер. сем. 65, приш. Св. Тр. Остави. дочери Наталію, Каролину, Марію и Екатерину и Степанію. Похор. на бирман. клад. ев. Матвѣя.

7. Бирман. Марѣинки дочь Яна и Гелена изъ Ушубанен Казимировъ заров. сург. бирман. вол. Ушубанен. Кайгородской обл. 8 м. отъ нарыва — Похор. на бирман. кладбищ.

8. Пикаули. Петръ сынъ вдовы Доротеи Жуковой изъ Федоровки сем. бирман. вол. и обш. 1 м. отъ чахотки. Исповѣдывался. Похор. на бирман. кладбищ.

10. Друсенен. Адамъ Якубовъ Карасевъ отъ дикавицы, 68 л. приш. Св. Тр. Федор. бирман. вол. Остров. обш. Оставилъ жену Анну и 3 малолѣтнихъ дѣтей: Петра, Якуба и Софію. Похор. на Друсенен. кл.

10. Виткишки. Анна изъ Бесакирен Лукшова Якуба Урбо, лет 60. отъ чахотки апоплексіи, приш. Св. Тр. Федор. бирман. вол. Карвишкай. обш. Оставила дочь Гелену. Похор. на бирман. кладбищ.

11. Смирнен. Михаилъ Станиславъ Черенка отъ апоплексическаго удара Федор. бирман. вол. Смирнов. обш. лет 80. приш. Св. Тр. Похор. на бирман. кл. у К. Виткишки.

12. Брашки. Станиславъ Петровичъ Сакевичъ Куронъ. Всѣ устроив. обш. отъ горячки. Желаетъ исповѣдаться; успокоенъ. Жена Варвара изъ Виткишекъ, сыновей: Петра, Антона, Станислава, Михаила и дочь Анну. Похор. Сами приказ. на Брашкинскомъ сур. кладб.

14. Ромшки. Вдова Марѣинка изъ Рудневичей Каролина Урбо лет 70, отъ старости, приш. Св. Тр. Федор. бирман. вол. Коредьенай обш. Оставила сына Леопольда. Похор. на Ланкенском. Федор. кладб.

18. Граужем. Анна дочь Якуба и Анны изъ Черновъ Шидловъ замуж. сург. бирман. вол. Эглишкяй обш. 2 нед. отъ слабости. Похор. на Гейдшн. Федор. кл.

21. Подгайцы. Павлина дъ Юрія и Елизаветы изъ Ракучевъ Струдисовъ законн. супр. греч. бирман. вол. 60 лѣтъ мѣщан. 2½ г. отъ конвульсій. Похор. на бирман. кладбищѣ.

22. Самокуши. Агата дъ Павла и Анны Гаспаровъ Кирпичниковъ законн. супр. бирман. вал. и общ. 19 л. отъ чахотки, причащ. св. т. Похор. на Шишацкомъ бирман. кладбищѣ.

23. Шестацкія хутор. Елизавета Яковлева Андрющенкова крестьянская. Семейская общ. 50 лѣтъ отъ дизентеріи кровавой. Оставила сына сиротами, свекра Ефима и дочь Варвару. Похор. на Шестацкомъ хут. кладбищѣ.

24. Павлокъ. Бобрищ. Михаилъ Ивановъ Якубенокъ отъ завороту кишекъ, причащ. св. т. 52 л. греч. бирман. вол. Шаровицкой общ. Оставилъ жену Марѣнку изъ Гнилубаевъ и дѣтей: Елизавету Анну, Марѣнку и Ефимію. Похор. на бирманскомъ кладб. на Шишацкомъ.

25. Бирюч. Анна изъ Калиновъ Скабицкая Михаила жена, 60 л., отъ кровотеченія, причащ. св. т. Мѣщ. бирман. сапож. Оставила сыновъ Якова и дочь Теодору. Похор. на Шишацкомъ бирманскомъ кладбищѣ.

26. Слепцы. Варвара дъ Андрея и Ирины Гришуновыхъ покойнаго Андрея жена отъ старости, 75 л., причащ. св. т. Бирман. вол. Овдовѣла общ. Оставила сыновей Якова и дочь Елизавету. Похор. на Слепцянскомъ деревенскомъ кладб.

27. Бирюч. Елисѣй изъ Авксентьевъ Бѣлоконовъ Петра умер. отъ родовъ (чахотки) 20 л. причащ. св. таинъ. Исповѣдывался. Оставилъ сына Павла. Похор. на бирманскомъ приход. кладб.

28. Бирюч. Елисѣй дъ Ивана Анны Исаковыхъ недоношенн. дъ, бирман. вол. прожил 2½ мѣсяц. отъ конвульсій. Похор. на бирманскомъ кладб.

29. Бирюч. Іосифъ Игнатьевъ Коптюшковичъ ковен. мѣщ. отъ ревматизма-ревматизма, причащ. св. т. 58 л. Оставилъ жену Антонину изъ Мерцаловскихъ и дѣтей: Игнатія, Августа и Феликса и похоронилъ. Похор. на Шишацкомъ бирманскомъ кладб.

30. Бирюч. богадѣльня. Теодоръ Ветиновъ Филипповичъ бирман. сапож. отъ воспаленія легкихъ, 54, причащ. св. т. Оставилъ жену Каторину изъ Оконевъ и дѣтей: Павла и дѣвицу Павлину. Похор. на Шишацкомъ бирманскомъ кладб.

29 Бирюч. Карпъ Шимановъ Данисевичъ Полевянскій спитрамичъ отъ воспомнія года 52 спитъ праваго. Св. таинъ. оставилъ сыну Анну пр спитрамичъ Марію и Ана. похор. Ко. Климинскій на Бирюч. прих. кладб.

28. Урусмесь. Іосифъ Петровъ Шимановъ отъ воспомнія лѣвой 35, бирман. вол. Тесовской лѣсной дор. бирманской общ. Изъ его матери Анны Подзюнов. похор. на Урусмесскомъ дерев кладбищ.

1881 годъ.

Январь

1. Бирюч. Анг Антоновъ Линкусъ сынъ. бирман. лѣт 68, прихож. Св. Тр. Оставилъ жену Марію изъ Дервановъ; дѣти отъ 1го брака дочь Юлію и Сыновей похор. на бирман. клад

Дерябинки Яковъ Иванов Шалотинъ кр. Бирман. вол. и общ. прихож. Св. Таинъ отъ воспомнія сердца 63 спитъ оставилъ сыну Катаринину пр Петровъ. похор. Ко. Климинскій на прих. кладб.

Винктинки Анна Маркучева Вдова полковника N Маркуча отъ роду 60 спитъ, отъ часотки кр: Бирманской вол: Поровицкой общ: Оставила дочь Зузанну похор: на Винктинскомъ кладб.

Бирюч. Петроконецъ дѣт лѣтъ бирман. Виктора и Викторіи изъ Русиновъ Боруховскихъ дѣтей сурр. Юл. отъ воспомнія лѣгу. похор. на бирман. кладбищ.

Устейки. Анна дочь Станислава и Каторины пр Шимуненовъ Людовика дѣтей. сурр. бирман. вол Островской общ. 12 л. отъ конвульсій. похор. на Долгомостовомъ дерев. кладбищ. Прихож. Св. Таинъ

Сенюце. Барбара дѣт Михаила и Анны изъ Янковскихъ Зигмунтовъ католич. сурр. бирман. вол. Паровицкаго общ. 9 л. отъ конвульсій. похор. на Сенюценскомъ дерев. кладбищ. —

Бирюч. Викентій Христофоровъ Кадзицкій отъ дѣтковицы

Крев. Полтавской волости 35 л. приход. Св. Ап. Осиповой
реки Катерины Спиридонов, дер: Сашкевич: Любофе-
Петра и Каллиопе. Похор. на Бирман. мещ. кладб. Шимш

Древинский отъ
2/ Кирбуми. Юрьевъ Петръ сынъ
рядовой 48 внутренней, моск 48, приход. Св. Ап
крев. Бирман. волости, Перкунишкской общ. Осиповой
реки Анны Спиридоновой дер: Сашкевич: Георгиевской
и отъ Петроковской похор. на Подсвильской деревен. кладб
Биржи. —

24/ Гибишки Апостольская дочь крестьян. волост. Поро-
вицкаго общ. Станислава и Ольгобе-
зимской церкви Шимкевичей отъ
слабости 7 сентября. похор. сос
приходскаго на Шимшелевской дер. кладб

25/ Рамишкишки Павелъ сирота покойныхъ кр.
Бирж. волост. Кипишкинскаго общества
Петра и Анны изъ Кирпишкишекъ
Пиксовской фак. синр. отъ петуш
13/4 тура. похор. на Бирж. прих. кладб.

27/ Биржи. Вдова Маріанна изъ Кушелевой Давидовачова
покойн. Антона греко, изъ 60. отъ водной [illegible]
чахотки, причащ. Св. Т. Бирман. мещ. обрядила
дочь Анну и Магдалину. Похор. на Бирман. кладб

27/ Бирже Маріанна дочь Анны Михайловной
Ивашковой незаконнорожд. отъ конвер-
сій. Бирманской волости Огенни-
скаго Общества похор. на Бирман-
скомъ приход. кладбищ помутора года

29/ Бражки Зудинаи изъ Тракеніова
ворвонижскихъ. Яно жена, бывшій отъ водя-
ной опухоли. причащ. Свят. Таинъ. Кр. Бир-
волости. Оставила дочери: Маргариту и
Анну. похор. на Бражанскомъ деревен. кладб.

Февраля

1/ Додели. Георгій сынъ Гаубы и Маріанны изъ Тамошунов Стру-
шовъ заход. сумр. Бирман. вол. Остров. об. 1½ отъ во-
спаленія мозга. похор. ~~сожжены~~ на Подсвильской дев
на Кипуръ.

2/ Бражки Янъ сынъ крестьян волост.
Остров. общ. Антона и Ольгобе-
зимской церкви Удренова зак-
синр. 8 сентября отъ чахотки
похор. на Бражанской деревен

29/ Января. Удрупеле. Субботата изъ баронов Винневскаго вдова
полковничьяго чина Каллиопа 80 л. отъ старости

Ир. Бирман-вол. Городищенской общ. Оставила сиротъ Юрія и Михаила; дочери: Катарину, Анну и Зофію. Похоронена на Уразметьевском дер. кладбищ.

3 февраля. Гейдрихъ. Вечеринъ сынъ Ир. Бирманск-вол. Умеръ ницкаго общ. Зосимы и Елизаветы изъ Карповъ Яниевъ отъ ~~чахотки~~, слабости, физич. покор. сами на Гейдрихскомъ дерев. кладбищ.

13 Губинскій дер. Станиславъ сынъ Станислава и Елизаветы Егоровъ Шимовичъ законн. супр. Бирманск. Коровницкаго общ. отъ конвульсіи. Похор. на Крекшинскомъ дерев кладбищ. католическомъ священ.

17 Гейдрихъ. Зосафъ Христофоровъ Васильевъ скоропостижно умеръ отъ апоплексическаго удара, лѣтъ 40-ка. Оставилъ вдову Констанцію изъ Юркевичевъ. Похор. после осмотра Полицейскаго. на Гейдрихскомъ дерев. кладбищ.

19 Кутаны. Елизавета изъ Пилиповъ Казимирова Петра Урем отъ рев. солдатъ, лѣтъ 50, отъ опухоли. Причащ. Св. Тайнъ. Юрьев. Бирманск. вол. и общ. Оставила сиротъ Іосифа и Павла и дочь Елизавету. Похор. на Гейдрихскомъ дерев. кладбищ. —

24 Гейдрихъ. Янъ Станиславовъ Гинтовтовъ отъ воспаленія легкихъ, причащ. Св. Тайнъ. Юрьев. Бирманск. Католическаго общ. Оставилъ вдову Анну изъ Лавицевъ дочь: отъ 1-го брака дочери Еву и Катарину, 2-го сына Карла Христофора и Петра и дочь Марианну. Похор. на Гейдрихскомъ дерев. кладбищ. Ксендзомъ Жилинскимъ.

25 Крашки Катарина дочь крестьян. Викт. Петров. общ. Якоба и Елизаветы изъ Трескиновъ Тишковъ зак-супр. отъ слабости Истощенія, похор. сами прих. на Крашкинскомъ деревенскомъ кладбищ.

26 Бирмн. Петръ Фелициановъ Ионтыловъ отъ старости, вол. Двор. Посвятск. уезд. Оставилъ вдову Регину изъ Домбровскихъ и сына Юрія. Похор. на Бирманск. кладбищ.

27 Скревишки. Елизавета дочь Петра и Маріанны изъ Кирилловъ Древинскихъ законн. супр. 18 л. отъ ~~б~~ нарыва внутр. Викт. Бирманск вол-Скарбевскаго общ. Похор. на Скревишкомъ дерев. кладбищ. —

Мартъ

2 Покшишки Мигон. Вдова Елизавета изъ Пуканасовъ

Кайрюв. отъ старост. 70 л. Кресв. Бирман. вол.
причащ. Св. Т. Похор. на Виленском кладбищ.
Виленск. Цензурн. Комитет. (Кучевского).

8 М. Бирж. Дочь Августинова
Василиса кр. гимназической дост.
отъ восполнения сельских обществ
причащ. Св. Таин. (похор. Вста
вленъ эпизм Катарину изъ Наволоцкихъ
и сынъ Францишка. Похор. К. Жилишкахъ
на Бирман. приход. кладбищ.

11. Бирж. Жилянке изъ Гайковских Багинская Каролине
отъ деревни, вол. причащ. Св. Т. Бирманск
общ. Похоронена Бирман. приход. кладбищ. К
Жилишкахъ.

Исправлена ошибка отъ кр. Бирм.
вол. вместо Якова и Натальи изъ
Скирвитей Жуковских дан-ся пра
вильно отъ Галентия; похор. прих.
на виленском кладбищ отъ

15 Застовецъ. Катарина изъ Зурбиевъ Казимова Яна
урожд отъ горячки, вол. причащ. Св. Т. Кр.
Бирман. вол. Нерадовская общ. Оставила двоих
сыновей: Яна и Юрия и дочь Анну, Похор. на

17 Бирж. Анна Осиповна Капрукова
Аврова по паспорту Сапруно-
ва отъ старости кр. Бирм. вол. Петрав. общ.
Оставила сыновей: Каетана
и Викентия. похор. сами прих.
на Рудницкомъ фер. кладбищ

17. Бирж. Францишекъ Зосимратовъ Касинкевичъ отъ ~~паш~~ тонеру-
~~от~~ (~~венерич.~~ болезни) въ больнице
лишц. Оставилъ вдову Констанцію Бутневичевну
Похор. К. Жилишки на Бирман. кладб

17. Бирж. Мова Элизабета изъ Антоновъ Маркунова Ка-
замира урожд. отъ ревматизма вол. причащ. Св. Т.
Бирман. вол. Нерадовская общ. Оставила двоихъ сыновей
Казимира, Христофора, Адама, Зосиму, Петра и дочь
и дочь Элизабету. Похор. на Виленском кладбищ

~~Оставила вдову~~

22 Михальцишки Станиславъ Петров
Добровольц кр. Бирм. вол. Умершій
ескан общ. отъ чахотки 7 Окт. Похор.
Непричащ. Св. Т. Оставилъ жену
Марцелину изъ Станкевичъ, и сына
Станислава и дочь Наталью
похор. сами прихожан. на виленском
кладбищ фер.

22. Гатчинск.

23. Кедейки. Дорота ум. Якубенков Прищиков Петр
жена отставн. солдат от горячки 35 л. Кред
Бирман. вол. Герцыцинск. обц. Оставила
сына Самсона. Похор. на Бирманск. кладбищ. —

26. Бирм. Анна дч. дьячк Катарина Павловны
Кучинской незаконнорожд. / года отъ скарлатины / крупа. Бирман. вол. Чипляевск. волости
Похор. на Бирман. кладбищ. —

27. Бирм. Андрей сын Мартина и Феклисты ум. Древлян
сляр Кащуков 2 дня сумр. Бирманск вол. Островецкой обц. Вилков от кашля. Похор. на Бирм. кладбищ. —

28. Курбум. Ирина Катарина ~~от~~ Козловская отъ старости
80 лет, Бирманск. вол. Герцыцинск. обц. Похор. ~~самым~~
на Бранимирском дерев. кладбищ

31. Гатчин. Крестьянин Станислав Самынин отъ воспаления
лёгких ~~неправильно~~ Кред. Бирман. вол. Островецкой обц. 1 года
похоронен Варвара Матвеевна тутъ. Оставилъ сына Михаила. Похор. самым на Гатчинском дерев. кладбищ

31 Брашки Янк Госифовъ Бамагупасъ
крестьян. Аост. всторов. обц. 93 лет
отъ старости Причащ. Свящ. Матв
поставил. имену ~~Гатчинскому~~ Лукьянов и дочь Агрипину / Агафангелу
Андрею / Похор. Своим приходск.
на Брашкинском дерев. кладб.

Апрель.

2. Кимцы. Любовь ~~отъ~~ ум. Бирманск. вол. и обц. Петра
Офиогеновича. и Ульяны ум. Лапенков Евлампов 2 дня сумр. 3 нед
~~мес~~ отъ горячки. Похор. самым на Кимецком дерев.
кладбищ. — (крест. Аккия)

3. Бирм. Ирина Ульяна ум. Погребенских Бирманск. / Мо
кеева / Мартинова отъ старости, 70 л. причащ.
св. Т. отставн. солдата. Оставила Фомина Мо
кеева и дочь Анну. Похор. на Шапки на приход
кладбищ.

4. Ямбург. Елизавета ум. Иванова сляр Мартинова Шум
ская отъ чахотки причащ. св. Т. Кред. Бирманск.
вол. и обц. 35 л. Оставила двух детей сыновей: Петра 9 лет
и Кирилла 7 дет, дочери: Петронилию и Констанцию 11. Похор.
на Шапки-на приход. кладбищ. —

11 Варнацы. Станислав Павлов Кучинский отставного, пресв. Бирман. вол. Умершим 45 л. Кригац-Св-Ш. Оставил жену Елизавету Ив Петров сем. 2 дочер: сына Яна и дочер Марію, Сам. и Варвару. Похор. на Гейдгонском дер. кладб.

14 Мазурчишки. Вдова Станислава Иванова Гасюнаса отставного, 80 л. пресв. Бирман. вол. Похор покойная Пекель Романовского прихода Паровейскаго общ. католика. Оставила сыновей Іосифа и Юрія. Похор. на Пеланишкском дер. кладб

18 Бирже. Михаил Иванов Кунтись отставной, инв 70, испомещен пресв. Подбурманского волости, Великанского общ. Оставил жену Марію из Лапенов и сына Михаила. Похор. на Бирманском кладб

28 Стонкуны. Вдова Елизавета гр Виленберов Русецкая Ивановна, отставного, прикащ. А. Ш. 70 л. пр. Бирман. вол. Друскинского Вд. Оставила сына Похор. на Лясковском дерев. кладб

23 Дер. Миколово. Юзянка дов Петра и Анастасіи гр Вредзіов Грязовская закон. супр. Бирман. вол. Островского общ. ½ л. от горячки. Похор. сами на Бирманском дер. кладбищ.

24 Бирже. Вдова Маріанна из Лапенов Куприсова Михаила урож отставного 60 л. прикащ. Св. Ш. пресв. Подбирманск. вол. оставила сына Михаила. Похор. сами на Бирман. кладбищ

23 Бирже. Анастасія урожден. Багинская Шваловская Волмолева урож, отравилась, 30 л. мещ. Бирман. исповедалась. Оставила сыновей Якуба и Петра и дочь Марцеллину. Тайная полиц.-Медицинская осмотрела и разрешено на Бирман. кладбищ на особом месте.

Мая

3 Уружишки. Ион Варфоломеев Медельницкій отставного инв 70. пресв. Бирман. вол. Герулишского общ. Кричац. Оставил жену Марію из Гедгинов и дочь Юлію. Похор. сами на Вранишкском дерев. кладб

4 Стальгишки. Урядник дов Станислова и Анны из Зигмунтов Якубенов закон. супр. Бирман. вол. Осенишского общ. ½ г. от конвульсій. Похор. на Могольницкском дер. кладб

8 Бирже. Марціанна дов Яна Ефимовича и Анны из Клезіов Пошилев закон. супр. Стонскаго волости ½ г. от конвульсій. Похор. на Бирманском кладбищ.

15 Друскен. Жена Маріанна из Матузевичов Квятковская кол. [illegible]

Анна грена, (Въ водяной говорить) отъ девятнадцать, отъ 60. приход. св. Т. Кресс. бирман. вол. Островскаго обш. Оставшейся отца Станислава. похор. на Друсятской деревенском кладбищ.—

25. Гейдеманъ Марьяна дочь кр. бирман. вост. Петра и Каролины Иванов. Янусовой Ивановской отъ внутренних Верефей бипт. похор. на Гейдеманском сельск. кладб.

---

26. Мицкунъ. Вдовецъ Петръ Станиславовъ Лусенс отъ старости, 81л. приход. св. Т. Кресс. бирман. вол. Островскаго обш. ~~похоронил~~ Оставшій дочь Эву отъ покойной жены Катарины Содовской. Похор. на Мицкунском деревенском кладбищ. —

Мѣсяцъ Іюнь 6

1. Абрамъ Павелина дочь Бирманской шляхты вдовы по покойномъ мужѣ Мафеѣ Савицкой бак. сумр. 1 года и 11 месяцевъ отъ галошки. похор. на прих. кладб.

---

2. Вишнѣвскій. Констанція дочь Мартина и Элизабеты Ивановскихъ Шумскихъ законн. супр. отъ сложенія умершей, пр. Бирман. вол. и обш. Похор. на Бирманскомъ

3. Гейдеманъ. Дѣвка Маріанна Якубовна Буткевна отъ старости, приход. св. Т. Кресс. Бирман. вол. Гольшанскаго обш. Вол. похор. на Гейдеманов. деревенск. кладбищ.—

4. Скревишки. Дочерь сынъ Ярула и Доротыни Каперовъ Рупленовъ закон. супр. пр. Бирман. вол. Островскаго обш. отъ 14, отъ воспаленія мозга, пр. Похоронена сами на Скревишеком деревенск. кладбищ.—

7. Рыпинскій Іосифъ сынъ пр. Бирман. вост. и обш. сынъ Антоніи Петровской Рупленовской нищаковичъ отъ слабости Чепенская, похор. на прихож. кладбищ. —

8. Ушушишки. Дочерь сынъ Матвѣя и Эвы изъ Баронковъ Сыпневичевъ законн. супр. пр. отъ чахотки. пред. Бирманской Поповской вол. похор. на Ушушишкомъ кладбищ.

15. Абрамъ Каролина дочь пр. Бирманской и убіенной вдовы по покойномъ мужѣ Адамѣ Жевлобетъ пр. Буревъ Анастасіевой бак. супр. отъ чахотки Бенсенцевъ. похор. на Бирман. прихож. кладбищ.

10 Брашки Марина свящ. кр. Курской
губ. в Курской Ильинской
церкви на Клинках Кононовъ
зак. супр. отъ потери 5 недѣль.
нижн. на Брашанскомъ складѣ.

17 Друсейки. Магдалина дочь Яна и Маріанны
изъ Ковалюновъ Карасовъ холост. муж
12 л. отъ воспаленія мозгу, прав. Бирж-
манъ вол. Петровской общ. Похор. на
Друсейскомъ дерев. кладб.

27 Бирж. Валентинъ сынъ Валентія и Александры изъ Мар-
кишкевичовъ Сивицкій холост. сынъ Бирж-
ман. 18 л. отъ воспаленія мозга, приход. Св.
Троиц. Похор. К. Ромашевскомъ на Биржан. кладб.

28 Бирж. Изова Анна изъ Лапинскихъ Мариинкевичова
изъ Покопанъ Петра, умерла отъ 80, отъ старости, прихо. м.
Св. Тр. мѣщан. Биржан. Осталось дѣтей: сына Викто-
Миланевича отъ 1-го брака 23 л. и дочь Теофилю отъ 2-го брака
Софью. Похор. К. Ромашевскомъ на Биржан. приход
кладбищѣ. —

Іюль.

5 Посторонніе. Сынъ Петра и Анны изъ Сердюковъ
Украинецъ холост. сынъ Биржан. вол. Сал-
тонянской общ. 8 л. отъ воспаленія отъ внутренней
водянки. Похор. на Биржан. кладбищѣ. —

7 Симгрели. Теофиръ сынъ Теофира и Барбары изъ Стефано-
вичей Даугелевъ холост. сынъ Биржан. вол. Ту-
бальской общ. ½ года отъ дифтерит. похор. на Биржан
католическомъ дерев. кладбищѣ —

11 Дикіе. Эмилія дочь Биржан. мѣщ. Игнатія и Ядви-
ги изъ Дикіевъ Контрымовичева холост. сынъ.
7 мѣсяцевъ отъ гангренозной. Похор. на Биржан.
кладбищѣ. —

11 Кутели. Христина изъ Гриценковъ Денисевичова Мика-
лина жена, отъ діабети, лѣтъ 50, прав. Биржан-
вол. и общ. Приход. Св. Тр. Оставила дочь Анну
Іосифовну Дубницковичъ. Похор. на Биржанскомъ дерев. кладб.
Колонѣ.

23 Бирж. Войцехъ (Адальбертъ) сынъ Ивана и Евы изъ Бу-
гиновъ Ромашевскій отъ отрока почки, умеръ отъ
прав. Биржан. вол. и общества. Приход. Св. Троиц.
Похор. К. Ромашевскомъ на Биржан. кладбищѣ

Августъ.

18. Бирже. Анна изъ Литвиновыхъ Игнатія Лозовска-
го урожд. отъ карбункула, Полотняная улиц. 45 л.
Приход. Св. Тайнъ — Оставила сына Игнатія л.
Похор. К. Кашинскомъ на Бирман. кладбищѣ —

18. Бирже. Анна Бенедиктовна Полубинская дѣвка бо-
лѣла отъ воспаленія (горячка). Дворянка Полоц-
кая — Приход. Св. Тайнъ — Похор. К. Кашинскомъ
Бирманскомъ кладбищѣ.

26. Новотроицк. гер. Вдова Анна Игн. Меркиньева Карасёва
тайнаго Лидск. уѣзда, отъ старости (Апоплекс.) 70 л.
Приход. Св. Т. Крест. Бирманской вол. Ужменской
г. общ. Оставила дѣтей: сына Адама и дочерей: Елизавету,
Анну, Маріанну, Геленту, Урсулу и Варвару. Похор. на
Гейдуковскомъ кладбищѣ. —

28. Мигуличи. Елизавета изъ Якубенокъ Мигуличская
Петра уѣзда, солдатка, лѣтъ 50. крест Бирманской
сел. волост. отъ ~~воспа~~ горячки.
Похор. на Мигуличскомъ дер. кладб.

Сентябрь.

7 дня. Обласовичской. Дочь Адамова Печеневича крест. бир-
манск. волости лѣтъ 78. обстоятельствъ. Оставила сыну Ан-
дрею и дочери Каролину, Эмилію и Маріанну. Похо-
ронена на Бирман. кладбищѣ. — (Десятск. Грицюнская Ялг.)

7. Винейки деревн. Маріанна дочь Якуба и Анны изъ Балбуновъ
Савицкихъ законн. супр. Бирман. вол. Остров. общ. бл. отъ чахотки. Похоронена на Гейдуковской
деревенскомъ кладбищѣ.

9. Гейдуковщ. Юліанна дочь Эдмунда и Элизабеты изъ Кулинковскихъ
Мелешкевичъ законн. супр. Бирман. вол. Ужменской
общ. ½ г. отъ ~~воспаленія лёгкихъ~~ крупоз. Похор. на
Бирм. Гейдуковскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

13. Кишуки. Петръ сынъ Петра и Урсулы изъ Лапеновъ Евал-
товъ законн. супр. Бирман. вол. и общ. 1½ г. отъ болотной
горяч. (перед.). Похор. на Кишукскомъ деревенскомъ кладб. —

15. Друсейки. Іоганна дочь Михала ~~Барона~~ Дзевецкаго и Елизаветы
~~Баронъ~~ Баронковны законн. супр. Бирман. вол. Остров-
скаго общ. 1 года, бл. золотухой. Похор. на Друсейской
деревенскомъ кладбищѣ.

18. Бирже. Ефросинія Михаиловна Трегубовичева

Декабрь. Похоронен Почетный гражданин, от чахотки, 50 л. пр. прих. Св. Тайн. Оставил дочери незаконнорожденных Евгению Михайлину и Антонину. Погр. к. Вален. на Бирюлев. кладбищ. — Зофья Яковлевна к. Валентович

8. Купец. Вдовец Михаил Петров. Балкевич от опухоли, 70 л. пр. прихож. Св. Тайн. Хрест. Бирюлев. вол. и общества. Покойной Кристина Дубниковой мирян. Оставил дочери от первого брака Варвару и Эльзбету. Похоронен на Гейдуновском дерев. кладбищ. —

21. Бирюлев. Оливия дочь мещ. Бирюлев. Якуба и Конрадовой пр. Аполинариевич Ольшевским зарег. сур. №27. от кровав. Погр. на Бирюлев. кладбищ. к. Валентович

22. Бирюлевщина. Вдова Тереза дочь Амвросия Гутковская. Петроград, 80 л. Римско-католич. веры. Оставила дочь Вероника и сыновей Казимира и Зосифа. к. Валентович

23. Сенсусс. Анна дочь Мейтайчев Гляделева Христофоровна от чахотки, пр. Бирюлев. вол. Нарвского окр. 60 л. прихож. Св. Тайн. Оставила дочери: Анну и Каролину. Погр. на Бирюлев. своем кладбищ. К. Валентович

24. Тайнинцы. Марианна дочь Лукиянов Мефодиева Анна, от воспаления легких, 40 л. прихож. Св. Т. Хрест. Бирюлев. вол. Паровицкой общ. Оставила: сыновей: Яна и Казимира и дочерей: Анну, Эльжбету, Марианну и Катарину. Пох. к. Валентович на Бирюлев. кладбищ. —

28. Гейдуновка. Аквилина дочь Михаила и Вероники Субачев Якимович Законн. супр. Бирюлев. вол. Гнилицкой общ. 44 лет от слабости телосложения. Погр. на Гейдуновском кладбищ.

Октябрь.

30. Стальвишки. Станислав Матвеев Якубенас от чахотки, 50 л. прихож. Св. Т. Хрест. Бирюлев. вол. Огенишского общ. Оставил вдову Анну Вигинтовну. Похор. на Магдалишской деревенском кладбищ. К. Валентович

Октябрь.

2. Побережье. Вдова Катерина из Кучанских Якубенова Анна от аморозы, 70 л. прихож. Св. Т. Хрест. Бирюлев. вол. Паровицкой общ. Оставила сына Петра и дочер.: Эльжбету, Анну, Марианну и Катарину. Погр.

5. Кирбуш. Якубъ Крестьянинъ отъ рожд. 68л. причащ. св. Т. Кровь Бирман. вол. Германишской общ. Оставилъ вдову Дороту изъ Крищюковъ и сына отъ первого брак. Іосія. Похор. самъ на Годельсконя деревенск.

8. Дрисенъ. Дѣвка Кристина Казимірова Жемайчевна отъ рожд. Маріанна Мабилова отъ бывшихъ 68л. причащ. св. Т. Кровь Бирман. сел. вол. Отпѣвалъ общ. Похор. самъ на Дрисенскомъ деревенск. кладбищ. —

8. Бирш. Фульгентъ сынъ умер. Бирш. Игнатія и Юстины изъ Семашковъ Будревичовъ законн. супр. 14. отъ горячки, причащ. св. Таинъ. Похор. на Бирман. кладбищ. [illegible]

[illegible] Кимуцк. Антоній отъ Матеуша и Елизаветы изъ Лапенівъ Аткачунасъ законн. супр. Бирман. вол. и общ. 3 [illegible] отъ удара. Похор. на Кимуцкомъ кладбищ.

16. Кимуцк. Валерія дочь Михаила и Маріанны изъ Матушевичовъ Товянскихъ законн. супр. Бирман. вол. и общ. 4 лѣтъ, отъ поносныхъ. Похор. на Кимуцкомъ деревенск. кладбищ. —

17. Губишки фольв. Іосифъ сынъ Якуба и Юліи изъ Жимуловъ Шишейковъ законн. супр. Бирман. вол. Парафіальной общ. 2½ г. отъ (воспаленія легкихъ) Похор. на Магдалинскомъ деревенск. кладбищ. по сосѣдствѣ его отца.

28 Сентябр. Кеменяй Урушишкяй. Ядвига Ева изъ Медельниковъ Сонкевичовъ Христофора покойн. изъ м., 5 г. 1 л. отъ дизентеріи. Причащ. св. Т. Кровь. Попельской вол. Остав. дѣдъ: сестры Матвѣя и Петра и двоюродную сестру. Похор. на Урушишкомъ деревенск. кладбищ.

22 Октябр. Бирш. Фортунатъ Фортунатовъ Казимировъ Ядвига Ева Вераковъ Кучинскихъ Якубовъ 9½ лѣтъ отъ дизентеріи. Похор. на Бирманск. кладбищ. Родственной вѣчной Сонкевичей.

23. Сенное. Янъ Андреевъ Грицунасъ греч. бирман. вол. Ираславскаго обш. об ревизіи 2 дн. причащ. Св. Т. Оставилъ жену Варвару изъ Алексиковъ Похор. на Сенномъ мѣстномъ деревен. кладбищѣ. К. Янчевскій.

25. Кимуцы. Элизабетъ дъ Петра и Урсулы изъ Шимоновъ Бейздруновъ докон. католич. бирман. вол. и обществъ 1½ г. об ребенкѣ. Похор. на Кимуцкомъ деревен. кладбищѣ.

26. Друсейки. Дѣвка нищая Маріанна Лобыговна 80 л. об старовѣр. гр. бирман. вол. Островенскаго обш. Причащена Св. Т. Похор. на Друсейскомъ деревен. кладбищѣ.

30. Кирбуны. Адамъ Андреевъ Гаріанъ отъ старовѣра причащ. Св. Тайнъ 60 л. греч. бирман. вол. Герулишкенскаго обш. Оставилъ жену Анну изъ Стригговъ и сына Іосифа. Похор. на Ядзельскомъ деревен. кладбищѣ самоубійцею повѣсившимся.

Ноябрь.

15. Серебишки дер. Каролъ Симоновъ Товянскій отъ чахотки лѣтъ 65, причащ. Св. Т. гр. бирман. вол. Островенскаго обш. Оставилъ жену Христину Гурневскую и дѣтей: 1 сына: Михаила, Петра и Якуба и дочь: Барбару Каспаровну и Сабѣшен. Похор. на Серебишскомъ деревен. кладбищѣ. —

16. Свирплены. Анѣля дочь Яна и Эльжбеты изъ Пилковскихъ Кучинскихъ бирман. вол. Умленишкаго обш. Злокачественной слабости. Похор. на Мицкунскомъ деревен. кладбищѣ. —

21. Бирмн. Магдалена изъ Бейтайчевъ Матова 2 номера жена, отъ горячки, причащ. Св. Тайнъ 42 л. греч. Гумбинскаго вол. Бергуненскаго обш. (солдатка) Оставила сына Петра и Якуба и дочь Сабѣшен. Похор. на Вик. на бирманскомъ кладбищѣ. —

23. Варкуны дер. Юрій Якубовъ Страгичъ отъ воспаленія лёгкихъ, вол. причащ. Св. Т. гр. бирман. вол. Умленишкаго обш. Оставилъ жену Анну изъ Стригговъ 2 сыновей: Петра и Юрія и дочь Маріанну 2 лѣтъ. Похор. на бирманскомъ кладбищѣ. — К. Янчевскій.

29 Въ отношеніи Мотервеварской Маріинской гор. Самуилъ Ичишевъ Шерванскій 30 л. отъ роду, отставной мурза Ямалетдинъ сынъ Петровъ Прич. Св. Т. на Пламинскомъ кладбищѣ
з. Мирабом Ягофетынгр Уразбаевым

30 Въ Пустомойской Варвара Давыдова 6 лѣтъ отъ роду, умерла отъ горячки въ Сибирской г. больницѣ Симбирскаго общ. Ю. Викторовъ

Декбр 1 Въ Друсенской Вероника д. Мирабова Варвары изъ Карловскихъ Шумскихъ 2 л. отъ слаб. на Друсенской молитвенной Симбирск. воен. Отд Симбирскаго общ.

Декабрь.

Кануна

30. Магдалинскій. Отставной солдатъ Петръ Аникіевъ Трушинскій отъ старости, причащ. Св. Тайнъ 75 л. Сибирск. воен. вдовецъ, похоронен Ольгинской Якубовской церкви. Похор. на Магдалинскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

1. Января. Дурова Варвара изъ Никаніевъ Федотовой отъ слоб. Яма православ. отъ старости, 60 л. причащ. Св. Тайнъ. Сибирск. воен. Отд Симбирскаго общ. похор. на Сибирской деревенскомъ кладбищѣ

4. Января. Тадеушъ Михаиловъ Чапланскій отъ апоплексическаго удара. 70 л. Дворянинъ. Остав. сына Александру на Иерусалимскомъ. Похор. на Сибирскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

7. Сребрянскій. Маріинской Петра и Аннинской Ѳедоровой Сибирской губерніи Симбирскаго уѣзда Сибирской волости Островской общ. 2 лѣтъ. отъ скарлатины. Похор. на Сребрянскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

20. Января. Яма сынъ Станислава и Аполоніи изъ Яниленіевъ Кучевскихъ Сибирской волости Островской общ. 11 мѣсяцевъ, отъ выпаденія легкихъ, Причащ. Св. Тайнъ. Похор. на Сибирскомъ кладбищѣ

18. Января. Яковъ Стефановъ Козловскій Сибирской волости отъ горячки, лѣтъ 64. Оставилъ сыновей Іереміевича и Іоанна: сыновъ Франциска, Іосифа и Іоанна: Стефанію, Еву и Михаилину. Похор. на Сибирскомъ кладбищѣ

20. Января. Катерина Казаковская Кучинская отъ горячки, лѣтъ 35. Причащ. Св. Тайнъ. Умерла Сибирской волости на Сибирскомъ кладбищѣ.

28 Декабря. Слепседе Казимир Иванов Вейлис от старости, имея 85.
Х причащ. С. П. греч. бирман. вол. Лебедевского окр.
Оставил сыну Антону Пешелевну и дочер: Эльжбету и Агату. Похор. на Слепседемском дерев.
клад! К. Янкевич

28. Брашки. Михаил Михайлов Кучинский от двора
Х 68
вдовы, имея ~~70~~ причащ. С. П. греч. бирман. вол. Островского окр. Оставил сыну Антону из Спиридонов и дочер: Анне, Юрьевой Михаловой и дочери: Эльжбету, Антону и Доротею. Похор. на Брашкенском дерев. клад! К. Янкевич

29. Бирман. Анна из Миколаев Мартусевичова
Х Казимира урож от гаконика причащ. С. П.
имея 28. греч. бирман. вол. Коровицкого окр. Овдов. дочери: Бронислову, Каталію и Гелену. Похор. К. Янкевич на бирман кладбищ. —

31. Брусейки. Петр сын Христофора и Анны из Ломановских Якубонисов земл. сурв. бирман. вол. Островского окр. 1/2 г. от каменя. Похор. на Брусейкском дерев. клад.

1887 год.

Январь.

1. Кирбуми. Мартин сын Якуба и Магдалены из Здановичев Гасионов земл. сурв. бирман. вол. Геруцишского окр. 1½ мили от каменя. Похор. на Эдельсконт дерев. кладб.

1. Лыпейки дер. Михаила сын Петра и Элжбеты из Зигмунтов Балчунов земл. сурв. бирман. вол. Островского окр. 1 миля от сего берега. Похор. на Лыпейском дер. клад.

2. Брусейки. Анна дер Вашкевичов Карло вежа Антонова урож обрабатыв: солд. дев. отп. Ковно (Ковель) вдовая пружина. имея 60 л. греч. бирман. вол. причащ. С. П. Овдов. дочери: Бронславу и Гелену. Похор. на Брусейкском клад.

3. Поберзи. Янз сын Матвея и Улиты. кр.
Бастайчев Лукинов 2гол. сурр. кресть бир-
жан. вол. Паровицкая общ. Вилькъ, отъ кашля
Похор. на Магдалинском дерев. клад.

3. Выпейки дер. Янкин дочь Петра и Гелены изъ Кайрювъ
Давидовичъ загол. сурр. Биржан. вол. Остров
ской общ. отъ чахотки, 21 г. Христиан. Св. Т. Кого
рон. на Погостском дерев. кладб.

1. Бирже. Іосифъ сынъ Адама и Магдалины изъ Бал
тушкевичей Линкевичовъ загол. сурр. Биржан
ского 4-хъ недель отъ слабости. Похор. на Биржа
ском кладб.

1. Погервале. Петръ сынъ Яна и Маріанны изъ Самулё-
новъ Ширвинскихъ загол. сурр. Биржан. вол
Погервинской общ. 5 недель, отъ слабости. Пох.
на Пелесинском дерев. кладб.

7 января. Вирже. Катерина изъ Пашковъ Яку-
бъ. Марцина на сурр. кресть Биржан.
вол. Герулишской общ. 60 л. отъ гнилой
тифа, Христиан. Св. Т. Похор. на Биржан. кладб
Н. Онтокъ

9. Римкишки. Янъ Ивановъ Григонисъ отъ чахотки
кресть Биржан. вол. и общ. 49 л. Христиан. Св. Таинъ
Оставилъ жену Анну изъ Соболевской и сына Стани-
слава 9 лѣтъ Елизавету. Похор. К. Янкевичи на
Биржан. кладб

12. Шкомпы. Петръ Ивановъ Будрейкисъ отъ горячки 63 л.
Христиан. Св. Т. кресть Биржан. вол. Смирдонской общ.
холостой Гелены изъ Григоновъ изъ Курл. Оставилъ дочери
Гелену и Анюлю. Похор. на Биржан. кладб. Янкевичи

1го октября. Тамошкяны. Барбара дочь Миколая и Урсулы изъ Петро-
сюк Гаспаровичей загол. сурр. Вилькъ, отъ груд.
кресть Биржан. вол. Паровицкой общ. похор. на Пеле-
синском дерев. кладб

15- Биржи. Гелена вдова изъ Лаптинскихъ Марцинке-
вичёвъ умерла Николая кресть Двор. Погос-
тов. уезда 87 л. отъ старости. Христиан. Св. Т.
Оставила сына Онкота и дочь Александру. Похор
К. Янкевичи на Биржан.

16. Биржи. Каминская дочь Яна и Урсулы изъ Марцинкевичъ
Лауцевъ загол. сурр. лютер. Биржан. 64 л. отъ головной
Похор. на Биржан. кладб

25. Бирж. Констанція дъч Валентиновичей Ольшевская
Язва грла отъ Кожевенныхъ кровотеченія, умер. Бирман. 32
лѣт, исповѣдалась. Оставила сына Ильдефонса и
дочери: Францишку и Вайнольду. Похор. на Лит.
на Бирман. клад. Акт Полиц. осмотра 29 янв. 1884 г. № 762

26. Зодзян. Игнацъ Антоновъ Якубовъ Новицкій отъ ста
рости, умеръ 80, приход. Св. Тр. Брест. Бирманск. вол.
Погорянскаго общ. похитель Варвара Гастоновна
Оставилъ сына: Мартина и Станислава и дочери: Анну
и Доротѣ. Похор. на Бирман. кл. Р. К. Лит.

29. Гейдзюн. Анъ Юрьевъ Волосько отъ чахотки, 40 л. прих.
Свят. Тр. Новомѣщ. солдатъ, прест. Бирманск.
вол. холостъ. Похор. на Гейдзюнскомъ дерев.
кладбищ. —

31. Граужмен. Янъ Петровъ Адомонасъ случайно убился
умеръ 55, прав. Бирман. вол. Симан. общ. О-
ставилъ жену Анну изъ Древинскихъ и дѣтей
двухъ: сына Петра и дочер: Гелену, Анну, Эль-
жбету, Юзефату и Антон. Похор. после полицейскаго
осмотра 3 февраля 1884 года за № 791
Ком. К. Лит. на Бирман. кл.

Февраль

3. Куртам. Анна дъч Станислава и Анастасіи изъ Лапе-
новъ Кривицкихъ законн. супр. Бирман. вол. и общ.
1го-мих., отъ камня. Похор. на Гейдзюнскомъ дер. клад.

4. Въ Варнупяхъ Юрьева Адомаса Ювербуя
изъ Бурносовъ Станкевичъ 3 л. отъ горяч.
на Бирманскомъ кладбищѣ — Бирман. вол.
Симран. общ.

10. Бирж. Урмуля дъч Каролины Магдалены изъ
Матузевичовъ Ласковская отъ горячки, 14 л.
Прихож. Св. Тр. прих. Бирманск. вол. и общ.
Похор. на Бирман. клад.

24. Войткунан. Катарина изъ Матузовъ Мегринская Петра
грма отъ чахотки, прихож. Св. 43 л. Бирман.
вол. Угленишскаго общ. Оставила сына: Петра
и Павла и дочер: Анну и Саломею. Похор.
на Р. Кладбищѣ Гейдзюнскомъ кл.

Почевтр. штиц.

25 Вз Гинтынникаг Павлис Юсефа Бобровский 3 Вл. случайною смертью убитаго ревомъ въ лѣсу 3 Вл. оставилъ вдову 2 сыновъ и дочь Викторовъ погребенъ на Гинтынскомъ Кирилловскомъ кладб. по Бирманскомъ тракту Ю. Литовскаго посад осмотра Полицейскаго 26 сре времи 1887 г за № 1484.

Марта.

10 Вз Мерк. Шпейки. Элизабета Якубовна Кайзіовна отъ опухоли, приход. св. Т. пр. Бирманскаго кол. Кораллинскаго общ. 40 л. Вдова. самп на Гинтынскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

11. Стерлина. Марта дочь Яна и Анны изъ Стокмановъ Юркоповъ закон. супр. 40 л. отъ поповской пред. Подбирманскаго кол. Вдова. по Бирманскомъ кладбищѣ.

12. Друсейки. Михаилъ сынъ Михаила и Элизабеты изъ Баронов Дзевецковъ закон. супр. Бирманскаго кол. Острогскаго общ. 4 л. отъ передка в горлѣ Вдова. по Друсейкомъ деревенскомъ кладбищѣ

13. Гейдзюны. Матвѣй сынъ Яна и Вероники изъ Гасновъ Узгрудалісвъ закон. супр. Бирманскаго кол. Угленицкаго общ. 7 л. отъ круп. Вдова. по Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ

18. Друсейки. Барбара дочь Михаила и Барбары изъ Карпинскихъ Шумскихъ закон. супр. Бирманскаго кол. Слонимскаго общ. Вдова. отъ круп. по Друсейскомъ кладбищѣ

20 Друсейки Адама и Ева Кушнеръ дѣти Михаила и Барбары изъ Карповскихъ Шумскихъ Сокрашск. в. Слонимскаго об. 6 Ней отъ круга похоронены на Друсейскомъ кладбищѣ

25. Брашки. Янъ Андреевъ Галецкій отъ порока сердца. 23 г. прихож. Св. Т. Кред. Бирманскаго кол. Острогскаго общ. оставилъ вдову Анну изъ Ходзеновъ, дѣтей: сыновей: Яна, Іосифа, Михаила и Казиміра и Якуба и дочерей: Елизавету, Людвику, Аваріюну и Доротею. на Брашкинскомъ кладбищѣ

27. Медейки. Вдова Солдатка Гелена изъ Славинскихъ Брашкова Петра урож. Гинтынскаго 70 л. отъ горячки прихожанка Т.

Бирман. сол. Оставила ~~трет~~ дочери: Елизавету и Анну.
Похор. на Бранишковском дерев. кладбищ.)

Андрей.

2-й Бирм. Гейдуковъ Михаилъ Петровъ Томашунасъ отъ отцовъ
(Водяной болотный) приш. св. Т. 28 л. преб Бирманъ.
Х вол. Умленицкой общ. Оставилъ жену Елизавету изъ
Томинскихъ ~~Кудобовъ~~, дѣт: сына Досифея и дочери Катарину, Урсулу
изъ Барбору. Умеръ отъ К. Литовск. похор. на Гейдуковъ
кладбищ. – 7-го Апрѣля похороненъ

7. Михальцишкисъ. Якубъ сынъ Петра и Анны изъ Сатиду
Х ліонисовъ Войчерленовъ холост. сурж. 5 лицевъ
отъ роду. Крест. Бирман. сол. и общ. Умеръ
роженъ самъ на Михальцишскомъ дерев. кладбищ.

6. Кирдуны. Михаилъ сынъ Остафов. сол. Мядзишка и Анны
Х изъ Людвиговъ Самуліонисовъ холост. сурж. Бирман
вол. 2½ лица отъ полвущей. Похор. на Содах
своихъ дерев. кладбищ.

8. у Мешкайтишкѣ. Якубъ (Людвиг) Клявинисъ отъ сорокъ
Х Курменской Волости въ Курляндіи, лѣт 8[illegible], приш

св. Тат. – Оставилъ жену Доротку изъ Обельчиковъ и дочери
отъ первой брак. сына Михала и дочь Доротку, отъ второй сына
Якуба. Умеръ отъ Д-ра отравленія на Бирман. нов. К. Литов
сам похороненъ. –

8. Бирман. Янъ Элізисовъ Мошмонисъ изъ дер. Бирман.
Х – сол. и общ. отъ старости, приш. св. Т. 80 л. Оставилъ
жену Урсулю изъ Сивицкихъ. Похор. К. Литовск. на Бирман
кладб.

13. Бирман. Антонъ Вавверъ Касинявичусъ отъ старости, 78 л.
Х приш. св. Т. Мешкайтишкѣ Бирманинъ. Оставилъ ~~жену~~
дочерей: Рафаилу и Петру и дочери: Урсулю, Доми-
целю и Досифату. Похор. К. Литовск. на Бирман. кладб

14. Бирман, богатый. Дѣвица Ева Бранишковна изъ Милевичевъ
Х отъ болѣзни и лѣтъ 87 л. приш. св. Т.
Крест. Бирман. волости. Похор. К. Литовск.
на Бирман. кладбищ.

18. Въ Бирманъ Мѣщанка Бирман. волости Магдалина и
Х Агата изъ Моркуновъ Шолоневичи 2 дня отъ
скарлатины на Бирманскомъ кладбищѣ

22. Бирман. Теофилъ изъ Жуласовъ Вишневичевъ Ма-
Х лайшишкѣ, солдатъ, 57/4 л. отъ роду. Бирман

лютц. Пупиан. Св. Т. Похор. на Бирман. кладбищ. К. Янкевич

22. Посторонняя дер. Вдова Анна пр. Антонов Орденская-золотая Медаль Орденская Крест. Бирман. вол. и общ. Похор. на Бирман. кладбищ К. Янкевич

27. Брашки. Катарина пр. Тимуров Анна Шерхель Урем отъ чахотки. инв 60л. Пупиан. Св. Т. Пр. Бирман. вол. Островского общ. Похор. на Брашкянскомъ дер. кладб.

Май

4. Медейки. Анна пр. Якубенов Струкова Мартти Урем отъ горячки, пупиан. св. 48л. Крест Бирман. вол. Паровицкого общ. Осталась дети: Михаил, Петра, Юрія и Мартина и дочер: Катерину, Марію, Анну и Варвару. Похор. К. Янкевич на Бирман. кладбищ. -

12. Римшаны. Дівка Елизавета пр. Генина Даубарева отъ тифозной горячки, инв 30, пупиан. Св. Т. Крест. Бирман. вол. и общ. Похор. К. Янкевич на Бирман. кладбищ

12. Бирзи. Петрисъ Казимиръ и Катерина пр. Карасов Евлетов законн. супр. Бирман. вол. Сипранской общ. ½ г. отъ Конвульсии. Похор. на Бирман. кладбищ.

13. Дубровники. Михаилъ Михаилов Бальчунасъ отъ тифозной горячки, Пупиан. Св. Т. инв 50. Крест Бирман. вол. и общ. Оставилъ жену Елизавету пр. Давидонов и сыновей: Доминика и Яна и дочер: Елизавету, Катерину, Анну и Анель. Похор. К. Янкевич на Бирман. кладбищ.

14. В.М. Биржи. Урицкій пр. Иосифъ Янкелевъ Бржеская 8 дня отъ роду 35 л. оставилъ супругу Анну Янкелевну отъ Маріенгаузена, сыновей Франциска и Бригиду. Похоронен лютц. Похор. на Бирман. кладбищ.

15. Медейки. Янъ Павлов Струкманъ холостой отъ тифозной горячки 60, пупиан. Св. Т. Крест. Бирман. вол. Похор. на Брашкянскомъ кладбищ.

18 М. Бирри Анна пр. Ерофеевскіе Шевкачевичева (отъ двѣнадцатаго отпуска) 40 л. остал. пр. Владислава дит. Эдварда, Александра, Маріянны и Ядвиги Прибавл. Св. Пл. Тотъ же Бирман. мѣщ. и отпуск. нигдѣ

19 Бирми, Маріянна пр. Стакіевъ Антоніевъ (Антонова) солдатка, Христофора урож., отъ ревизіи душ. прибав. Св. Пл. Бирман. вол. 45 л. Остав. сынъ Янъ и дѣти. Помѣщ. на Бирманскомъ мѣстѣ

23 Слепцы. Элизабета пр. Ваналовъ Клевишкова Петра урож. отъ отца, изъ 50, прибав. Св. Пл. Бирман. вол. Нерадовенск. общ. Остав. отъ перваго брака сына Вадима Петрена и отъ втораго дѣтей Элизабету Клевишкову Помѣщ. на Слепцовскомъ деревенскомъ мѣстѣ

24 Слепцы. Петроневичъ дит. Михаила и Каролины пр. Гинкуделіовъ Тимуковъ законн. супр. Бирман. вол. Нерадовенск. общ. 2 слепцовъ, отъ конвульсій. Помѣщ. на Слепцовскомъ дер. мѣстѣ самомъ номер.

25 Бирми. Станиславъ Ивановъ Бѣлявскій православ. Виленской волости, отъ восполенія горла отъ болѣзни груди, изъ 67, прибав. Св. Пл. Обрѣзанія Іисуса Іисуса Аполонію пр. Климентовъ изъ села Адама. Помѣщ. на Бирманскомъ мѣстѣ

Дворъ

3 Июня Въ Стакишкяхъ Дорота Древинская д. (Юзефа и Ядвигины пр. Увейчей) 11 л. отп. Контура прибав. Св. Пл. на Бѣлявскомъ мѣстѣ похоронена самимъ

9 Бирми. Казиміръ сынъ мѣщ. Бирман. Андрея и Пальмиры пр. Миланевичовъ Сивицкихъ Законн. супр. 3 лицевъ отъ конвульсій. Помѣщ. на Бирманскомъ мѣстѣ

15 Въ Мицку пар. Щорсы Петрани Вероники пр. Пилковскихъ Куликовскихъ близнецовъ отъ круга на Мицкурскомъ кладбищѣ самимъ зарыты Бирман. вол. Зимнев. общ.

17 Мигдалишки. Элизабета Якуба и Маріянны пр. Романовскихъ Грушевскихъ законн. супр. Бирман. вол. Остовенск. общ. 1 л. отъ каменя. Помѣщ. на Мигдалишскомъ деревенскомъ мѣстѣ

21. Бирск. Дочь свящ. Константин Богоявлен Мокрен-
ковна казанскаго-богородскаго села, отъ рождения
2 нед., крещ. Новомученика Вонифатия, воспр.
рожен на Бирском. кладб.

21. Дрисен. Анна дч. Андрея и Дороѳея пр. Шалимовых
Макарова закон. супр. Бирскаго Воскр. Чудотвор.
общ. 3 нед., отъ слабости. Погр. на Дрисен-
ском дерев. клад.

1. Бирюинск. Михаил Иванов Каменский отъ дыхавицы
крещ. Бирюинск. вол. и общ. Зол. Оставил сыну
Елисавету пр. Шалимов и дочери отъ 1-го брака сына
Михаила и дочери Марѳиньку и Катерину. Погр.
на Бирюинском кладб.

22. Иевлевск. Дочь Иванова Алексия отъ старости, 80 л. прихожан
с. Т. крещ. Бирюинск. вол. Терновицкаго общ.
Оставила сыну Елисавету пр. Дубинина и дочер:
Анну и Катарину. Погр. на Бирюинском
городск. кладб. К. Иневским

24. Вольтуй. Анна дч. Петра и Катерины пр. Трубачев Мокри
сельск. закон. супр. Бирюинск. вол. Усманск. общ. 62 отъ
рождения сына Ив. Погр. на Бейрузинском пр. кладб.

24. М. Бирюи. Елисавета д. Анна и Дороѳея пр. Мур-
зинских Зуйковых 3 дн. отъ слабости
на Бирюинск. кладб. самим теологом
Новобирюинской волости

30. Бирюи. Бенедикта свящ. Фомина г. Бирюинска-Анна
пр. Чирвинских Рупленов закон. супр. Бирюинск.
мещ. 1 Января отъ горячки. Погр. самим
на Бирюинск. кладбищ. —

Июль.

8. Слепцов. Вдова Анна пр. Пешехонов Веялова пог.
прислана в тайне
жа Казимира Ѳрола отъ старости, Вол. крещ. Бир.
ман. вол. Нерадовск. общ. Оставила дочери: Эли-
завету и Агату. Погр. на Слепцовском
дерев. кладб. К. Иневским

8 Июля Бирюи, Бригида дч. Свящ. Бирюинск. Арсения и Ма-
рии пр. Шувеских Бирюинска закон. супр. 2 нед.
отъ слабости. Погр. на Бирюинск. кладбищ.

10. Куртамы. Казимир Доминик Ѳрол Бирюинский отъ
(опухоли) водянки мозга, Вол. прихож. Св. Т. крещ
Бирюинск. вол. Нерадовск. общ. Оставил сыну Геневи
пр. Мисюнов и дочер: Ольгу и Анну. Погр. самим
в Бейрузинск.

11. Бирюк. Долгинъ Антоній сынъ Казимира и Доротеты пр. Сольницковъ Ширвинскій, отъ чахотки, пригащ. св. т. 28 в. Бирюч. мѣщ. Похор. на Бирюч. кладб.

11. Друсейки. Вдова Барбара изъ Матулевичей Луцевичева Христофорова умерла отъ чахотки, 50 л. пригащ. св. таинъ, преб. Бирюч. вол. Острогласной общ. Оставила сына Антона. Похор. на Друсейскомъ деревен. кладбищѣ. —

13. Бирюч. Вдова Наталія изъ Шиловъ Почмелева покойн. Бонифація умерла отъ Діаріи, лѣт 60, пригащ. св. т. преб. Типянской волости. Оставила дѣтей: сына Хризостома и Станислава и дочь Констанцію и Урсулу. Похор. на Бирюч. кладб. И. Лучевскій

19 Урсулина Емилія д. Петрова Марцинкевичева Островскихъ Кривичскихъ умерла отъ чахотки на Урсулинскомъ кладбищѣ Бирюч. вол. Герушевской общ. Послѣ Почмелевой осталось сиротъ 2 сына и 1 дочь.

21. Бирюч. Стефанъ Игнатьевъ Стефановичъ мѣщ. Бирюч. отъ чахотки, пригащ. Св. таинъ, 57 л. Оставилъ жену Анну пр. Курдзинскихъ и дѣтей: отъ 1-го брака: сыновей: Ивана Стефана, и дочерей: Розалію и Теофилу; отъ второго брака: сыновей: Фортуната, Казиміра, Іосифа и Константина и дочь Юстинію. Похор. К. Лучевскій на Бирюч. кладбищѣ

20. Друсейки. Юрій Юревъ Трахимовъ отъ чахотки, пригащ. Св. т. 50 л. преб. Бирюч. вол. Островской общ. Оставилъ сыну Христину пр. Бразовскихъ и дочь Анну. Похор. на Друсейскомъ деревен. кладбищѣ.

20. Урусмен. Петръ Петровъ Махомисъ отъ діаріи лѣт 63, пригащ. св. т. преб. Бирюч. вол. Герушевской общ. Оставилъ жену Анну пр. Жуковскихъ и дѣтей: сына Яна и дочерей: Марцелину и Анну. Похор. самъ на Урусмен. деревен. кладбищѣ.

26. Гейдроне. Казиміръ Казиміровъ Грубинскій отъ эпилептическихъ припадковъ, 60 лѣт, пригащ. Св. таинъ. преб. Бирюч. вол. Углемиславской общ. Оставилъ жену Самсемого пр. Кучинскихъ и дѣтей: отъ первой брака: сыновей Казиміра, Христофора и Якуба и дочерей Эмилію и Павлину; отъ 2-го брака: сына Героніма и дочь Ксеню. Похор. К. Лучевскій на Гейдронскомъ деревен. кладбищѣ

26. Вифлеемъ, Мартина Михайлова Лусевскаго госпитальная умеръ в Бирмах, изъ 60 тт. Привед. Подбирск. Волости Вилькомирск. Троицкаго обш. Оставил жену Варвару и Хибчиков 11 дет: дочер: Марѣнку и Варвару. Похор. по Полицейск. описи Урядника 3 Участка № 3695, Мѣст. Лютеран. пастор. на Бирмон. кл.

31. Іюл. Вифлеемъ, Замор. мѣщанин. Бирман. Польша и Волынской губ. Лютеранин Михаилов Зах. сург. Дителевъ, отъ вод. удуш. Похор. на Бирм. кл.

Августъ.

2. Гавенск. Каролина Иванова Вейнишкова Рачкова спал. Литовка грек. отп. тифозной горячкой, 34 л. отъ Вифлеем. Дворянка. Похор. на Бирмон. кл.

6. Вифлеем. Ева Елеонора Львовна Вейдулевна Бирман. мѣщанка отъ Варш, 5 мѣс. Православ. Оставила сына Іосифа недавно рожд. Похор. на Бирмон. кл.

8. Вифлеем, Іосифъ сын Казиміра и Анны Іос Лагошов Верхилов Зак. сург. сын Бирман. Вол. Унгенск. Каз. обш. 13 нед. отъ Варш, православ. Св. Т. Похор. на Бирмон. кл. — Ко Причасти.

14. Шведки. Петрогеллъ дит Михаила и Маріанны изъ Якубенов Черешков Зак. сург. Тит. Зак. Вол. Гервятовск. обш. 14 л. отъ чахотки, Православ. Св. Т. Похор. на Бирмон. кладб. Отец дерев. кл. Ритуал.

18. Подбрин. Катарина дит Мавлюта и Каролины изъ Рудзинскихъ Виленск. Зак. сург. 3 недѣл. отъ слабости груд. Отпѣвал. Вол. Паровиздан. отъ Похор. на Мѣстном. кладб. деревян. кл.

22. Вейткуны. Вдова Барбара изъ Казлов Станкевичъ Волок. Замор. грек. отъ старости 80. лѣтъ. Православ. Св. Т. Прив. Гуревичск. Волости. Оставила дѣт: Юрія и Барбару. Похор. на Гервятовск. дерев. кладбищ.

26. Вифлеем. Вдова Елисавета изъ Бартуевых Шутенова отъ Варш. Православ. Св. Т. Кальварск. Волости, имѣл 40 л. Похор. на

Бирман. младенец.

27 Въ Пекарникаръ Петръ с. Адольфа Кор-
нилова Августовскихъ Гаврилова 2½
мѣсяцевъ отъ слабости на Пекарникахъ
квартирѣ — Бирман. вол. Погребянскаго.

Сентябрь.

6. Кутеин. Іоганна дочь Михаила и Элизабеты изъ Кучин
скихъ Матузевичей законн. супр. Бирман. вол. повѣ
ренная 1½ г. отъ діареи. Похор. на Мишкунекомъ деревен.
младенецъ. —

8. Урушели. Ирова Зофія изъ Жуковскихъ Скебердзіова Михал
рожд. отъ воспаленія легкихъ, 70 л. причащ. св. та-
инъ Бирман. вол. Герулишской дер. Оставила сыновей: Яна,
Михала и Якуба и дочерей: Барбару, Анну и Доротѣ
Похор. на Урушельскомъ деревен. младенецъ самъ похор.

10. Бирж. Анеля дочь Отставнаго солдата, Гумбинск. вол.
Бонисława и Бригиды изъ Германовичей Козловской
законн. супр. 8л. отъ діареи. Похор. на Бирж.
младенецъ. —

12. Бирж. Адамъ сынъ Яна и Урсулы изъ Пошкайловъ
Капинскихъ законн. супр. Гинтенай Соловей, мѣщ. Бирж.

отъ разстройства внутренностей. Похор. на Бирман. кл.
Биржмут. Урсула дочь Михаила и Гелены изъ Курпинскихъ Григоновъ
законн. супр. Бирман. вол. Унгелишской общ. 11лѣт. отъ чахотки,
Похор. на Гейдучишкомъ дерев. младенецъ.

14. Пагровица. Андрей сынъ Юрія и Катерины изъ Петерсоновъ Сма-
жинскихъ законн. супр. 6 недѣль, Куршенскаго волости въ Курлян-
діи, отъ конвульсій. Похор. на Брашкишкомъ деревен. млад-
денецъ —

22. Шейшки. Мартинъ Мартиновъ Шмило повивал. солдатск.
домика, Бирман. вол. 23²¹ года отъ перевозки кишекъ (мѣсячнаго) Пригнан. Св. Маш.
Похор. на Брашкишкомъ дерев. младенецъ. —

24. Михайлова деревня. Ирова Маркеля Ігнатіунова изъ Ігнатіунковъ
Шмишкенова покойнаго Станислава урожд. отъ Старо-
сти, мѣщ. 70. Андреев. Бирман. вол. Островаго
общ. Оставила сыновей: Андрея и Михаила
и дочь Катарину. Похор. на Годелишкомъ дерев.
младенецъ. —

Октябрь.

2. Въ Гейдучишкихъ Юрга Станислава Ступина
42 мѣсяцевъ отъ чахотки. Ку. Бирман. Унгелишскаго
общ. Оставилъ жену Урсулу изъ Тюмашунковъ и дѣтей:
сыновей Мартина и Станислава и дочерей Катарину, Ма-
рію и Терезу. Похор. на Гейдучишкомъ клад-
бищѣ.

3. Октября. Медейк. Самуэль Пункукаск от грудной болезни, лет 60, Причащ. св. Таин. Брев. Бирман. вол. Гердовщинского общ. Оставил вдову грену Элизабету урж. Брашкіов и дочь Анну, Марьенну и Элизабету. Похор. на Брашкянском дерев. на Двине.

4 Октября. Брашк. Янъ Ромуальдовъ Шилгайтисъ умерший от дисентерии Поплянской волости, 55 л. Причащ. св. Таин, Оставил грену Катарину урж. Ковалевская. Похор. сами на Брашкянском кладбищ.

1 Октября. Кужели. Антонъ сынъ Юрія и Анны урж. Жуковскихъ Пилковскій законн. супр. Литянской вол. 42 г. от дисентерій. Похор. на Кужельщинском дерев. кладбищ.

3. Бирже. Іосифъ сынъ Викторина и Палагеи урж. Мержванскихъ Милашевичовъ законн. супр. 44 л. Бирман вол. 2 кл. лет от дисентерій похор. на Биржан. кладбищ.

4. Кужели. Михаила Мартинова Матузевича отъ 1 жены урожденной 60. Брев. Биржан. вол. Кородовской общ. Причащ. св. Т. Оставила грену Элизабету на Кужельщинскомъ и двухъ сыновей Петроніевича Похор. на Кужельщинском дерев. кладб.

4. Друсели. Вдова Барбара урж. Карасова Лодыгова похоронен Бартиномея грена, лет 80 кл. отъ старости, Причащ. св. Таин. Брев. Биржан. вол. Островецкой общ. Оставила дочь: сына Петронія. Похоронена на Друселицком кладбищ. —

6. Сточкуны. Юрій Горбовъ Складанасъ скончался отъ опухоли печени, лет 63 кл., Причащ. св Таин. Брев. Биржан. вол. и общ. Оставил грену Марьянну из Лочеров и двухъ сыновей Яна от первой брачной сына Яна и дочь: Элизабету, Магдолину и Анну. Похор. на Сточкунском кладбищ. сами.

9. Поскрочишки. Вдова Кристина урж. Шумскихъ Танашунова Якуба грена, 80 кл. старуха, Причащ. св Таин. 74. Брев. Биржан. вол. Сморан. общ. Похор. на Кимдунском дер. кладбищ.

13. Слекяи. Петръ Михаилов Клювишкисъ отъ старости Причащ. св. Т. 90 л. Брев. Биржан. вол. Кородовской общ. Оставил сына Іосифа и дочерей Марьянну, Барбору и Элизабету. Похор. на Слекяйском дерев. кладбищ. —

13 Въ Стоянку нарѣч Константа с. Магдалены Складанувны дѣв. Злѣдъ отъ слабости по Крещенской молитвѣ самы-
Кревъ Бирман вол. и овц.

14. Сенцы. Анна дѣв незаконнорожденная Семенова Францовны Закрыли
подлинно опредѣленная отъ родителей Гульбинского
вол. 5 питацевъ. Похоронили сами на Сенцевомъ
своемъ дерев. кладбищѣ. —

17. Гудишки кромѣ дер. Вдова Елизавета изъ Пуртыли
скихъ жена Франца Каминскаго урена полити
Франца Каминскаго отъ воспалѣнія лѣгкихъ
лѣтъ 50, пригад. Св. Тайн. Кревъ. Гульбинского
вол. Похоронена на Бирман. кладбищѣ.

17. Бирже, Станиславъ Людвиковъ Милкевичъ
холостой семинаристъ, 44 л. отъ чахотки, здѣсь
вновь говѣлъ, приобщался Кр. Бирманскомъ
вольности, Похороненъ Келичевскимъ на Бирман. кладбищѣ.

22. Кимдяй. Михаилъ Карловъ Мовейскій отъ чахотки лѣтъ 45 л. пригад. Св. Тайн. Кревъ. Бирман. Островской общ. Оставилъ урну съ Матушевичъ и дѣт.: сынъ Яцуба и Павла и дочь Анну. Похор. на Калушковъ дерев. кладбищѣ.

26 — Жоруны. Эльжбѣта дочь Михаила и Елены изъ Кучинскихъ Грицкиновы умерла отъ діаріи лѣтъ 6½. Бирманской волости Упоминскаго общ. на Гендзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ. —

28. Стоцкуны. Юрій Францевъ Дудзинскій отъ старости
кр. Бирман. волости и общ. лѣтъ 90. пригад. Св. Тр.
Оставилъ урну Агаты Ивановны. Похор. на Бирманскомъ
дерев. кладбищѣ. —

31 — Выпейки Марійна дочь незаконнорожденная.
Элжбѣты Кучинскихъ
Бирман. вол. Островской общ.
Злѣдъ отъ чахотки на Выпейскомъ дерев. кладбищѣ.

30. Гендзюны. Катарины изъ Урубайтъ Самулянтова
Ивана урена лѣтъ 60, отъ дыхавицы Кр. Бирман.
вол. Упленишкаго общ. Оставила дѣт: сыновъ Адама
и Матеуша. Похор. на Гендзюнскомъ дерев. кладбищѣ.

Ноябрь.

2. Даукшишки деревня. Марійна Анна Галецкая незакон. дѣт

от восполения лёгких, лет 23-х. Крест. в прихан. вол. Погребен
ского общ. Похор. сами на Латвейсковом дерев. кладбищ.

4. Бойтхуссн. Катарино-пр Урубайев Мезрицкая пе-
пра грена от чахотки, лет 28, приход. Св.
Х Троиц. крест. бирман. вол. Гижицкого общ.
Оставила дочь: Иосифа и Петра. Похор. на
Гейдукенском дерев. кладбищ. К. Эйлау

7. Михаловка дер. Вдова Катарино-пр Скудрицких Гасюнова покойн.
Миколая Брейкогрена, от восполений лёгких, приход. Св.
Т. лет от роду 60-ти л., Крест. бирман. вол. Гердауского
общ. Оставила дочь: сына Петра и дочери: Доротту и
Элизабету. Похор. на Друсейском дерев. кладбищ.

8. Гейдукен. Франциска Августова Васильев от
опухоли (водянки) лет 45. приход. Св. Т. Крест
бирман. вол. Гижицкого общ. Оставила жену
Богушиху пр Адольфов и дочь: сыновей: Георгия
и Петра и дочь Гришкен. Похор. на Гейдукенском
дерев. кладбищ К. Эйлау

12. Гейдукен. Элизабета пр Людвигов Каминёнова оставшаяся вдовою
Летнего грена от ревматизма, 60 лет, крест. бирман.
вол. Гижицкого общ. приход. Св. Троиц. Оставила дочь:

сына Миколая и дочь: Барбару, Марицку, Антонию и Элизабет
Похор. К. Рапшев. на Гейдукенск. дерев. кладб.

11. Гейдукен. Юрген с. Юргена Конрад отставной солдат.
Х 15. Шестого сентября сего года оставил вдову
Марицку пр Ермелов дочь Викторию-
Похор. К. Рапшев на Гейдукенском дерев. кладб.

15. Гейдукен. Матеуш Якубов Гальвановский от старости,
Х 96 лет, приход. Св. Т. Крест. бирман. вол. Гижицкого
общ. Оставил жену Урсулю пр Кругов и дочь Анну. Похор.
на Гейдукенском кладб. К. Рапшев

17. Сименсен. Янс сын Якуба и Анны пр Матузевичев
Сименсонов 2-х недель от роду крестьян
бирманского вол. Нерудовенен общ.
на Сименсенском дерев. кладбищ. семи
похоронен.

17. Гудшкен дерев. Гелена пр Гришкова Гальчунова
Мартина грена от дыхавицы, лет 55, приход
Св. Троиц. Крест бирман. вол. Коровицкого общ.
Оставила дочь Анну. Похор. на Лисицкой
дерев. кладбищ.

16. Пейкштен дер. Юрий сын Яна и Юлианы пр Лукенов
Гирлянов законн. супр. бирман. вол. Остров

скаго окр. 9 [illegible] лет
ударом машины лет
[illegible] при маневрах
умер внутр. бол.
Погребен[illegible] сам на Подмосковном дерев. кладбищ.
Выдан осмотра полицейским врачебным 18 Января с. г. за № 5394.

18 Января, Марѣина пр. Медуданного Макеніова Кази-
мира умерла, отъ давняго болѣзни, в Ямск., отъ раз-
стройства печени, прич. св. Тайн. Мыц. Бирм.
Остались сыновья: Адамъ Бартоломей и Александръ
мат. Погр. на Бирман. кладбищ. К. Ямскомъ.

27 Семенъ Ник. еврея Якубенасъ 70 л. отъ
старости, прич. сев. паден. Погребенъ Ягату свящ. Іер-
фа на Семенск. могилѣ самъ похоронил.

30. Бирм. Михаилъ Антоновъ Бутенасъ отъ ча-
хотки 60 л. греч. Квятковскаго волости
Остались дѣти: дочь Анну, Антонину
и Констанцію. Погр. на Бирман. клад.

№ 22
3 янв. 1911
Погребен. Марціанна Казимировича мужа

Декабрь

4. Бирм. Вероника дочь лиц. Почевурскихъ Игнатія
и Анны изъ Меделіевъ Богушковъ закон. супр
Улявъ, отъ скарлатины, Погр. на Бирман.
Ямск. —

4. Мармакишки. Леонардъ сынъ Леонарда и Терезы
изъ Бутеновъ Гоптовъ закон. супр. Двор. го
Илвъ, отъ бер. Погр. самъ на Бараконишкомъ дерев
кладбищѣ.

5. Бирм. Адамъ сынъ Лиц. Погребен. Игнатія и Анны изъ
Меделіевъ Богушковъ закон. супр. 2-го отъ скарлатины. Погр. на Бирман. кладб.

11. Бирм. Кипофаесъ сынъ лиц. Бирман. Яна и Анны
изъ Барапуленіовъ Миконіовъ закон. супр. 2-го отъ
отъ вереда. Погр. на Бирман.
кладбищѣ. —

19. Бирм. Александръ сынъ Ант. и Анны изъ Бутовичевъ Лурянов закон. супр. отецъ-сельскій
Бирманской волости, отъ крупа, 6 нед. Погр.
на Бирман. кладбищѣ.

21 Застрѣленъ въ г. Лукеловъ Матузевичевъ 40 л.
отъ выстрѣла изъ пистолет прицѣливаясь Св. Тр.
остановъ мужа на Бейбужской кладби-
щѣ самъ похоронился

22. Михаловскаго дерев. Петронеллы дч. Якуба и Доротеи
изъ Пашковскихъ Якубенасъ закон. супр. Бирма

вол. Гер[illegible]ицкаго об[illegible] отъ скарлатины, 4 дн.
мест. Погор. сам[illegible] на Заделенномъ дерев. кладбищ[illegible]

22. Бирюч. Анна пр. Жувсткая Романова отъ Воронежа
Ивана Романова Воронежскаго
отъ родовъ, 40 л., христ. св. Т... Оставила сына:
Нацорскаго волости.
Ея Михаила, Георгія и Александра. Погор. Ю. Яневича
на Бирючан. кладбищ.

24. Бирюч. Станиславъ сынъ Викентія и Евы пр. Яневичъ Ягминовъ закон. супр. Бирюч. мѣщ.
1 г. отъ скарлатины. Погр. сами на Бирюч.
Колодезномъ

25. Герасъщинск. Эмилія дочь Антона и Катерины пр. Карповскихъ Александровъ закон. супр. Подбор.
нач. вол. Оставила сыновъ. 3 лѣтъ, отъ
горячки. Погр. сами на Герасъщинскомъ дер
кладбищ.

26. Кирбум. Каптира дочь Георгія и Катерины пр. Алексіевъ Древинскихъ закон. супр. Бирюч. вол. Герасъ
щинск. общ. 6 недѣль, отъ слабости. Погр.
на Заделенномъ дерев-кладбищ.

30. Застовиц. Ирова Кристина пр. Старкусовъ Жемаитка
Ева покойнаго Іорсія Жемаитка греч. отъ старости, 70 л.
христ. Св. Таинъ, греч. Бирюч. Кереловскаго общ.
Оставила дочь Катерину. Погр. сами на Гейдуш.
сомъ дерев кладбищ.

Январь 1888 года.

2. Мицкунск. Холерной смертью
Антонъ сынъ Павла и Елизаветы пр.
Катрина Пилковскій отъ горячки сердца, христ.
Св. Т. греч. Бирюч. вол. Угленицкаго общ.
32 г. Погр. на Мицкунскомъ дерев-кладбищ.
Ко. Яневичъ Выходецъ Бирюч. мѣщанинъ Погребенъ

3. Спальвишк. Станиславъ сынъ незаконн. Евы Михайловны Бурзанцувны 1 недѣли
отъ слабости. Бирюченскій Евангелическій общ. на Пальвишкенскомъ дерев. кладбищѣ сами
похоронили.

10. Бирюч. Вдова Анатолія пр. Мѣховскихъ Гирвишкаго
покойнаго Викентія греч. отъ старости 72 л. христ.
Св. Таинъ. Греч. Пловской волости. Оставила до-
чери: Маріанну и Франциш. Погр. на Бирюч. мѣст
Ко. Яневичъ

10. Середниково. Петр сына Юрія и Кристины
из Бучёв Гузиевских законн. супр. Бирман
вол. Острогож. обод. 3 лиц. от камня
Похор. на Братском Середниковом дерев. кладб.
сами похоронены.

10 Гайдуково. Любима дочь Михаила и Анны
ниных из Самусенковых Пру-
банских закон. супр. Опарков.
Ульяновского обще. 4 недель
отъ рождения (слабость). на
Гайдуковском дерев. кладб.
близъ сами похоронены.

10. Михайловка. Катарина из Алексеев Шипуке-
нова Михаила урож, отъ водянки
стар 35. прихож. Св. Т. Пр. с. Бирман
вол. Терешковской Острогожск. обод. по-
хоронена на Гайдуковском дерев. кладб.

21. Бирюч. Федора дочь Матв. Бирманских Федора и
Евгенья из Боровских Прокофьевых законн.
супр. Бирюч. отъ дѣтской горячки. похор. на
Бирюч. на общ. кладб.

24. Мигдашевка. Акулина Мартинова Мезрина отставн.
солдатка, отъ старости, стар 77. прих. Бирман
вол. Острогож. уезда похоронена на Мигдашевском
своем кладбищѣ.

27. Бирюч. Елизавета дочь Петра и Аполлонии из
Стефановичевъ Терновыхъ законн. супр. Бирюч
мѣщанина Василія, 4 дня, отъ опухоли. По-
хоронена на Бирюч. кладбищѣ?

27. Острог. Елизавета дочь Юрія и Елизаветы из Рыкучёвъ Спири-
дова законн. супр. Бирюч. мѣщанина Василія, отъ горячки, Бирюч. вол.
Терешков. общ. похор. на Бирюч. кладбищѣ.

Февраль

3. Михайловка дер. Вдовы Маріанны из Каменских Ивано-
вой Ивана урож. 70 л. отъ старости, христ. Бир-
ман вол. Терешковской общ. Острожск. уезда похоронена на Гайдуковском дерев. кладбищѣ.

4 Фев. Въ м. Биржи Каменторгъ с. Карва Кушкевскій 77 л. отставн. рекр. Прибалт. губ. Биржск. вол. Урицкаго общ. Александра Францишка На бирж. кладбищѣ Ев. Лют.

5 Фев. Въ Биржи Каменторгъ с. Якубаи Кавтрет. изъ Урицкаго Ершидисовъ 14 лѣтъ, Биржск. вол. Островскаго общ. отъ Крупа ~~не крѣпкъ~~ Свят. на Биржскомъ могилкѣ сами похоронили

13

---

7. Граурам. Елизавета дочь Яна и Анны изъ Древинскихъ Адамовна отъ чахотки, 23 лѣтъ, христіан. Биржск. вол. Урицкаго общ. Прихож. Ев. Т. Похор. на Биржскомъ кладбищѣ

10 Ремейкіене Мяхотаева Катерина изъ Паланіевъ Станислава время, отъ ~~старо~~ воспоменія лѣтъ, 60 лѣтъ, прихож. Ев. Т. Биржск. вол. Похор. на Биржскомъ кладбищѣ

14. Биржи, Анна дочь Казимира и Елизавет изъ Мухиновъ Мешковской гилд. сурд. Биржск. мѣщ. 3 лѣтъ, отъ скарлатины. Похор. на Биржск. кладбищѣ сами похор.

Кровью отставной солдатъ

11 Застовецъ. Анн Якубъ Матузевичъ отъ старости, 80 л. Урсф. Биржск. волости. Оставилъ свои кріпкія избы и дѣтей Анну. Похоронили сами на Биржскомъ деревен. кладбищѣ. — Прибылъ Св. Т.

20. Кужели. Нова Дорота изъ Вейтайчей Якубова Мухинова Андрея урожд. отъ старости, 70 л. прихож. Ев. Тайн. Іер. Биржск. вол. и общества. Оставила дочь Анну. Похор. на Биржскомъ кладбищѣ. —

20. Гудишкіе Іер. Нова Зофія изъ Дунявичей Якубова Шемлёва Якубъ урожд. отъ старости, имѣя 76, прихож. Ев. Тайн. Іер. Биржск. вол. Павовянскаго общ. Оставила дочь Барбару Похоронили сами на Биржскомъ деревен. кладбищѣ

23. Урушкіе. Якубъ сынъ Станислава и Елизаветы изъ Лизневичъ Мозуровъ гилд. сурд. Биржск. волости Погирвенскаго общ. 3 мѣсяц. отъ слабости. Похор. сами на Урушкевскомъ деревен. кладбищѣ

23. Биржи Нова Елизавета изъ Вейтайчей Петрова Дудишкова прих. Биржск. вол. отъ старости прихож. Ев. Т. Похор. Оставила сына Доктора. Похор. на Биржск. кладбищѣ

25. Мещерин. Елизавета ин Капитонъ Павловъ
оставшаяся вдовою Павла Ивановича урож. от
старост. 68 л. приход. Св. Троица — Брест. бир
жанъвом. Унтеминской общ. Оставила сыновъ
Петра, Владимира и Павла и дочь Елизавету
Погр. на Мещеринском дерев. кладбищ. ее
Павловича

25. Брайки. Михаил сынъ Якуба и Елизаветы ин Гринъ
.. новъ Стрикевичов законн. супр. Бирюки
вол. Островецкой общ. отъ чрта опухоли. 4-хъ дня
Погр. сынъ на Брайкинском дерев. кладбищ.

26. Побудки. Дочка Катарина Петровна Якубовичи
отъ падучей болезни, отъ 60. приход. Св. Троицъ
Брест. Бирюки вол. Коровницкой общества.
Погр. сынъ на Подлипинском дерев. кладбищ.

27. Бирюки Дочь Юлія Антоновна Муравецкая Брест
Бирюки вол. отъ 80, отъ старости, прих. Св. Троицъ, погр. на Бирюки кладбищ ее Павлович

28. Друскеники. Михаилъ Станиславовъ Мацкевичъ отъ водянки, прих

жит Св. Троиц, отъ 43-хъ лет Брест. Бирюки вол. Островецкой общества. Оставилъ супругу Елизавету Карвелёв и дочь: сына Петра и дочь Елизавету. Погребенъ на Друскеникском дерев. кладбищ.

Мартын
3. Бирюки. Элишева дочь Петра и Ульяны Станкевичей
Умерла отъ закон. супр. Бирюкинец. 5 л. отъ роду
Боли головы. Погребена на Бирюкин. кладб

4. Бирюки. Анна дочь Михаила и Ульяны Лещеровъ
Умерла законн. супр. Бирюкин. мещанина
отъ скоротечн. 3-хъ недѣль. Погр. на Бирюкинском кладбищ.

9. Бирюки, Максимиліанъ сынъ мещ. Бирюкин. Даніэля
и Юліи дер Линкевичъ Высбурбски отъ законн
супр. Гинтовтъ отъ катара. Погр. на Бирюкинском кладбищ

9. Бирюки. Марціанна дочь Доминика и Анны дер Бутенов
Дубейко законн. супр. Бирюкин. вол. Новаго
двора — отъ оспы, 3-хъ недѣль. Погр. на Бирюкинском кладбищ

9-, Друсейки. Іосифъ сынъ Станиславовъ и Маріанны
изъ Лаченковъ Якубовичовъ законн. супр. Бирман.
вол. Островскаго увзд. отъ конвульсій круга, 1/2 год.
Похоронили на Друсейскомъ деревен. кладбищ.

9. Паровища. Янъ сынъ кр. Курменской волости Мар
тина и Любы (Богушевичовны) изъ Дренгеровъ Симе
жиновъ законн. супр. отъ конвульсій, 8 месяцевъ
Похорон. на Курменскомъ дворовомъ кладб
ищ.

12. Бырвонаки. Вдова Катерина пр. Дзевецкова Лелюнова
отъ старости, 70л. приход. Св. Тайн. кресть. Гумбинн
ской волости. Оставила дочь Доминикову. Похор
онили сами на Михалишковскомъ деревен. кладбищ.

13. Друсейки. Анна дочь Миколая и Ельжбеты изъ Баронов
Дзевецкихъ законн. супр. Бирман. вол. Островскаго
обш. 17л. отъ чахотки, приход. Св. Т. Похор. на
Друсейскомъ деревен. кладбищ.

15. Бырвонаки. Янъ Матвѣевъ Симоновичъ отъ горячки
тифозной 6 дней, приход. Св. Тайн. Кресть. Бирман
вол. и обш. сѣвъ. Оставилъ жену Катарину изъ Гру-

бинскихъ и двухъ сыновей: Каземира, Мартина, Іосифа,
трехъ и дочь Анну и Катарину. Похор.
на Бирман. кладбищ. -

Михаловка дер. Анна дочь древняго Вдовца Адама
и Елизаветы изъ Обелиновъ Пушкевичовъ законн.
супр. Бирман. вол. Германишковскаго обш. 6 мѣс.
отъ круга. Похор. сами на Бранишевскомъ
деревен. кладбищ.

19. Поскрочишки. Онуфрій сынъ Іосифа и Катарины изъ
Довидзюновъ Бейнаичевъ законн. супр. Бирман.
вол. Смурайскаго обш. 7 мѣс., отъ дисен. Похор.
на Бирман. кладбищѣ. -

Дѣвица
20. Бирже. Констанція дочь Михаила и Мар
цинны изъ Князевъ Бутеновна отъ воспале
нія мозга, приход. Кветковскаго волости, лѣтъ
18. Похор. на Бирман. кладбищѣ.

21. Смурали. Вдова Анна изъ Людвиговъ Стефановичева покой
ная отъ воспаленія легкихъ, приход. Св. Тайн
70л. кресть. Бирман. вол. Смурайскаго обш. Оставила
сына Матеуша и дочь: Аполонію, Барбару. Похор.

на Бирман. кладбищ.—

22. Бирж. Отставной солдат Петр Станиславов Козловский от хронической болезни, 55 лет, приход. Св. Тро. Бирман. кладбищ. Оставил жену Магдалину пр. Киселев. Погр. на Бирман. кладбищ.

26. Бутыны фольварк. Юлія дочь Андрея и Маріанны пр. Стрингіов Даугувегіов 2 дня. арр. Бирман. вол. Трубацкая общ. 4 лет. от воспаления мозга. Погр. сами на Бутынском дерев. кладбищ.

25. Скроцишки. Умер своим Франциской Маріанны пр. Левонтіов Сковоровских 3 дня. арр. Бирман. вол. Кедзюнай общ. от опухоли. Погр. на Бирманском кладбищ.

27. Кимуцы. Павел сын Михаила и Маріанны пр. Матузевичов Товянских 3 дня. арр. Бирман. вол. Островецкой общ. 8 лет, от эпилептической конвульсии, Погр. сами на Кимуцком дерев. кладбищ.

Марта 29 Бирж. Умер сын мещ. Поневеж. Адама и Теофи

на Кушелевской Клюковской земл. арр. 2½ лет от слабости. Погр. сами на Бирман. кладбищ.

Апрель.

1. Дырвонаки. Гелена пр. Урубалев Людвигова Станиславова умерла от дыхавицы, 60 л., приход Св. Тр. прев. Бирман. вол. и общ. Оставила дочерей: Ельжбету, Маріанну, Анну и Казимиру и сыновей: Якуба, Михаила, Яна и Каземира. Погр. на Бирман. кладбищ. Анну

1. Бирж. Антон сын прев. Полтавск. волости Викентія и Катерины пр. Стрингіов Видзицкой 3 дня. арр. 3½ л., от чахотки. Погр. сами на Бирман. кладбищ.

7. В. Варташишкяр Барбара Войтулевичова вдова 80 л. отъ старости пріоб. Св. Тр. оставила дочь Катерину Бирж. вол. Упит. об. Гейдромаг сами хоронит

15. Урданишки. Матеуш Богусевич 4 дня. отъ стерости, 74 л.

~~Прих~~ Кровецкой Св. Тайн. – Кресть. Бирман. вол. Симоновской общ. Оставшій сиротою Семену изъ Лужковъ и дѣтей: сыновей: Петра, Ѳому, Андрея и Мартина и дочерей: Елизавету, Марію и Домнію. Похор. въ Симоновской на Бирманской кладбищѣ

10. Гейдрово. Мартинъ сынъ Ѳомы и Урсулы изъ Тамошнихъ Стуканов законн. супр. Бирман. вол. Углемицкой общ. 4½ лѣтъ отъ чахотки. Похор. сами на Гейдровскомъ дер. кладбищѣ.

24. Мыза Бирж. Катерина изъ Чужулова Стрелкова Петрова жена отъ водянки лѣтъ 56 – кресть. Куртенской Волости Прихож. Св. Тайн. Оставила сына Бартоломея и Маргариту ~~отъ~~ вдова похоронили сами на Бирман. кладбищѣ.

26. Квентли. Маргарита изъ Даугулова Даугѣова Мауда жена отъ дыхавицы лѣтъ 50, прихож. Св. Тр. кресть Бирман вол. Островской общ. Оставила сыновъ: Мартина, Ѳому и Іосифа и дочер: Анну и Елизавету. Похоронили Мауда Ѳомовой на Бирманск. кладбищѣ.

27. Бирж. Анна дочь Іосифа и Катарины изъ Романовскихъ Шуйской волн. супр. 5 л. отъ воспаленія мозгу, кресть. Бирман. вол. Островской общ. Похор. сами на Бирманск. кладбищѣ

27. Слепцово. Домна дочь Христофора и Маріанны изъ Балгунтовъ Индрисоновъ законн. супр. изъ Бирман. вол. Кураловской общ. 2½ лѣтъ, отъ круп. похоронили сами на Слепцовскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

30. Бирж. Павлина дочь Карлиба и Анны изъ Индрисоновъ Рыловскихъ законн. супр. кресть. Попельской волости Ильсѣцевъ, отъ кишокъ. Похор. сами на Бирман. кладбищѣ.

Май.

5. Медники. Мартинъ Павловъ Струнаго отъ горячки 62 лѣтъ, прихож. Св. Тайн. – Кресть. Бирман. вол. Торрыцкой общ. Оставилъ сыновей: Михаила, Петра, Юрія и Мартина и дочер: Катарину, Маріанну, Анну и Доротею. Похор. на Бирман. кладбищѣ Колтиевъ

6. Бирж. Вдова Елизавета изъ Бейтайцевъ Кучинская по 4-мъ кори отъ рака 50 л. прихож. Св. Тр. кресть. Бирман. волости. Похор. К. Лиевъ на Бирманск. кладбищѣ

11. Скроцкая дер. Бернард. сын. Яна и Евы из Мулевичей
Гриценов умер. сурр. Бирж. вол. 4½ недел.
отъ конвульсий. Похор. сами на Бирж. кладбищ.

12. Бирж. Петроневичъ дочь Петра и Элизабеты из Бу-
чёвъ Страговъ умер. сурр. Повитер. сост.
отъ горячки, 8 дней. Похор. сами на Бирж.
кладбищ.

16. Шталкеры. Анна дочь Михаила и Елизабеты из Удрисовъ
Кадзюлисовъ закон. сурр. из Бирж. вол. Умер
ширек обц. 2½ месяц. отъ поврежденія. Пох.
сами на Гендрюнскомъ дерев. кладбищ.

16. Бирж. Сынокъ Бржескій мѣщ. Вилкомирскій
отъ паралича прихам. 55. лѣтъ, 3 дня.
Оставилъ жену Елизабету из Лапковскихъ
Похор. Костяшевскій на Бирж. кладбищ.

20. Бирж. Анна дочь Яцка и Елизабеты из Бучёвъ Стаховъ
Закон. сурр. Бирж. вол. 6 лѣтъ, отъ обжоговъ. Похор. из
Костяшевскій на Бирж. кладбищ. —

20. Скроцкія. Юлія дочь Яна и Евы из Мулевичей Гриценовъ
умер. сурр. Бирж. вол. 1½ г. отъ конвульсій. Похор.
сами на Бирж. кладбищ. —

23. Кимуры. Вдовы Катерины из Дубиновъ Матузевичъ
на полѣтнемъ году отъ старости, 80 л. Прихам
Св. Тр. Прав. Бирж. вол. и общества. Оставила
сына Стефана, внука и Петра. Похор. на Бир-
жанскомъ дерев. кладбищ. —

24. Кимуры. Катерина дочь Якуба и Елизабеты из Вольманисовъ
Катаевой закон. сурр. Бирж. вол. и общ. 6 лѣтъ
отъ воспаленія мозга. Похоронили сами на Ки-
мурскомъ дерев. кладбищ. —

25. Кирбуры Элизабета Петра и Доротеи из
Бабчунасовъ Самуэлисовъ кр.
Бирж. вол. Керуевъ. об. Николаевской
на Гудевской кладб. сами —

Сточкуны. Холодный Янъ сынъ Казимира и Анны из Скабер-
29. Мая дзёвъ Констатир. отъ чахотки, 40 л. Прихам.
Св. Тр. Прав. Бирж. вол. и общ. Похор. на Бир-
жан. приход. кладбищ. Костяшевскій

Бирш. 29 мая. Антон сын Андрея ~~и~~ Матвария
из Транелов Томелёвых закон. супр. Бир
шан. вол. и общ. Ивдерв. 1 года. отъ кашля. похор.
на Биршан. кладбищ.

Іюнь.

2. Уруцкели. Мартин сын Станислава и Маріанны ур
Сальчунов Мароліёв закон. супр. Бирша
вол. Геруцишского общ. 5 мѣс, отъ дѣтей
Похор. самим на Уруцкель своим деревянным
~~3.~~ Добровольцы. Попыр
4. Гудишки. Маріянна дочь Якуба и Барбары ур
Деревенских Генёов закон. супр. Бирша
вол. ~~Остров~~ Паровицкого общ. 5 м. отъ скар
латины. Похор. самим на Крестьянском
деревянном кладбищ. —
5. Рыпейки. Павел сын Петра и Маріанны ур Шуцишк
Совицких закон. супр. Бирша вол. Ивдер
ского общ. 2½ г. отъ скарлатины. похор. самим
на Уездном деревянном кладбищ

9. Бирш. Янч сын Іосифа и Елизаветы ур Малишевских Шев
ковов закон. супр. Бирша вол. Островецкого общ.
5 мѣс, отъ скарлатины. Похоронен самим на Бирш
ском деревянном кладбищ.
10. Годели. Антоній сын Петра и Гелены ур Шишкуновъ
Дагуветіов закон. супр. Бирша вол. Островец
кого общ. 4 м. отъ скарлатины. Похор. самим на
Годельском деревянном кладбищ.
11. Бирш. Маріанна ~~дочь~~ Вторая дочь Ерганковна отъ водянки,
~~Во Ивдер.~~ 1 мѣс 6д, принад. Св. Т. Лютер. Бирша. похор. ~~на~~ Са
мим на Бирш кладбищ
13. Бирш. Павел с. кр. Бирша вол. Ивдерв, Раздвинишкаго общ.
Михаила и Петронеллы ур Шуцишк Древинского
закон. супр. 1 год, отъ скарлатины. Похор. самим на
Бирш. кладбищ. —
13. Бирш. Изова Ицкелія ур Тужиковъ Шаркуновъ Хаимо
сфора урож. 80 л., отъ старости. Принад. Св. Бориса
Глеб. Подбирманской волости. Оставил сына Юдку Ицк.
Елизавету, Барбару и Сарру. Похор на Бирш кладб

16. Урушмы. Виктор с. Ивана и Наталии пук. Милиц-
нов Винницкий повивальный ротневой сред-
тер от чахотки, 28 л. холост. кресть Бирзан
уезда, привезен Св. тайн. — похор. сами
на Урушмынском дерев. кладбищ. —

16. Бирзы. Зосим сын Мих. Бирзанитер Алексан-
и Марианны пук Гинтовтов Линкевичов
Закон. сур. 4 л. 8 м., от скоропостиж. Похор.
на Бирзанском кладбищ

17. Зодем. Михаил сын Якуба и Елизавет. пр Венцы-
нов Стрижасч, холост закон. сур. Бирзан
вол. Острокенск обш. холост, 28 л. от ревмат-
зык. от воспален. мозгу) Причащ. Св. тайн
похор. сами на Зодемском дерев. кладбищ

похоронен 20-го сентября

19. Гайдуны. Ян с. Павла и Анны пук Антонов Кучинскиг
Закон. сур Бирзан. вол. Углинищск обш. от
скоропостиж. Холер. Похор. сами на Гайдунск. дер. клад

Кимуки. Иван Иванов Матюнин отставной солдат, от
болезни чахотки, Причащ. Св. тайн, пох. 63 л. кресть Бирзан. волост

Оставил сыну Мариенту и дочери: Анну и Станислав. Похоро-
нили сами на Кимукском дерев. кладбищ. —

20. Янишки Бирзан. Анна дч. Станислав и Евы пук Григано-
нов, скоропостижно сур. Бирзан. вол. и обществ
5 недель от карантин. Похор. сами на Бирзан.
ском кладбищ. —

27. Убинки Ламад. Антонового Евы пук Мариинских
Евревских 1½ года от крупа Похоронили сами на
Бранкянском погосте — Бирзан. вол. Паровинск
общ.

27. Гудишки. Якуб Янулов Бальчунас скоропостижно умер
от кондрашки, лет 76. Кресть Бирзан. вол. Паровинс-
го общ. Оставил сыну Барбару Мурашкевичу и дочь Ельжбе
ту. Похоронили сами на Мигдалишском дерев.
кладбищ. Подыскусаго

28. Бирзы. Гелена дч. Казимира и Анны пук Мокониов Мари
севичов умер. сур. Бирзан. вол. Паровинск. об-
3 нед, от кокл. Похор. на Бирзан. кладб

29. Дусейки. Михаил сын Михаила и Марианны пук Довгов
Древинских умер. сур. 1½ г. от диарей, кресть Бирзан
вол. Подбирзанской Состойск. общ. Похор. сами на Дуд-
сейкиш дерев. кладбищ.

Июль

11. Дервишники. Вдова Катерина дочь Петрониева Шальчева Якова время лет 80, отъ старости, приобщ. Св. Тайн, преб. Бирман. вол. и общества. Оставила дочь Анну Петрониеву неудовлетворительную, похор. имѣетъ Высочайшее на Бирман. кладбищѣ. Исполнено

X

9. Малютинъ. Іосифъ Станиславовъ Гасинскій умеръ 54 л. приобщ. Св. Тайн. преб. Бирманской. Католич. Карвицынъ Вик. Оставилъ жену Каролину дочь Караваеву и дѣтей, сына Іосифа сиротъ и дочь Ольгу. Похор. сдѣлано на Пеланишенскомъ деревен. кладбищѣ

X

11. Дервишники. Петръ изъ Вовкушинскихъ Вовкушинскій бывшій Аѳанасія и Вероники изъ Пупышевыхъ Ортинскихъ законн. супр. Умершій отъ воспаленія на Бирманскомъ кладбищѣ —

X

12. Брусенинъ. Анна дочь Юрія изъ Лепинъ изъ Сементиновыхъ Якерилиновъ законн. супр. Бирман. вол. Островерхов. 42 г. отъ колотья похоронили сами на Брусенинскомъ деревен. кладбищѣ

X

13. Бирюкъ. Семенъ Адріановъ Адамовъ и Евы Ивановой Довнисовъ законнорожденный 12 недѣль отъ инфлуэнцы на Бирманскомъ кладбищѣ

X

15. Пятницына. Анна дочь Казимира и Анны изъ Авизраевыхъ Мезенцовъ законн. супр. Бирман. вол. Свящ. отъ водянки (отъ колотья) преб. Бирман. вол. Парвицынъ Свящ. Похор. сдѣлано на Пеланишенскомъ деревен. кладбищѣ.

X

16. Пятницына. Катерина дочь Казимира и Анны изъ Авизраевыхъ Мезенцовъ законн. супр. Бирман. вол. Порфирьевыхъ 3½ лѣтъ отъ колотья Похор. сдѣлано на Пеланишенскомъ деревен. кладбищѣ —

X

18. Кипуши. Дѣвочка Христина дочь Якова и Елизаветы изъ Аполлоновыхъ Катайвовъ законн. супр. Бирман. вол. и общ. 11 мѣс. отъ чахотки Причащ. Св. Тайн. Похор. сдѣлано на Кипушинскомъ деревен. кладбищѣ. —

X

19. Поскрекушки. Іосифъ Богуславовъ Вейтайтисъ отъ состоянія лѣтъ, лѣтъ 40. Приобщ. Св. Тайн. преб. Бирман. вол. Семеранчикова Остается жена Катерина изъ Давидовичей и дѣти: Анна, Павелъ и Матеушъ. Похор. по Римскому на Бирман. кладбищѣ.

X

20. Биржск. Юліанна дочь Петра и Маріанны
изъ Земштевъ Нейзаковъ зак. супр. 1½ года
обыкнов. Шлоберкай в. Куршенскаго общества
на Биржанскомъ кладбищѣ.

16. Калошуны. Ева дочь Казиміра и Анны ур. Авгаскіяй
Мерконовъ законн. супр. Бирман. вол. Паровъ-
скаго обыв. 3 — лѣт отъ голоштока, похор. са-
ми на Пеланишскомъ деревенскомъ кладб.

23. Грушеи. Маріанна Петровская старая дѣва
отъ ~~старости~~ рака, имѣв 70, преб. Бирман
вол. Грушкушишскихъ, Кровицкая св. Тро-
Оставшихъ сыны Петръ Петровскій надз
похоронен. Похор. сами на Грушковомъ
деревенскомъ кладб.

23. Рапейкіуры. Паулина дочь Константина и Анны
изъ Балчунковъ Шимкуновъ законн. супр.
Бирман. вол. Островскаго обыв. 1г. отъ слорла
тина. Похор. сами на Годелишскомъ деревен
кладбищѣ.

26. Дзержкелишке. Юліанна с. Петра и Катарины
изъ Звилавовъ Даукшовъ законн. супр. Бирж.
вол. Шлейдерминскаго обш. 18л. отъ ло-
вольсія. Причащ. Св. Тр. Похор. сами
на Татаркальнскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

28. Римкушки. Каролина ~~дочь~~ изъ Дегушевичюковъ Викшовъ Анастасіи
отъ Диляшицъ, Причащ. Св. Таинъ, 45л. преб. католическаго
Фридрихштадскаго. Оставшихъ дѣтей: сыновей: Іосифа, Іоанна и дочерей:
Петронелли, Паулины и Елизаветы. Похор. на Бир-
жскомъ кладбищѣ.

31. Биржи. Елизавета изъ Кулешовъ Урожинская
Христофора жена отъ разстройства желуд-
ка, Прич. Св. Таинъ. Биржанская католич.
Оставшихъ дѣтей: сыновей: Іосифа, Роберта, Ант. Стани-
слава и Франциска. Тѣло ея Клятвенно на
Биржанскомъ кладбищѣ похоронена.

Куршеновъ дѣтей.

Августъ.

1. Биржи. Антонъ с. Антонія Поневѣж. Антонова и Кате-

ринъ изъ Крышевичовъ Брянскаго гмин. сурк. бѣлый отъ хомяка. Покор. на Бирман. кладбищѣ.

2. Друсейки. Вероника дочь Яна и Анны изъ Янчоновъ Гинтовтовъ гмин. сурк. Бирман. вол. Острова обыч. 1/2 г. отъ хомяка. Покор. сами на Друсейскомъ дерев. кладбищѣ.

10. Бирман. Петръ с. Александра и Маріанны изъ Гинтовтовъ Линкевичовъ Мѣщ. Бирман. гмин. гмин. сурк. Дашекъ отъ скорлупы. Покор. сами на Бирман. кладбищѣ.

11. Мигдальники. Янъ с. Петра и Елизаветы изъ Кандыбъ Бальчуновъ гмин. сурк. Бирман. вол. Паровинъ обыч. 16 л. отъ скорлупы. Покор. сами на Мигдальниковскомъ дерв. кладбищѣ.

11. Мигдальники. Марціанна дочь Мартина и Мехтильды изъ Грушевскихъ Древинскихъ гмин. сурк. Бирман. вол. Паровинъ обыч. 3/4 л. отъ скорлупы. Покор. сами на Мигдальниковскомъ дерв.

12. Брашки. Маріанна дочь Іоахима и Вероники изъ Индриковъ Лукѣевъ гмин. сурк. Бирман. вол. Острова обыч. 2 1/2 л., отъ скорлупы. Покор. сами на Брашковскомъ дерв. кладбищѣ.

13. Друсейки. Барбара дочь Станислава изъ Вержелевъ Квятковскихъ гмин. сурк. Бирман. вол. Остров. обыч. отъ скорлупы, бѣлый. Покор. сами на Друсейскомъ дерев. кладбищѣ.

15. Въ Рипейскихъ Янъ с. Петра и Елизаветы изъ Выгинтовъ Бабгуласовъ Въ Бирманскомъ повѣтѣ Острова обыч. 1/2 года отъ ложки на Рипейской мѣлкой.

14. Бирм. Анна изъ Дауговъ Гайдамовъ Михаила Гайдамовичъ Огнистый крыса, отъ родовъ, краб Бирман. вол. Смирак обыч. 2 дн. крыса. св. Ѳ. Остенбаковъ Дельфину и Анну. Покор. Смоленскаго Бирманскаго

16. Друсейки. Вероника дочь Мартина и Констанціи изъ Антуховъ Вилимовичовъ гмин. сурк. Бирманскаго вол. Острова обыч. 1/2 л. отъ скорлупы. Покор. сами на Друсейскомъ дерв кладбищѣ

16. Мигдальники Станислав с. Петра и Елизаветы Кайрюв Балсчунов зак. сург. Бирман. вол. Поровицкой общ. 14 л. от скоропост. Похор. сами на Мигдальницком дерев. кладбищ.

17. Мигдальники. Павлина д. Петра и Елизаветы Кайрюв Балсчунов зак. сург. Бирман. вол. Поровицкой общ. 5 л. от скоропостиж. Похор. сами на Мигдальницком дерев. кладбищ.

18. Бирюне Анна дочь Симона и Анны из Даугов Гайделиков зак. сург. Бирманской волости Симанской общ. полутрехлетняя от конвульсий. Похоронена на Бирюнском кладбищ.

19. Бранки. Эмилия дочь Иосифа г. Ева и Ядубенов Рудеков зак. сург. Бирман. вол. Поровицкой общ. 1 года от скоропостиж. Похор. сами на Бранкинском дерев. кладбищ.

24. Сенсаны. Дева Мария Матузовна от паучей болезни (эпилепсии) 45 л. прихож. Св. Ю. Крест. Бирманской вол. Кердовской общ. Похор. сами на Сенсянском дерев. кладбищ.

26. Застовцы. Павел сын Юр. и Каспаровны Шемайчов Богдонавь зак. сург. Кердовского общ. Бирж. вол. полгода от вереда на Гейдзюнском кладбищ.

29. Посхоронишки. Павлина дочь Юр. и Самуся Шайсонов Каминскир зак. сург. 42 г. от раны полости, крест. Бирманской вол. и общ. Похор. сами на Бирман. кладбищ. —

Сентябрь

1 Сентября. Бирманской Зах. с. дворян. Яна и Каролины Сидзикевич Войцеховичей умер. от скарлатины похоронен Бирманском кладбищ. сами

Бирман. 1 Сентября. Казимир Францевич Повяловский дворянин Поневеж. уезда случайно убился. лет 59, Оставил сына Викентия и дочерей: Казимиру, Петронелью и Марианну. Похор. Бирманском кладбищ. сами

7. Бирш. Анна кр. Юревичов Мушкевичова Анна
трет. отъ родов. прихож. Ев. Тайн. — Лит.
Бирман. 27½ лпр. Оставшая сына Ант. По-
хоронен в Липовой на Бирман. кладбищ. —

8. Лобер. Анна дочь Ант. и Розал. ум. Рудевич
Бальчунов. зако. супр. Бирман. вол. 2½
лпр. отъ скорлатины. Похор. совмѣ-
стно Мигдальницкой дерев. кладбищ.

11. Слонск. Ант. сынъ Мартина и Анны ум. Калпоков
Ковалевской зако. супр. Бирман. вол. Серадов
своб. обыв. 2½ лѣт, отъ скорлатины. Похор. са-
мым на Слонскомъ дерев. кладбищ.

12. Бирш. Юліанна изъ Линкелов Цыбульская Даніэл
трет. отъ чахотки, прихож. Ев. Т. Лит. Бирман
мал. лѣт 30. Оставшая дѣтей: сына Ѳеофрона и дочь
Наталію и Антонину. Похор. Костелѣ на Бирман.
своемъ кладбищ. —

13. Сент. Шавлях. Ант. Богуславов Янкаціонисъ отъ водян-
ки, 68 л. прихож. Св. Тайн. — Кресов. Бирман. Вол.
Самораздѣл. обыв. Оставилъ кромѣ Анны изъ Дынкевичов
и дочер: сыновей: Ѳомфора, Бенедикта и Александра
и дочер: Анну и Елизавету. Похор. Костелъ св. —
на Бирман. кладбищ. —

13. Друсеск. Петръ с. Якуба и Маріанны ур. Шмейков
Кушлевичов зако. супр. Бирман. вол. Остро-
слѣд. обыв. ½ г. отъ скорлатины. Похор. сами
на Друсескомъ дерев. кладбищ.

14. Кушли. Анна изъ Керклѣов Маршевской
Костелъ. католич. Франциска урожд. отъ
родов, прихож. Св. Тайн. лѣт 38 л. Оста-
вила сыновей: Ѳомфора и Петра и дочер: Каро-
лину и Викторію. Похор. сами на Кушлев-
скомъ дерев. кладбищ. —

18. Кимрск. Теофилъ дочь Анны Куминской супруги Марѳы Карпова 1½ года отъ скарлатины. Похор. сам. на Кимрскомъ мѣщ. кладбищѣ

19. Бирзск. Болеславъ Бартоломѣевъ Козьмѣнскій. Крестъ Ульяны Онисифоровой. 6 мѣс. отъ діарѣи. Оставилъ жену Брониславу изъ Арцишевскихъ дочерей Іосифу, Франциска и Здочерей Пелагіи, Елизавету и Каролину. Крещ. Св. Тр. на Бирзанскомъ кладбищѣ.

19. Поберзск. Михаилъ сынъ Іоанна и Барбары изъ Шидловъ Мекшуновъ захуп. Паровицкаго общ. 3 мѣсяцевъ отъ вередовъ. Похор. на Магдалинскомъ дерев. кладбищѣ самимъ.

18 Въ Смилгск. Павлина д. кр. барб. вол. Яна и Елизаветы изъ Ивановыхъ Львовъ 1½ года отъ скарлатина на Бирз. кл. похор. ке. Янчевскимъ—

21. Шлиферм. Маріанна дочь Іосифа и Барбары изъ Стефановичевъ Даукшевъ захуп. Тубальнекаго общ. Бирз. вол. 5 мѣсяцевъ отъ испуга. Похор. на Михальщинскомъ дерев. кладбищѣ

22. Друсейки. Юрій с. Якуба и Маріанны изъ Шилейковъ Кумишевскихъ захол. арм. Бирзан. вол. Островянск. общ. 3 мѣс. отъ скарлатины. Похор. сами на Друсейскомъ дерев. кладбищѣ.

22 Латвелм. Маріанна изъ Евлатовъ Жемайчьева Михаила урож. отставнаго солдата, отъ ревматизма, 54 л. христіан. Св. Таинъ — Крещ. Бирзан. вол. Остался сынъ Іосифъ и дочери Маріанна и Петронелла. Похор. сами на Латвелмскомъ дерев. кладбищѣ. —

23. Михалово деревня. Петръ сынъ Петра и Агаѳы изъ Мазуровыхъ Тупеновъ или Карвелисовъ захол. арм. Бирзан. вол. Петровскаго общ. 8 л. отъ кровавой дизеріи. Похор. сами на Годелевскомъ дерев. кладбищѣ

24. Лойткуни. Петронелла дч. Адама и Магдалены изъ Пикуновъ Карасовъ захол. арм. Бирзан. вол. Гагенгофскаго общ. 4½ мѣс. отъ оспы. Похор. сами на Гендзюнскомъ дер. кладбищѣ

2Ф. Елисеевъ. Александра дочь Ивана и Елизаветы
крестьянъ Лусеевъ законн. супр. Бир
жевой. Корабельной обыв. 3½ мѣсяцевъ отъ
скарлатины. Погр. сего же Бирюлевскомъ клад

2В. Урусинъ. Нина Варвара дочь Гаврилова Киселева отъ
~~отъ~~ параличя мозга, с Матвеевскаго ~~урочища~~ Киселя
урочища, лѣтъ 62, ~~преобр.~~ ~~Св. Таинъ~~ преобр. Бирюлевской
своего обыв. Оставивъ сына Ивана Одиннадцати
и дочерей Киселя и дочерей: Анну, Елизавету,
и Марію сиротъ. Похоронены на Бирюлевскомъ
сего же кладбищѣ А. Зиновьевъ

2К. Сабанчишки. Анна д. Михаила Елизаветы изъ Матве
евскихъ крестьянъ Быляковъ законн. супр. Подбор
ской вол. 6 лѣтъ отъ скарлатины. Пох
ронена на Сосѣдскомъ сего же кладбищѣ

2Ф. Медейки. Мартинъ сынъ Мартина и Анны изъ Яку
бовскихъ Струговъ законн. супр. Бирюлевской
вол. Октября 15 дня Коровой Герасимовской общ. отъ кровавой
~~Давидовской~~ Ирлиды. Св. Тай. Погр. на Бирюлевскомъ

3В. Гудишки. Петръ сынъ Евтихіевъ Гарновскій
Погребенскаго общ. 3 ~~недѣли~~ мѣсяцевъ отъ
испуга. Похороненъ на Пелагишскомъ
кладбищѣ. Бирюлевской

Октября 6.

3. Герульщишки. Павелъ сынъ Якунета и Елизаветы изъ Мастеровъ
Майоровъ законн. супр. Подбирманской вол. 1½ г.
отъ скарлатины. Погр. сего же Урусинскомъ
дерев. на Дачѣ.

4. Урусинъ. Францишекъ сынъ Матвѣя и Евы изъ Бы
тисовъ Сыпкевичовъ законн. супр. Погребской вол. Дитя
отъ ~~скарлатины~~ ~~Фабрики~~ горячки. Погр. сего же Урусинскомъ дерев. на

8. Даукшишки. Михаилъ сынъ Михаила ~~Михаила~~ изъ Гарязовскихъ
кр. Погребского общ. ~~сего~~ 60 лѣтъ ~~вдовецъ~~ ~~скарлатинозный~~
оставшій жену Магдалену изъ Галаденовъ
сыновей Михаила и Якова, и дочери Елисавету
и ~~Пал~~ Аполлонію. Погр. на братскомъ кладбищѣ
сего же

8. Стачкуны. Маріанна дочь Станислава и Анны изъ
Бредзусевъ Пашкевичъ кр. Бирюлевской вол. и общ.
5 недѣль отъ ~~скоклюша~~. Погребена
на Лесницкомъ кладбищѣ.

10. Друсейки. Петръ сынъ Михаила и Елизабеты изъ Тупенковъ Якубоніовъ законн. супр. Бирман. вол. Островскаго обш. Отравился окисью Бензи, отъ скарлатины. Похоронили сами на Друсейскомъ деревенскомъ кладбищи.

10. Пикуры. Антонъ сынъ Адама и Магдалены изъ Пикуновъ Карасовъ. Упеленицкаго обш. Бирж. в. Зелень отъ сыпи Похор. сам. на Пейдренскомъ деревенскомъ кладбищи.

11. Друсейки. Янъ сынъ Станислава и Маріанны изъ Лапенковъ Якубоніовъ законн. супр. Бирман. вол. Островскаго обш. Бирж. в. Блудитъ отъ инфлюенцы Похор. сам. на Друсейскомъ деревенскомъ кладбищи.

Друсейки. Елизавета д. Михаила и Елизабеты изъ Тупенковъ Якубоніовъ законн. супр. Бирман. вол. Островскаго обш. 1 годъ отъ скарлатины Похоронили сами на Друсейскомъ деревенскомъ кладбищи.

16. Бирзеи. Винцентъ сынъ Михаила и Агаѳіи изъ Маркуловъ Жасминскихъ Упеленицкаго обш. отъ дифтерита Немецкій. Похор. на Бирзенскомъ кладбищи.

19. Медейки. Кузова Елизавета изъ Тилуковъ Коргакова тяжкопл. Мартина урожд. инв. 50, отъ діареи кровавой, Прихож. св. Т. Кров. Бирман. вол. Герулишкскаго обш. Оставила сына Яна и дочь Елизавету. Похор. сами на Брашкишскомъ деревенскомъ кладбищи.

19. Упрупели. Дороѳея д. Яна и Барбары изъ Шумскихъ Мартиновъ законн. супр. Бирман. вол. Герулишкскаго обш. 2½ мѣсяцевъ, отъ конвульсій. Похоронили сами на Упрупельскомъ деревенскомъ кладбищи.

21. Граужели. Анна д. Петра и Елизаветы изъ Садовскихъ Мелявскихъ законн. супр. Бирман. вол. 1 годъ отъ скарлатины. Похор. на Мелайшскомъ деревенскомъ кладбищи.

20. Друсейки. Вдова Христина изъ Кушлевскихъ Мрамелювъ Юрія урожд. отъ Дарій, инв. 50. Прихожанка св. Жены-Кров. Бирман. вол. Островскаго обш. Оставила дочь Анну. Похоронили сами на Друсейскомъ деревенскомъ кладбищи.

26. Гендзюнь. Вдовец Анн N. Самуйленков от старости, нищий человекъ – 80, приписан къ Тамож – кред. бирман. волости, Унгменицкой вол. Оставил сыновей: Яна, Адама и Матеуша и дочь Марианну. Жена 2ая покойная Катарина Урублевская. Погр. сами на Гендзюнском дерев. кладбищ. –

30. Бирже. Плядыда д. Оставил. сыновей Томаша и Бригиду из Ирлановичовъ Козловскихъ дан. сур. пр. Булобинск. волости 8л. от скарлатины. Погребены на Биржанск кладбищ.

30. Друскейки. Аполинарій с. Петра и Катарины пр. Григоровъ Лодыговъ дан. сур. Бирман. вол. 7л. от скарлатины. Погребены сами на Друскейском дерев. кладбищ.

Ноябрь

5. Друскейки. Анна дан. Петра и Катарины пр. Григоровъ Лодыговъ дан. сур. Бирман. вол. 1л. от скарлатины. Погребена сама на Друскейском дерев. кладбищ.

6. Биржи – Марианна дан. Бенедикта и Екатерины пр. Румшевичъ Юркевичовъ отъ скарлатины. 2½ года – Подбиржанск. Волости Биржанскаго уезда Ковенской губерніи.

7. Друскейки. Адам ж. сына Петра и Катарины пр. Григоровъ Лодыговъ дан. сур. Бирман. вол. Островскаго ов. ½ г. от скарлатины. Погр. сами на Друскейском дерев. кладбищ.

9. Настоятели. Казимира дан. Томаша и Анны пр. Ивлевъ Швилпонисовъ дан. сур. Бирманской волости 2½ лет от скарлатины. Погребена сама на Гендзюнском дерев. кладбищ.

12. Меланишки дер. Альбертъ пр. Басюнов Кранцевскаго Францишка урож. отъ частки, 4½л. приписан. къ приход. Бирман. вол. Погребенъ на Островскомъ ов. Оставшаяся отъ первой брака Петра Басюна, отъ второго брака дан Іоганна Эдуардова Кранцевская и отъ третьяго брака небольшая дочь. Погребена на Меланишском дерев. кладбищ.

12. Граужели. Катарина дан. Игнатія и Магдалины из Янюковъ Славинскихъ дан. сур. Бирман. вол. Унгменицкой 2½ лет – от скарлатины. Погр. сами на Гендзюн. дерев. кладбищ.

15. Курвули. Казимір с Людвігов Грузневскій отъ восполнія книгъ, отъ 62 г. Прихож. Св. Тайн. – Крест. Бирманск. Герульцинскаго общ. Оставили дочь Ивановскую Ев
и внуч: сына Якуба и Зофію и дочь Эмилію. Похор. сами на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ –

15. Гейдзюнь. с Александръ сынъ Петра и Урсулы урожд Пулькіовъ Романовъ законн. супр. Бирманск. вол. Гейденицкаго общ. 2½ года отъ осны. Похор. сами на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ –

20. Войткуны. Юрій сынъ Якуба и Анны урожд Самуелёновъ Корсаковъ законн. супр. Бирманск. вол. Гейденицкаго общ. 2½ лѣтъ отъ осны. Похор. сами на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ

21. Ольшишки. Барбара дочь Петра и Анны урожд Самуелёновъ Шерховъ законн. супр. Бирманск. вол. Погирвянскаго общ. 18 л. отъ скарлатины. Похор. сами на Латвелевскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

21. Мицкуны. Христоферъ Христоферовъ Карасасъ отставной солдатъ отъ старости, 80 л. прихож. Св. Тайн. крест: Бирманск. вол. Оставилъ дочь Катерину урожд Пилковскую и внуковъ: сыновей Якуба, Петра и Матвѣя и внуч: Елизавету и Анну. Похор. сами на Мицкунскомъ деревенскомъ кладбищѣ. –

25. Застовцы. Елизавета д. Яна и Евы урожд Казловск
законн. супр. Бирманск. вол. Кераўвскаго общ. 5 л. отъ скарлатины. Похор. сами на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

25. Курташ. с Михаилъ сынъ Юрія и Каролины урожд Шемелёвъ Лукшовъ законн. супр. 6 л. отъ осны, Бирманск. вол. Угленицкаго общ. Похор. сами на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

26. Бирше. Вдова Катерина урожд Лабранскихъ Антоніова Любецкая отъ старости, 80 л. прихож. Св. Тайн. Похор. на Биршанскомъ кладбищѣ Евангелист

27. Бирше. Вдова Викторія урожд Ласовскихъ Романевская Антоніова отъ водянки, прихож. Св. Тайн. 75 л. крест. Бирманск. вол. Оставила сына Михаила и дочерей Анну, Катерину и Самелю. Похор. Евангелистомъ на Биршанскомъ кладбищѣ

36. Курташ. Анастазія дочь Стефана и Анастазіи урожд Лапенов Куревицкая законн. супр. Бирманск. вол. и общ. 4½ лѣтъ отъ осны. Похор. сами на Гейдзюнскомъ деревенскомъ кладбищѣ.

6 Декабря. Грязнели. Анна дочь Петра и Анны
из Прунцковъ Адольфовъ 2-го Сенн.
скаго общ. Бирж. в. отъ оспы 1½ года
Похор. сами на Михальцинскомъ дер. кл.

9. Рыпейки. Юрій Мартиновъ Патковскій отъ разстрой-
ства желудка, лѣт. 65, кревъ. Бирман. вол. Остры
скаго общ. Причащ. Св. Таинъ. Оставилъ урну Ма-
рію[illegible] изъ Крупчиковъ и дочь Ольгу и дочь Ка-
тарину. Похор. сами на Рыпейскомъ дер.
кладбищ. –

13. Скудвишки. Дорота изъ Бальчуновъ Гуревская
Ивана жена отъ (контуза) ревматизма
изъ Ю, причащ. Св. Таинъ. Кревъ. Бирман. вол.
Оставила мужа Ивана Гуревскаго и дочери: [illegible]
[illegible] Анну и Елизавету Бальчуновы. Похо-
ронила сами на Магдалинскомъ дерев. клад.

16. Гейджюны. Антонина дочь Іоанна и Бар-
бары изъ Тадеушовъ въ Пятковскую
отъ оспы 1½ мѣсяца. креста Бирман-
ской волости Учителицкаго общества.
Похоронена сами. на Гейджюнскомъ кладб.

18. Вилуки. Ягата изъ Дерешковъ Малинкевичова Якуба
жена отъ старости лѣт. 70 – кревъ. Бирман. вол.
Сейраценскаго общ. Причащ. Св. Т. Оставила сына Алек-
сандра и Казимира. Похор. на Вилукскомъ деревенскомъ кладб.

18. Рыпейки. Іосифъ сынъ Марціана Герулиса отъ диѳтерита, 6 мѣс.
Причащ. Св. Таинъ – кревъ. Бирман. вола Остров. общ.
Оставилъ жену Еву изъ Барашевскихъ и дочь отъ 1-го брака
сыновъ. Яна, Якуба, Бартоломея и Антанаса и дочери Ма-
рію и Анну. – 2-го брака сыновъ Іосифа и дочь
Цецилію и Елизавету. Похор. сами на Рыпейскомъ
дерев. кладбищ.

19. Ужтакиры. Аполинарій с. Іосифа Елизабеты изъ Казлюновъ
Аполіоновъ умеръ отъ бр. лѣт. 62. отъ оспы. Похор. сами на
Гейджюнскомъ дер. клад.

19. Стефан. Анна пр. Урбановичов Старкенеевъ Адамъ умеръ
ления лѣтнар. причащ. Св. Тайн – прев. Бирман.
волостн. Нарвск. у. 40 л. Похор. на
Спиридоновскомъ дерев. кладбищѣ.

21. Друсейки. Петръ сынъ Андрея и Доротеи изъ Шимоновъ
Лочаровъ законн. сущ. Бирман. вол.
отъ скарлатины. 5 лѣтъ отъ
роду. Похор. сами на Друсейскомъ
деревенскомъ кладбищѣ.

22. Друсейки. Августинъ сынъ Андрея и Доротеи изъ
Шимоновъ Лочаровъ законн. сущ. Бирман. вол.
отъ скарлатины, 3 мѣсяцевъ. Похор. сами на Друсейскомъ
деревенскомъ кладбищѣ.

25. Друсейки. Катарина д. Юрія и Катарины изъ Ка-
валковъ Прушковъ законн. сущ. Бирман.
вол. Острав. у. 1 ½ л. отъ горячки. причащ
Св. Тайн. Похор. сами на Друсейскомъ
деревенскомъ кладбищѣ.

26. Друсейки. Юлія с. Андрея и Доротеи изъ Шимоновъ
Лочаровъ законн. сущ. Бирман. вол. отъ скарла-
тины. 2 л. Похор. сами на Друсейскомъ деревенскомъ

28. Биржи. Іосифъ сынъ Іосифа и Розаліи изъ
Ямпинскихъ Ятужевъ кр.
Гуйбинской волости отъ икарка-
тины 1 года. Похор. на биржанскомъ кладб.

28. Острова. Христ. исповѣд.
Ермилъ Ветиновъ Мирона изъ матери француженки
Карасовны законн. сущ. отъ оспы, 25 л. причащ. Св.
Тайнъ – прев. Чабоской волости Новоалександр. уѣзд.
Похор. на биржанскомъ кладбищѣ Ис. Яневскій.

30. Биржи. Анна дочь Казиміра и Урсулы изъ
Бутленовъ Лоуданскихъ Чолтай отъ биржанскихъ
Чолтай отъ оспы. Похор. на биржанскомъ кладб.

30. Друсейки. Анна пр. Шимоновъ Ковалькова Петра
урожд. Шимоновъ 38 отъ горячки причащ. Св. Тайнъ
прев. Бирман. вол. Оставила дѣтей: сына Андрея
и дочь. Похор. сами на Друсейскомъ деревенскомъ

31. Бенекоп. Петръ с. Андрея и Елизаветы изъ Амброзо-
новъ Васильевскихъ законн. сущ. Бирман. вол. Остров-
скаго у. отъ чахотки тифозной горячки 4 мѣсяцевъ. По-
хороненъ сами на Михалишковскомъ деревенскомъ

1889 года.
Январь.

3. Граурем: Умерла незаконнорожденная дочь Анны Трофимовой Адамовой Кр. Бирюченской вол. супруги Петра-Дионисиса 4 часа ночи от инсерфуду мозга. Гишпанской кладбищ —

7. Гейдзюна. Валерія дочь Яна и Теофилы Григалюновъ Казнивъ залож. сург. Бирман. вол. Ужмейской общ. 4½ сут. от осп. Похор. сами на Гейдзюнской деревен. кладб.

8. Граурем.

11. Островъ. Альбина дочь Петра и Франциски изъ Миронов Иоссовъ кр. Чадоской волости 2 недѣль отъ осп. Похор. на Бирманском приходск. кладбищѣ

11. Застовиц. Катаржина дочь Юрія и Катаржины уг. Жемайчевъ Гайдановъ кр. Нерадовскаго общ. 6 мѣсяцевъ отъ крупа. Похор. на Гейдзюнскомъ кл.

9 – Въ Собакушкинскомъ Петръ Станиславовъ Дубинскій Кресть. Бирманской вол. 48 отъ чахотки отпѣв. Св. Тайнъ оставилъ жену Марію уг. Семеновъ дочерей Петронилу, Михалину, Марцинка, Анну, Катаржину, Емилію Набор. кол. Ке. Янковскаго.

7. Граурем. Отставной Солдатъ Станиславъ Станиславовъ Милевскій отъ болѣзни горла, лѣтъ 70, причащ. Св. Тайнъ – Кресть. Бирман. вол. Оставилъ жену Катерину ур. Гуревскую 1 дочь Петра и 3 сирот. Похор-сами на Малайтишкомъ деревен. кладб.

12. Медейки. Петръ сынъ Михаила и Анны ур. Евалтовъ Калинскаго зам. сург. Бирманской вол. Герульщинскаго общ. 4½ лѣтъ отъ конвульсій. Похор. сами на Бранишкянскомъ деревен. кладб.

14. Бирше. Феликсъ сынъ Антона Бирманскаго Казиміра и Агаты изъ Проневскихъ Чайковскаго законн. сург. 3½ лѣтъ отъ (Антоновъ огонь) гангрены. Похор. на Бирманскомъ кладбищѣ. —

16. Друсейки. Іоганна дочь Якуба и Маріанны изъ Древинскихъ Дундулевъ кр. Ужлентицкаго общ. 6 недѣль отъ скарлатины. Похорона Друсейкахъ

17. Сталювишки. Эмилія дч. Петра и Анны ур. Брунцкихъ Лусевъ законн. сург. Бирман. вол. отъ горячки, 1 год. Похор. сами на Бранишкянскомъ деревен. кладб.

17. Бирже. Жена д. м. пор. Бирманск. Ф Зосифа и Евы
Лаценов Нарутумянов законн. супр. Б. отст
коверьюсец. Похор. на Бирман. клад

20. Мыза Бирж. Юрій сын Мартина и Елизаветы из Кам
ніов Квесіов законн. супр. Курземскаго воло
2½ г. отъ горячки. Похор. на Бирманском
кладбищ.

24 Въ Друсейкар. Юфф с. Ерсего Прунис 6 16 л. отъ
Крестн. отпр. Б. Н. (по вуле Кемпа)
тифозной горячки не пріобщ. Св. Тайн. Похоронены на Друсейкенском кладбищ самим
24 Въ Мит. Бирже Анна Корфановская вдова пор
Виленскаго, м. кнц.
Игнацего 70 л. отъ водянки пріоб. Св. Тайн. Дѣтей не ост
вила. На Бирженском кладбищ

27. Симкунши. Валерія с. Юрія и Елизаветы из Грицгонов
Шуманъ законн. супр. Бирман. вол. 8 и обывателя
8 л. отъ скарлатины. Похор. на Бирман. кладб

28. Бранки. Елизавета из Шимуков Платковская отправлявшаяся
рела. Бирман. волости, отъ водянки. Пріщ. Св. Тайн. 3 6 л.
Осталась супругъ Янъ и дѣт. Янъ, Михаила и Александра. Похор.
самим на Бранкевском деревен. кладбищ. —

28. Жиргешишки. Яковъ Казимиръ сынъ Казимира и Зузанны
из Лаучелюнов Пургевичъ законн. супр. Бирман. вол.
Смиранскаго общ. 2 Дн. отъ оспы. Похор. на Бирж
кладбищ Кельмы

29. Бирж. Анъ сынъ дѣвиц Елизаветы Гонсевской отъ оспы 8 дн
Мещан Бирманской. Похор. самим на Бирман. кладбищ

30. Кимуки. Любовь Яковлева Шолинкевичъ отставн. солдатка, арф. Бирман
вол. отъ водянки 65 л. пріщ. Св. Тайн. Оста
вила сынов Климентія и Казимира. Похор. самим на Кимукском
деревен. кладбищ

30. Кирдуми. Вдова Анна из Спригов Гарлячка покойн. Адама урож отст
восп. легкихъ, пріщ. Св. Тайн. Брбр. Бирман вол.
67 л. Оставила сына Іосифа. Похор. самим на Бобельском
деревен. кладбищ.

30. Угленишки. Марія дѣв. Двор. Александра Михаила Спасилова Кедров
скаго и Елизаветы урожденной Пилевой законн. супр.
отъ горячки разстройства, 11 дней. Похор. на
Гендрюнском деревен. кладбищ —

29. Залтовень. Константинъ сынъ Юрія и Катерины из Жемай
тей Богдановъ законн. супр. Бирман. вол. Незадов
общ. Умеръ отъ Круппа. Похор. самим на Гендрюнском
деревен. кладбищ. —

30. Затишье. Марианна д. Юрія и Катерины пр. Шемаичев Богданов холост. сдур. Бирман. вол. 4½ лѣт отъ скоропостижн. Похор. сами на Бирманскомъ кладб.

Мѣсяцъ Февраль

3. Середишки. Крова Ева изъ Голецкихъ Иконова Андрея урож. отставнаго солдата отставной, причащ. Св. Таинъ Кресть-Бирман. волости, 80 лѣтъ. Осталися дѣти: Елизавету и Маріямпр. Похор. сами не Бирманскомъ самомъ кладб. кладбищѣ. —

2. Пожрецкихъ Якубъ с. Іосифа и Катерины изъ Давидовыхъ Шейтайчевъ холост. сдур. Бирман. вол. Скончался 13 л. отъ ~~чахотки~~ мигрены, причащ. Св. Таинъ. Похор. на Бирманскомъ кладбищѣ. —

7. Янкевичи фролов. Юліанна д. Іосифа и Елизаветы изъ Шагуровъ Почешунова холост. сдур. Подбирман. вол. 2½ лѣтъ. отъ оспы. Похор. сами на Бирманскомъ Кирхенскомъ кладбищѣ.

Мамайтин. вдов. Констанція д. Якуба и Маріанны изъ Давидовыхъ Дундулісвъ холост. сдур. Бирман. вол. Умлетцкой обыв. отъ 2½ лѣтъ, отставнаго пор. Похор. сами на Мамайтинскомъ Кирхенскомъ кладбищѣ.

9. Годели. Дѣвица Елизавета дох. Адама и Барбары изъ Давидовыхъ Гедрюковска отъ горячки лѣтъ 20, причащ. Св. Таинъ, Бирман. вол. Островскаго. Похоронили сами на Годелевскомъ кладбищѣ.

9. Ваймушки. Мартинъ Томашевъ Шумскій отъ ревматизма лѣтъ 60, причащ. Св. Таинъ. Кресть. Бирман. вол. ~~Остро~~ и обвѣсился. Оставилъ жену Анну изъ Рудниковъ и дѣти: дочь Маріямпуленьку. Похор. Бирман. кладбищѣ. Кс. Янсевичъ

10. Урушишки. Николай ~~Антоновичъ~~ Лавайникасъ отъ давящ. лѣтъ 75, причащ. Св. Таинъ, Кресть. Бирман. вол. Герулъщинскаго обыв. Осталися жена Маріямпу Скудрицкую и дѣти: отъ 1го брака Петръ, Янка и дочь Елизавету; отъ 2го брака сынъ Михаилъ. Похор. сами на Урушельскомъ кладбищѣ.

11. Мышъ Бирш. Станиславъ с. Мартина и Елизаветы изъ Древинскихъ Кацуровъ холост. сдур. Бирман. вол. Островскаго обыв. 2½ лѣтъ, отъ оспы. Похор. на Бирманскомъ кладб.

10. Миколаєвщина. Янъ с. Петра и Анны пр. Самусѣенковъ Ког-
чуленовъ закон. сыръ. сынъ 8л. отъ осѣн. грех. бирман.
вол. и обыз. Нотар. сами на Миколаєвщинскомъ дерев. пи-

12. Гайдучки. Антонинъ д. Михаля и Вѣнигны пр. Субачіовъ
Антоніонковъ закон. сыръ. бирман. вол. Угленц.
обыз. ½ г. отъ осѣн. Поворотили сами на Гайдучкомъ
дерев. надѣлкахъ. –

12 Карѣши.

1. Въ М. Бирбаръ Зузана Максимовичева (Мышъ. Бирманскій) отъ старости
Юлятъ уставила муръ Ураниздника и сынъ
Адама пріѣ[illegible] Св. Тамашъ на Бирб. квадр.
пріѣ. къ Янговскимъ.

14. Брусейки. Христоферъ Христоферъ служило отъ апостольскаго
№ 35. удара, имѣлъ 80. грех. бирман. вол. Островскаго обыз. Ос-
вѣлъ рекъ Елизабету пи Сахновскѣ. Нотар. сами не Бру
сейкомъ дерев. надѣлкахъ.

16. Рыпейки фольв. Магдалена д. Станислава и Ева пи Гри-
галюновъ Бѣлуданскія закон. сыръ. бирман.
вол. и обыз. 5л. отъ грѣхъ. Нотар. сами на бирм.
надѣлкахъ. –

18. Гайдучки. Брова Елизабета пр. Вавилова Гастюнова Казими-
ра грѣха отъ старости, 70л. приш. Св. Тамашъ
грех. бирман. вол. Угленицкаго обыз. Оставивши сы-
Казимѣра и дочер. Эмилію и Магдалену. Нотар. на Гайдуч
дерев. надѣлкахъ къ Янговскимъ

19. Застовщ. Анна д. Яна и Елизабеты пр. Лодзиковъ Балчуновъ
закон. сыръ. бирман. вол. Нерадовскаго обыз. 2½г. отъ скар-
латины. Нотар. сами въ Гайдучкахъ.

19. Гайдучки. Станиславъ сынъ Эдмофа и Урсулы пр. Мало-
шуновъ Стрѣновъ закон. сыръ. бирман. вол. Угленицк-
каго обыз. отъ конвульсій 4л. Нотар. сами на Гайдуч
своемъ дерев. надѣлкахъ. –

22. Магдалинки. Ева пр. Казимировъ Кайзіова Казиміра
грѣха отъ опухоли почекъ приш. Св. Тамаш
грех. бирман. вол. Яворовскаго обыз. 33х
лѣтъ. Оставши сама на Казиміра. Нотар. не
бирманъ надѣлкахъ. – Къ. Янговскимъ

22 Бирман. Антонъ с. Яна и Гелены изъ Бѣлуданскихъ Кози
новъ закон. сыръ бирман. вол. Угленицкаго обыз. ½г
лѣтъ отъ осѣн. Нотар сами на бирман. надѣ

23. Дрисенск. Анна д. Иосифа и Елизаветы из Улевичов Древанской уполн. сурж. Бирман. вол. Островской общ. долж. от осен. похор. сами на Друсейском деревен. кладбищ. —

24. Бирж. Теофиль из Миланевичей Войтковичов № 43 Констанция урож. от водянки, 48л. Бирманлицанц, пригащ. Св. Тайг. Оставил сына Капитона и франциска. Тело из Бирман. нам. на Бирж. ст. кладб. похор. —

25. Кутам. Урицула д. Юрія и Анны из Жуковских Пилковской уполн. сурж. Читянской вол., 1 год от осен. похор. сами на Миколаецишкском деревен. кладбищ. —

26. Кутам. Апалонія д. Юрія и Анны из Жуковских Пилковской уполн. сурж. Читянской вол. 4 дня, от осен. похор. сами на Михалишкском деревен. кладб. —

27. Въ Статкунцах Елизавета д. Петра и Елизаветы из Дейкиных Ятрусей 1½ г. от осены на Бирманском вол. кладбищ. сами —

Мартъ.

1. Друсейск. Вдова Анна из Лукишковъ Лозаренка Анна урож. от старости, 80 л. Пригащ. Св. Тайг, уроженка Бирманск. вол. Островская общ. похор. сами на Друсейском деревен. кладбищ. —

4. Рыпейск. уроженка Елизавета 2 Авизалевна отвица д. Авизаля Ивана и Елизаветы Башковны от осен. 22 л. пригащ. Св. Тайг уроженка Бирманск. вол. похор. на Бирман. кладбищ. —

4. Лаздинянск. Петра Иосифов Дубовска от оспенной (водянки) урож. Бирманск. вол. Церадзенской общ. 45 л. пригащ. Св. Тайг. Оставил жену Елизавету из Башковъ и дет: 1) Юрія Иосифа и Петра и 2) Анну от Анну. похор. на Слобод. ст. кладб. —

5. Бирж. Мариянка из Якубенов Ягминова Анна урож. Бирманск. вол. пригащ. Св. Тайг 33 л. Бирманлицанц. похор. на Бирман. кладбищ. —

4. Кутам: Иосифов Юрія и Анны из Жуковских Пилковской уполн. сурж. Читянской вол. от осен. 1 год. похор. на Михалишкском деревен. кладбищ.

5. Брусейки. Отставной солдат Михаил Петров Шилен-
ко от старост, изб. 71, приход. с. Ивана – Крест
Бирюлин. вол.: Оставил гражд. жену Анну пятерых
сынов и дочек: от 1-го брака Петра и Михаила и дочь Анну
Марьянну, [illegible] от 2-х б. Ульяну, от 3. сына
Юрия и дочь Катарину. Похор. сыны на Брусейском
общ. кладбищ. –

3. Застовицы. Государ. сын Яна и Елизавету крестьянов Бол-
гуров закон. супруг. Бирюлин. вол. Нерадовичи дер.
Кл. от скоропостижн. Похор. на Гостунском общ. кладб.

8. Узрушье. Мартина с. Михаила и Анны гр Евлатов
Якубенок закон. супруг. крест. Бирюлин. вол. Ольхов-
ской. Похор. сами на Узрушанском общ. кладб.
Пол. [illegible] 2½ недель.

9. Медвежье. Дева Сарбара гр Мурашкинск. Самсунова.

8. Гостунь Кузьма. Сын сын девки Елизаветы Захарова Баранов
сын неизвестн. отца, осьм, 5 недель. Отпущен
сын волост. попер. сами на Михайловском общ. кладб.

14. Брусейки. Вдова Мирьянна гр Даниловых Шуменская
Авдотья греч. отст. старобр. Зах. Прихож. Ивана
Крест. Бирюлин. вол. Оставила. Деревни сына Госпо-
я Елизавету. Похор. сами на Брусейском кладбищ.

17. Спирево. Аполлония дев. отставной солдат Михаила Лаврова и До-
ротеи Ерешковны греч. супр. Бирюлин. вол. Спира-
евск. общ. 12 лет от. выполнен. лёгк. прихож.
Св. Тайн. Похор. сами на Михайловском общ. кладб.

19. Бирюлин. Валентина дев. незак. Бирюлин. Антона Будрева и
Ульяны Вилковской закон. супруг. Умер-
ла от простуды. Похор. на Бирюлин. общ. кладб.

19. Спасское. Ольга с. Матвея и Каролины гр Лагуделевых
Лукинов закон. супруг. Бирюлин. вол. Нерадовичи от.
12 л. от осп. Похор. на Бирюлин. общ. кл. с. Ольх

21. Рыпейки дер. Вдова Софія изъ Кулишевскихъ Герасимовъ
Петра урож. отъ старости, инв. 66, прибывшая Св.
Тайн., кресть. бирман. волости. Оставила дочь Софію
Похор. сами на Рыпейской деревен. кладбищ.

24 В. Плитницы Михаль Аврамовъ вдовецъ 80 л.
отъ старости прибыв. Св. Тайн. остав. Станисла-
ва и Адама и Анну - на Бранкмякской могилѣ
сами похоронили.

25. Друсейки. Мартинъ Адамовъ Деревинскій отъ во-
спалія легкихъ, прибыв. Св. Тайн, кресть. бирман.
вол. Островской округ. 64 л. Оставилъ жену Кри-
стину изъ Майдоновъ и двухъ сыновей: Антона
и Адама и дочь Марианну. Похор. сами на Дру-
сейскомъ деревен. кладбищ.

25. Бранки. Маріанна д. Адама и Елизавету изъ Гудревичъ
Шилейковъ заим. сред. отъ скоропостижн. бирман. вол. Остров-
ской округ. Похор. сами на Бранкмякскомъ дерев.
кладбищ.

28. Войткуны. Магдалена дочь Адама и Магдалены изъ
Станкевичевъ Карусевъ зам. сред.
бирман. вол. Упитскаго округа. Отъ
отъ слабости. На Гейдуконскомъ дерев. кладбищ.
Сами похоронили.

30 М. Бирли Петръ с Якубовъ Майзисъ Кайревичъ 40 л. отъ осны
Прибыв. Св. Тр. оставилъ жену Еву Бекуръ и дѣтей Каро-
ля Петра и Анну здѣсь на бирманск. кладб. Кл. Линкевич.

31 Въ Друсейкахъ Маркусъ Ошеровъ баронскій 60 л. отъ
удара ножа прибыв. Св. Тр. оставилъ жену Крестьяну.
дѣтей Михаила, Петра, Якуба и дочь Барбару на Друсейк.
кладбищѣ сами похоронили.

Апрѣль.

1. Бирли. Еремѣевъ сынъ Іосифа и Анны изъ Петеріовъ
Ясмановъ заим. сред. бирман. вол. 2 л. отъ
осны. Похор. сами на бирман. кладбищ. -

3. Сенеце. Михаилъ сынъ Михаила и Каролины изъ Пилу-
довъ Тилуковъ заим. сред. бирман. вол.
Островской округ - 2½ л. отъ осны. Похоронили
сами на Сенеценскомъ дерев. кладбищ.

4. Кинкишки Андрей Андрюшинъ отъ старости, прибывшій
Св. Тайн, кресть бирман. волости, 80 лѣт. Оставилъ жену
Елизавету изъ Батавиновъ и дочь Маріанну. Тѣло
его похор. сами на Винкишкскомъ дерев. кладбищѣ. -

8. Бирли, отъ с. дѣвки Анны Петровны Рушкевичъ
кресть. бирман. вол. ½ г. отъ осны. Похор. сами на бир-

8. Рынейки дер. Петра с. Михала и Маріянны цер Спиридіоновъ Пашковскихъ закон. супр. Бирман. вол. Островскаго об. Юлиянецъ отъ отца, полор. сами на Додельскомъ дерев. кладбищ.

10. Бирман. Анна Казиміровъ Карбунъ отъ рожд. правосл. Юрмонской волости Новоалександровскаго уѣзд. 65 л. Христіан. В. Тайнъ. Оставила брату Буфрозину изъ Гаспаровичовъ и сыновей Діонизія и Фелиціяна и дочь Стефанію. Полор. на Бирман. кладбищ. с. Зарѣчья.

12. Друскен. Петръ Юрьевъ Бурундукъ изъ Дзѣрвъ, лѣтъ 68, правосл. Бирман. вол. Островскаго об. Христіанинъ В. Тайнъ. Оставилъ вдову Розалію изъ Гаспаровичовъ и дѣтей: сына Петра и дочерей Розалію, Юліанну, Маріянну и Евфимію. Полор. сами на Додельскомъ дерев. кладбищ. —

14. Друскен. Маріянна изъ Клячуговъ Древинская Анна умерла отъ водянки лѣтъ 60, христіанка В. Тайнъ, правосл. Бирман. вол. Островскаго об. Оставила сыновей: Михала Казиміра, Якуба и дочь Анну. Полор. сами на Друскенскомъ дерев. кладбищ. —

16. Бирман. Маріянна дочь Яна и Елизаветы цер Кайревичовъ Генівъ замуж. супр. Бирман. вол. Огонекскаго об. Ковенск. губ., отъ осты. Полор. сами на Бирманскомъ кладбищ. —

18. Въ Гудучишкяхъ Якубъ Антоновъ Якубенасъ Бирм. вол. Паровск. об. 42 л. отъ горячки прібол. 6 Т. оставилъ вдову Анну Викентьевну, дѣтей Ирену и Петра Эмилію, Павлину — по Гудучишк. кл. сами. —

18. Рынкуники. Анна дочь дѣвки Елизаветы Ивановны Никольсовны незаконнорожд. 3½ мѣсяцевъ, отъ коклюшей, лютер. вѣры. Полор. сами на Додельскомъ дерев. кладбищ.

20. Зданишки. Вероника дочь Карола и Катарины изъ Бурмаковъ Войтехевичовъ законн. супр. Скробатишскаго волостн. 1½ г. отъ коклюшей. Полор. сами на Зданишскомъ дерев. кладбищ. —

25. Пашковишкяй Бирман. Матвѣй Іосифовъ Гайдель отъ чахотки, христіанинъ Бирман. вол. Смуранскаго об. Вл. христіанинъ В. Тайнъ. Оставилъ вдову Анну цер Мозуновъ и дѣтей: сыновей Михала и Іосифа и дочерей: Эву и Елизавету. Полор. на Бирманскомъ кладбищ. М. Яновъ.

25. Рудня. Павелъ Петровъ Гуляевскій ~~отъ заблудшая~~ ~~разстройства~~ отъ дѣлъ горячки, 62 л. православ. Х
с. Ташт, хрещ. бирман. вол. Сингранскаго обш. Оставилъ жену Ѳеодору изъ Ананьевыхъ и сыновей: Петра, Матвѣя, Яна, Ѳомира и Якуба. Тѣло ~~его~~ погреб. на бирман. кладбищѣ с. Ананьева.

26. Рыпейки. Якубъ Яновъ Ананьевъ отъ чахотки 65 л. православ. с. Ташт, хрещ. бирман. вол. ~~Нерѣзова~~ Островскаго обш. Оставилъ жену Елизавету и двухъ сыновъ. ~~Дѣтей не осталось~~. Погреб. на бирм. кладб.

25. Паровища. Мартинъ с. Мартина и Либы изъ Френгеровъ Сильтинскій гарн. сурж. Курляндской вол. 3 мѣсяцевъ отъ осны. Погреб. сами не бралтійскаго закона.

24. Друсейки. Отъ сына Петра и Ульяны изъ Валюлевыхъ Андрюшковъ гарн. сурж. бирман. вол. и обш. Островскаго обш. ½ г. отъ коклюша. Погреб. сами на Друсейскомъ дерев. кладб.

28. Медейки. Адамъ Аѳанасьевъ Матвѣевъ Славинскій отъ чахотки, 65 л. православ. с. Ташт, хрещ. бирман. вол. Герулянтскаго обш. Оставилъ жену Маріанну изъ Мирановскихъ и дѣтей: сыновей: Станислава, Якуба и дочь Эльзбету. Погреб. сами на бралтійскомъ дерев. кладбищѣ.

30. Шилелишки. Петръ Матвѣевъ Давидовичъ Маріанна изъ Янкевичовъ, отъ осны, лѣтъ 18. Причащ. св. тайнъ. хрещ. бирман. вол. Сингран. обш. Погреб. на бирманскомъ кладбищѣ. — К. Ячевскій

Май

1. Покровишки. Юлиана дочь Ѳомира и Катерины изъ Давидовичей Вейтайтѣвъ гарн. сурж. бирман. вол. отъ коклюша, 2½ мѣсяца. Погреб. сами на бирманскомъ дерев. кладб.

3. Бирже. Маріанна изъ Матузевичовъ Казимова с. Сукаши Брега отъ чахотки, православ. с. Ташт, хрещ. бирман. вол. 42 г. Погреб. на бирманскомъ кладбищѣ. К. Ячевскій

6 Въ М. Бирран Анна д. Бирман. вол. кр. Констант. и Варвары кр. Зубовичей Бучубёвъ Умеръ отъ оспы на Бирманск. квар. сами —

6 Въ Михалуве Петроневъ д. кр. Бирм. в. Остров. об. Адама и Евфросиньи Вавилоновъ Пушкейвъ ½ года отъ слабости на Гейдучекой колонии сами похор.

7 Въ Ожишки Адам. Осипова Мария Бирм. в. Ожишки Овдот. Овдот. отъ старости на Калъвекомъ кладбищ. — оставивъ (горюющихъ дочь) крестьянку Елизавету кр Гасюновъ и сыновей: Іосифа, Станислава, Карла, Петра и Якуба и дочь: Барбару и Елизавету. Похор. сами.

9. Парвица. Петръ сынъ Михаила и Анны кр Раздуновъ Пекуровъ законн. сущ. Курлянск. Волост. Бирм. отъ оспы. Похор. сами на кладбищ въ Курляндіи Пекурники въ Курляндіи.

13. Сточкунь. Іосифъ сынъ Яна и Катарины кр Шимковъ Шикуновъ законн. сущ. Бирманск. Вол. Остров. обч. Умеръ отъ оспы. Похор. сами на Бирманскомъ деревенск. кладбищ. —

13. Друсейки. Вдовецъ Петръ Ивановъ Ковалюнасъ отъ чахотки, 59 л. крестьян. С. Жанъ, Бирманск. вол. Островецкаго окр.. Оставилъ дѣтей: сыновей: Юрія, Михаила, Іосифа, Андрея и Якуба — дочерей: Катерину, Барбару и Елизавету. Похор. на Друсейкомъ деревенск. кладбищ. сами —

13 Въ Войникяй Магдалена д. кр Бирм. в. Петра и Леоноры кр Ивановъ Медицинскихъ ½ года отъ свободы. на Гейдучекой колонии сами похор. —

13 Въ Гурскомъ Евдокія д. кр. Бирм. Мирвалов. Антанасъ Евалтовъ Якубенковъ Якубенковъ Злоотносъ на Гурск. колон. похор. сами —

14. Гурскомъ. Іосифъ с. Михаила и Анны кр Евалтовъ Якубенковъ законн. сущ. Бирман. вол. Гурскаго Елиз. окр. Умеръ отъ оспы. Похор. сами на Гурскомъ своемъ деревенск. кладбищ

17. Бирж. Юстинъ Матвѣевъ Данилевъ литовецъ Бирманскій отъ восполненія грудью лѣтъ 65, проживающ. въ Жанъ. Оставилъ жену Елизавету кр Мезинскихъ и дочерей: Маріанну Юлиану и Анну отъ первобрачныхъ сыновей: Викентія и Якова и дочь Юлію. Похор. на Бирманск. кладб. сами

16- Урупьем. ~~Авк~~ Марія дъв Михаила и Анны ир Хвалтов Якубенов запч. сург. Бирман. вол. ст, Герцульцинан общ. 8 лет, от оспы. Похор. сами на Урупьемском дерев. кладбищ.

20. Бенепольс. Лиза (Богумила) ир Камотцов Бужеровa Миханл. время от оспы, имѣ 45. придвц. Св. Ташц Курменской волости, ~~Остав в Курляндіи~~. Оставила сыни Якуба и дочери: Марію, Анну, Катарину и Елизавету. Похор. на бирман. кладбищ. Евлиев.

20. Бирм. Петръ сынъ Антона и Евы ир Гинтовтов. Кудзикир запч. сург. Гулбинск вол. 2½ мѣс. 0 д осны. Похор. сами на Бирман. кладбищ.

22. Остров. Вдова Барбара ир Урбановичев Войтковская отъ воспаленія легкихъ, придвц. Св. Ташц, 70 л., кресть Победельской волости. Похор. на ~~бирман~~ Елизаветинскомъ кладбищ сами.

Рудзен. 22 мая. Валерія дочь Петра и Констанціи ир Славинскихъ Бейтайчев запч. сург. Бирман. вол. 6 недѣль, отъ конвульсій. Похор. на Литовск. бирман. кладб

24. Скребишки. Матеуш Михаилов Мирлицкай 1 подмлад. солдат отъ diabetis mellitis сахарной болѣзни, придѣлен Св. Ташц 34 л. кресть бирман. вол. Оставил жену Марію ир Баронов и дочь Марію. Похоронили сами на Скребишскомъ деревен. кладбищ. –

25. Спенсен. Дѣвка изъ Матузовов Сымоновичовъ хозяйства ~~бр~~ родовъ умерла, имѣ 29. придвц. Св. Ташц- кресть. бирман. вол. Серед. общ. Оставила дочь Анну. Похор. сами на Спенскомъ деревен. кладбищ –

28 Магдалинки. Катарина дочь Войцеха и Ева ир Печевичов (Цепцев) Банасов запч. сург. бирман. вол. 1½ мѣс отъ оспы, придвцен Св. Ташц. Похор. ~~на бирманск~~ сами на Урупьемскомъ деревен. кладбищ.

26. Бирм. Юліанъ сынъ Амбраза и Катарина ир Ихраелевъ Томелевъ запч. сург. бирман. вол. 5 л. отъ оспы. Похор. сами на бирман. кладбищ. –

26 Бирм. Янъ сынъ Яна и Розаліи ир Бронберговъ Наудзюнасъ запч. сург. Подбирман. вол. Великанскаго общ. 3½ мѣс отъ оспы. Похор. сами на бирман. кладбищ

28. Друсейки. Дворян Ник и Анна из Арсеевъ Матузовъ закон. супр. Бирман. вол. Ипотр, отъ осмы — Нотар. самъ на Друсейской дерев. мид Пункт.

30. Варкуны. Елизавета дочь Жевн Самойлы Станиславовы Курмелеи недаконторщ. изъ Бирман. вол. Умерла отъ конвульсій, нотар. объявилъ на Гайдуконской мид Пункт.

Іюнь.

1. Бирм. Эмилія д. мѣщан Бирманскаго Стефана и Анны изъ Кубликовъ Стефановичовъ закон. супр. 2½ мѣс отъ коклюша Нотар. самъ на Бирман. мидвинтер.

2. Друсейки. Юрій сынъ ~~Янки~~ Юріи и Катерины изъ Ковалионовъ Прушковъ закон. супруг. Бирман. вол. Остров. обы, 9 дн. отъ осмы. Нотар. самъ на Друсейской дерев. мид

2. Бирм. Антонъ сынъ Игнатія и Анны изъ Медвѣдевъ Багушковъ закон. супруг. Почевъ у. мѣщ. 6 мѣс отъ осмы. Нотар. самъ на Бирман. мидвинтер. —

2. Бирм. Бенедиктъ сынъ Жевн Каторины Якубовичовъ Балбушковы недаконторщ. 2½ мѣсяцевъ, отъ конвульсій, Гумбинской волости. Нотар. на Бирман. мид

Іюль.

3. Друсейки. Исова Агата изъ Кучинскихъ Гасюлевъ Юрія жена отъ (старостью) 64 лѣтъ. прибыв. Св. Маиц церк. Бирман. вол. Островенской Кл. Оставила сына Петра. Нотар. на Друсейской дерев. мид Пункт.

Nimmersatt 114ten/1889 Jahre. Konsens

